



**Laurent Labbé**

**VI**

**No 1114 Rang St-Charles**

- 1 -Adolphe Lagrange - Césarie Giroux, 1851-1892.
- 2 -Trefflé Lagrange - Diana Perreault, 1892-1928.
- 3 -Joseph Lagrange - Mathilda Labbé, 1928-1960.
- 4 -Julien Lagrange - Ghislaine Mariage, 1960.

**VII**

**No 1069**

**4e Rang Saint-Elzéar**

- 1 -Étienne Labrie - Dina Drouin, 1831 à 1869.
- 2 -Antoine Labrie - Marie Grégoire, 1869 à 1915, 2e ép. Agnès Bisson.
- 3 -Roméo Labrie - Hélène Leblond, 1915.



**Étienne Labrie et Dina Drouin**

**VIII**  
**382-383-384**

- 1 -Joseph Leclerc, 1821 à 1862, Marie Vincent.
- 2 -Pierre Leclerc, 1862 à 1888, Délima Ferland.
- 3 -Philibert Leclerc, 1888 à 1932, Célanire Gagnon.
- 4 -Louis Georges Leclerc, 1932 à 1974, Juliette Grenier.
- 5 -Pierre Leclerc, 1974.

**IX**  
**FAMILLE TARDIF**  
**sur la terre No 1061 du 4e Rang**



- 1 -Jean Tardif et Julie Faucher, fille de Louis Faucher et Esther Brown de Saint-Sylvestre, fils de Jean et Marcelline Turcotte, mariage le 23 juillet 1861. Terre acquise par son père vers 1860.



- 2 -Octave Tardif, fils aîné de Jean et de Julie Faucher. Né le 1er janvier 1864, décédé le 17 avril 1949.

Délia Perreault, fille de J.B. Perreault et de Zoé Giroux. Née le 12 juin 1868, décédée le 21 avril 1949.

Marié à  
le 19 octobre 1885

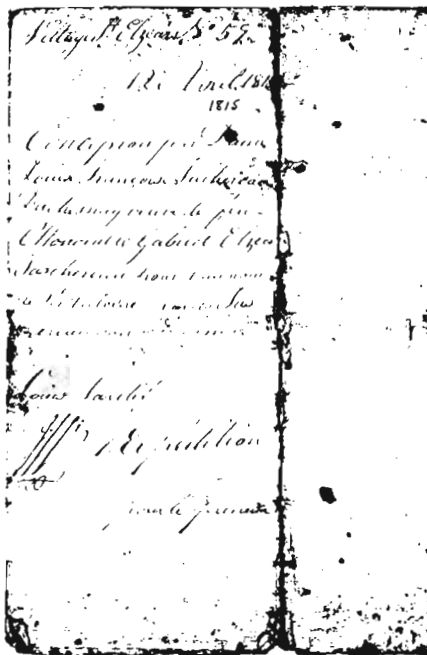


3 - Joseph Tardif et Lucina Mercier; marié le 3 juillet 1917, décédé le 5 mai 1930.



4-Benoit Tardif et Liliane Perreault, propriétaires actuels de la même terre depuis son mariage le 19 août 1942.

**X**  
**FIDÉLITÉ AU SOL DES ANCÊTRES**  
**FAMILLE TARDIF**  
 sur LA TERRE DU 3<sup>e</sup> RANG 951-952



**Concession** à Louis Tardif le 12 avril 1815. Louis est le fils de Jean-Roch, le premier venu s'établir à Sainte-Marie de Beauce, après son

mariage à Beauport le 21 juillet 1766 (la 4e génération des descendants d'Olivier Letardif.



**Louis Tardif**



**Émilie Drouin**

- 1 -Son fils **Louis** épousa Geneviève Drouin à Sainte-Marie le 27 octobre 1795. 4 janvier 1834, acte de donation de Louis Tardif et Geneviève Drouin à Jean Tardif, "garçon majeur, cultivateur résidant avec eux."
- 2 -**Jean** Tardif épousa Marcelline Turcotte le 13 janvier 1835. Leur fils aîné Jean fut établi au 4e rang en 1861.
- 3 -**Louis** épousa Césarie Ferland en 1868 et en seconde noce, Émélie Drouin. La terre lui fut donnée par acte du 13 octobre 1869.



**Dorvénie Tardif**



**Phidelmina Perreault**

Fils de Louis  
donation 28 juillet 1909

- 4 - Dorvenie Tardif - Phidelmina Perreault.



5 -Adrien Tardif - Noëlla Breton son épouse, propriétaires actuels de cette terre concédée à son arrière grand-père le 12 avril 1815.



Marcelline Turcotte décédée en 1904 à 90 ans, épouse de Jean Tardif, mère de Jean et de Louis, de Fidelin, d'Octave (Ste-Marie), Philomène, Délima, Marie, Vital, Delvina, Elmire.

**XI**  
**1096-1097-1098 Sainte-Rachel**

- 1 -Ignace Turmel - 1824 - Ursule Grégoire à Ste-Marie.
- 2 -Vital (Narcisse) - 1865 - Philomène Breton à St-Joseph 1861 à 1906.
- 3 -Vital, fils - 1891 - Alphonsine Perreault à Sts-Anges 1900 à 1933.
- 4 -Bathélemy - 1933 - Eva Giguère, 1933 à 1967.
- 5 -Arius - Thérèse Labrie, depuis 1967.

**XII**

- 1 -Jérôme Turmel - 1791 - Louise Doyon, Saint-Joseph.
- 2 -Thomas Turmel - Césarie Jacques, 1840 à 1891.
- 3 -Napoléon Turmel - Marie Grenier, 1891 à 1944.
- 4 -Aimé Turmel - Annette Bégin, depuis 1941.



**Thomas Turmel**

**LA PAROISSE DES S.S. ANGES**  
**Détachée partie de Saint-Joseph**  
**et partie de Sainte-Marie**

**Proclamation du 29 décembre 1880**

Bornée vers le nord-est par le canton de Frampton; vers le sud-ouest par les paroisses de Sainte-Marie et de Saint-Joseph; vers le sud-est par la paroisse de Saint-Joseph; et vers le nord-ouest par les paroisses de Sainte-Marie et de Sainte-Marguerite.

La partie détachée de la paroisse de Saint-Joseph comprenant les rangs Sainte-Agnès, Saint-Richard, Sainte-Julie partie du rang de l'Assomption depuis le no 787 jusqu'au no 795 inclusivement, le rang Saint-Adolphe, les abouts situés entre les rangs saint-Adolphe et Montarville N.E., les rangs Montarville N.E. et Montarville S.O., le rang Saint-Philippe, la partie du rang Sainte-Rachelle située au nord-est de la route qui divise les nos 1107 et 1108, partie du rang Saint-Thomas, c'est-à-dire depuis le no 1249 jusqu'au no 1266 inclusivement, partie du rang Saint-Jean depuis le no 1073 jusqu'au no 1085 inclusivement, et enfin la partie du no 1086 située et comprise entre lesdites parties des rangs Saint-Jean et Saint-Thomas; et la partie détachée de la paroisse de Sainte-Marie, comprenant la concession Sainte-Claire, le Quatrième rang de Saint-Elzéar, toute la partie du troisième rang de Saint-Elzéar qui se trouve au sud-est de la route qui divise les nos 960 et 961 et enfin une partie du rang Saint-Gabriel, comprenant depuis le no 893 jusqu'au no 911 inclusivement. Les numéros ci-dessus mentionnés étant ceux du cadastre des paroisses de Saint-Joseph et de Sainte-Marie.



## LISTE DES MAIRES DE LA MUNICIPALITÉ



**Jean Grégoire, 1er maire.**

- 1881 à 1882 — Jean Grégoire
- 1882 à 1884 — Octave Perreault
- 1884 à 1887 — Vital Turmel
- 1887 à 1889 — Israël Pomerleau
- 1889 à 1895 — Théophile Vachon
- 1895 à 1896 — Félix Nadeau
- 1896 à 1898 — Jean Turmel
- 1898 à 1904 — Thomas Turcotte
- 1904 à 1910 — Alphonse St-Hilaire
- 1910 à 1914 — Thomas Ferland
- 1914 à 1919 — Octave Tardif

1919 à 1921 — Amédée Vachon  
1921 à 1925 — Joseph-Thomas Turmel  
1925 à 1941 — Edmond Grégoire  
1941 à 1943 — Linière Drouin  
1943 à 1951 — Hervé Drouin  
1951 à 1960 — Émile Grégoire  
1960 à 1961 — Noël Tardif  
1961 à 1963 — Robert Drouin  
1963 à 1967 — Gilles Drouin  
1967 à 1971 — Jules Tardif  
1971 à 1975 — Henri Drouin

## **LISTE DES SECRÉTAIRES-TRÉSORIERS**

1881 — Thomas Lambert  
1881 — Léon Laflamme  
1881 — F.X. Hamanné  
1882 — J.B. Mercier  
1882 — Jos Cloutier  
1883 à 1919 — Philippe Grégoire  
1919 — Aristide Drouin  
1920 — Thomas Poulin  
1920 à 1932 — Alphonse St-Hilaire  
1932 à 1941 — Jean-Baptiste Doyon  
1941 à 1944 — Aristide Drouin  
1944 à 1952 — Fernand Labbé  
1952 à 1961 — Julien Tardif  
1961 à 1975 — Mme Rita G. Tardif

# **FACULTÉ DES LETTRES**

**Mémoire présenté  
au Département de Géographie  
de l'Université Laval  
pour l'obtention  
d'un Baccalauréat spécial  
en Géographie.**

**Par: Denis Ouellet  
Roger Drouin**

**L'ÉVOLUTION DE LA PROPRIÉTÉ  
FONCIÈRE À SAINTS-ANGES-DE-BEAUCE**

**AVRIL 1975**

## Résumé

La propriété foncière rurale au Québec a subi des transformations profondes au cours des dernières décades. Ce mémoire retrace l'évolution foncière d'une municipalité de la Beauce, celle des Saints-Anges. Il s'agit d'un travail qui s'inscrit dans le domaine d'étude de l'évolution des cadastres ruraux. Il fut réalisé grâce surtout au dépouillement systématique des actes notariés en 1890, 1930 et 1974.

Les principaux propriétaires fonciers sont à Saints-Anges, jusqu'en 1930 sinon 1940 et 1950, les résidents exploitants. En 1974 cependant, l'urbain est devenu un propriétaire important qui détient près de 25% du territoire à l'étude. La dimension moyenne des terres a augmenté dans l'ensemble pour tous les groupes de propriétaires, mais la multiplication des propriétaires urbains, au cours des dernières années, a contribué à accentuer un morcellement déjà amorcé par les agriculteurs au début du siècle.

## REMERCIEMENTS

Nous tenons à remercier Monsieur Jacques Bernier pour l'aide constante qu'il nous a apportée tout au long de la rédaction de ce mémoire. Il a, au départ, orienté notre recherche, par la suite discuté nos résultats pour enfin nous amener à élaborer clairement l'évolution de la propriété foncière. Nous devons aussi témoigner notre reconnaissance à certains professeurs du département de Géographie notamment Messieurs Luc Bureau et Jacques Letarte.

Enfin, l'aide très cordiale du personnel du bureau d'enseignement des terres de Beauceville nous a permis d'obtenir toutes les données indispensables à la réalisation de ce mémoire.

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Remerciements. . . . .	288
Table des matières. . . . .	289
Liste des illustrations et tableaux. . . . .	289
Index des noms géographiques. . . . .	290
Introduction. . . . .	291
CHAPITRE I: Propriété Foncière et groupes de propriétaires . . . . .	294
1.1 Définition de chaque groupe. . . . .	294
1.2 Résultats globaux. . . . .	294
CHAPITRE II: Dimension moyenne des propriétés Foncières. . . . .	297
2.1: Méthode. . . . .	297
2.2: Répartition selon chaque groupe de propriétaires. . . . .	300
CHAPITRE III: Le Morcellement. . . . .	302
3.1 Note d'introduction. . . . .	302
3.2 Le morcellement: son évolution. . . . .	303
CHAPITRE IV: Morcellement, Production agricole et structure foncière. . . . .	308
4.1 Production agricole. . . . .	308
4.2 Structure foncière. . . . .	309
CHAPITRE V: Provenance des urbains. . . . .	311
Conclusion. . . . .	313
Bibliographie. . . . .	314

## TABLE DES ILLUSTRATIONS

### Cartes

	Page
Carte 1- Localisation du territoire étudié. . . . .	293
Carte 2- Propriété foncière 1890. . . . .	305
Carte 3- Propriété foncière 1930. . . . .	303
Carte 4- Propriété foncière 1974. . . . .	307
Carte 5- Provenance des propriétaires urbains. . . . .	311

### Tableaux

Tableau 1- Le pourcentage des terres détenues par chaque groupe de propriétaires. . . . .	295
Tableau 2- Nombre de propriétaires. . . . .	297
Tableau 3- Superficie totale pour chaque groupe de propriétaires. . . . .	298
Tableau 4- Dimension moyenne des terres de chaque groupe de propriétaires. . . . .	298

Tableau 5- Répartition des urbains selon la dimension de leur propriétés en 1974. . . . .	300
Tableau 6- Répartition des résidents d'exploitants selon la dimension de leur propriété. . . . .	301
Tableau 7- Nombre de propriétés. . . . .	304
Tableau 8- Nombre de lots non-morcellés. . . . .	305
Tableau 9- Superficie des principales cultures. . . . .	309
Tableau 10- Lieu de résidence permanente des propriétaires urbains et distance par rapport à Saints-Anges. . . . .	312

### Figure

Figure 1- Evolution du nombre total de fermes. . . . .	308
--	-----

## INDEX DES NOMS GÉOGRAPHIQUES

	Page
Bas-Languedoc (département français). . . . .	291
Beauce (comté). . . . .	292
Beauceville. . . . .	312
Chaudière (rivière). . . . .	292
Frampton. . . . .	296
Montréal. . . . .	312
Québec. . . . .	312
Saints-Anges. . . . .	308
Saint-Charles (rang). . . . .	316
Saint-Elzéar (rang). . . . .	304
Sainte-Foy. . . . .	294
Saint-Gabriel. . . . .	304
Saint-Joseph. . . . .	293
Sainte-Marguerite. . . . .	312
Sainte-Marie. . . . .	296
Vallée-Jonction. . . . .	296

## INTRODUCTION

Le rang, qui date des débuts de la colonie, est encore de nos jours à la base de la division des terres pour la plupart des régions rurales du Québec. Depuis un siècle, le rang a subi d'importantes transformations. Tout en conservant son aspect original, il ne présente plus dans ses divisions internes la même régularité. La principale transformation que l'on retrouve aujourd'hui est la division du lot proprement dit en plusieurs parcelles. En effet, dans l'ensemble du Québec les urbains et les étrangers s'accaparent d'une part de plus en plus grande de la propriété foncière rurale; cela amène une déstructuration de ce milieu, une diminution sensible de la production agricole et une division excessive du parcellaire. La paroisse des Saints-Anges constitue à cet égard un exemple intéressant qui a le mérite de faire écho aux principaux aspects de la question.

Le problème de la propriété foncière au Québec a fait l'objet de peu d'études et soulève pour cette raison de nombreuses difficultés. Certains experts du Conseil Canadien des Ministères des Ressources et de l'Environnement se sont penchés sur la question de la propriété du sol et des ressources naturelles au pays, mais ils l'ont toujours fait à partir de points de vue qui laissent très peu de place à l'étude du problème de la propriété foncière elle-même. Pourtant, si certaines politiques de préservation du milieu doivent être établies, il faut en arriver à une meilleure compréhension de ce phénomène. Nous aimerions dans cette introduction faire écho à deux études précises, celle de Guy Martineau sur le **rang Boisclair, à Saint-Antoine-de-Tilly** et celle de Raymond Dugran sur **les Villes et campagnes en Bas-Languedoc**. Ce rappel va nous permettre de situer notre étude dans les domaines de la géographie et de l'évolution de la propriété foncière et aussi de faire justice aux principaux travaux consultés lors de notre recherche.

L'étude de Guy Martineau concerne la relation entre les changements de la propriété foncière et l'affectation des terres en milieu péri-urbain. L'auteur, dans un premier temps, analyse l'évolution dans le caractère ou la composition du groupe des propriétaires fonciers depuis 1960 et il s'emploie ensuite à déterminer l'influence de l'urbain dans les changements survenus dans l'affectation des terres. De notre côté, on a, comme M. Martineau, référé les types de propriétaires fonciers. Toutefois ce ne fut pas dans le but d'étudier l'affectation des terres amenée par l'urbain, mais plutôt dans le but d'y découvrir et de retracer l'évolution de la division des lots du cadastre.



Raymond Dugran, dans son étude, traite de l'état actuel de la propriété foncière et s'attache principalement à l'analyse de l'influence des propriétaires urbains. Notre travail, au contraire, concerne les quatre groupes de propriétaires fonciers que l'on rencontre à Saints-Anges de Beauce.

Comme on l'a déjà laissé entendre, le présent travail n'est pas une étude de réorganisation foncière mais plutôt une recherche dont le but est de retracer l'évolution et l'état actuel de la propriété foncière. Il s'agit donc là d'une étude qui va nous amener à considérer dans le temps et dans l'espace un certain nombre d'aspects précis dont les principaux sont la répartition des terres selon les groupes de propriétaires, la dimension moyenne des propriétés foncières et le morcellement de la propriété foncière. Bref, une étude dont le but est de faire écho à certains problèmes de la propriété foncière rurale au Québec plutôt que de réfléchir à des solutions. Ces dernières pourraient faire l'objet d'une étude plus élaborée.

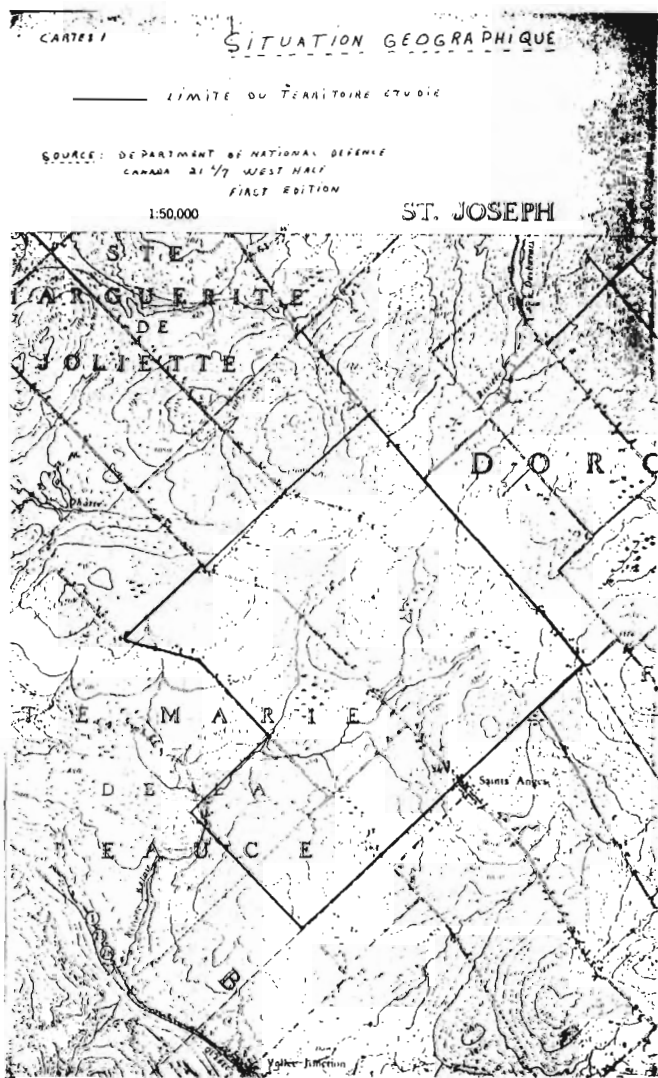
La paroisse des Saints-Anges est située sur le plateau est de la vallée de la Chaudière. Sa faible population tire son revenu en majeure partie de l'agriculture. Par contre, le nombre de terres vouées à l'exploitation agricole subit depuis environ une vingtaine d'années un déclin assez remarquable. Cette baisse est peut-être dû aux chambardements qu'a subi la propriété foncière au cours des dernières années.

Le cadastre de cette municipalité est divisé en deux parties: l'une se situant dans le cadastre de Saint-Joseph et l'autre dans celui de Sainte-Marie de Beauce. Le présent travail concerne seulement cette dernière partie, qui renferme 153 lots. Cependant, à la suite d'une annexion faite en 1961 dans la partie sud-ouest du cadastre, on y retrouve maintenant 157 lots. Ajoutons ici que le village de Saints-Anges, c'est-à-dire la partie colorée en noir sur les cartes 2, 3 et 4, est exclue de l'étude. Il y a dans ce village un trop grand nombre de petits emplacements et cela aurait sans doute fausser les résultats de notre recherche.

Voici en résumé l'ensemble des démarches qui nous ont permis de recueillir les données nécessaires à la réalisation de cette étude. Il a d'abord fallu dépouiller systématiquement le cadastre et les actes de propriétés. Il fallut, en premier lieu, établir une fiche pour chaque lot et ensuite y noter le ou les propriétaires et l'étendue de la ou des propriétés associées à ce lot pour chacune des années retenues dans l'étude. Afin de pouvoir classer les propriétaires et de délimiter proprement les limites des propriétés, il fallut ensuite dépouiller les contrats d'enregistrements. Ce travail dans les archives ne fut toutefois pas suffisant. Il dut

être complété par plusieurs entrevues auprès d'informateurs privilégiés (le secrétaire de la municipalité, tel cultivateur ou tel doyen susceptible de donner tel renseignement) et aussi plusieurs visites sur le terrain.

Une fois cette cueillette effectuée, il fallut vérifier le bien fondé de ces multiples données provenant de sources très diverses et voir si elles corroboraient. L'utilisation et le dessin de cartes se sont avérés nécessaire pour mieux comprendre et exprimer les changements et l'évolution de la propriété foncière.



# CHAPITRE I

## PROPRIÉTÉ FONCIÈRE ET GROUPES DE PROPRIÉTAIRES

### 1.1 Définition de chaque groupe

Nous avons classifié les propriétaires selon deux critères de base: la résidence et la non-résidence. Pour le premier, on retrouve les résidents exploitants et les résidents non-exploitants. Pour le second, on a d'une part les non-résidents exploitants et d'autre part les urbains. Une définition de ces catégories est ici nécessaire pour éviter toute ambiguïté:

- résident exploitant: le cultivateur qui demeure dans les limites de la paroisse et qui se livre à l'exploitation agricole de ses terres à temps plein ou à temps partiel.
- résident non-exploitant: toute personne qui demeure dans les limites de la paroisse et qui ne se livre pas à une exploitation agricole de ses terres; exemple: un notaire de la paroisse possédant une propriété en boisé.
- non-résident exploitant: tout cultivateur qui demeure en dehors des limites de la paroisse et qui se livre à l'exploitation de ses terres à l'intérieur des limites de la paroisse; exemple: un cultivateur de Vallée-Jonction exploitant une terre à Saints-Anges.
- urbain: toute personne qui demeure à l'extérieur des limites de la paroisse et qui ne se livre pas à l'exploitation agricole de ses terres; exemple: un médecin de Ste-Foy possédant une terre à Saints-Anges sur laquelle il a construit une résidence secondaire.

### 1.2 Résultats globaux:

Les renseignements recueillis sur les fiches nous ont permis de calculer "l'indice d'appropriation", c'est-à-dire le pourcentage des terres possédées par chaque groupe de propriétaires en 1890, 1930 et 1974: la superficie totale liée à chaque groupe de propriétaires divisée par la superficie totale de l'espace à l'étude et multipliée par cent.

$st/ST \times 100$ : pourcentage des terres de chaque groupe.

st: superficie totale de chaque groupe.

ST: superficie totale du cadastre à l'étude.

Notons à l'instant que la superficie du cadastre qui était de 8603 arpents en 1890, et en 1930 s'est accru de 330 arpents en 1961.

## TABLEAU I

**Pourcentage des terres détenues par chaque groupe de propriétaires.**

Années	1890	1930	1974
<b>Groupes de propriétaires</b>			
Résidents exploitants	81	90.5	54
Résidents non-exploitants	1	.5	11
Non-résidents exploitants	7	8	13
Urbains	11	1	22
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

**Source:** Enquêtes des auteurs.

Un fait dominant ressort de ce tableau: le pourcentage élevé des terres détenues par les résidents exploitants en 1890 et 1930 et l'écart important en ce qui concerne 1974. Les très hauts pourcentages en 1890 et 1930 s'expliquent par le fait que l'agriculteur en ce temps représentait un moyen de subsistance très important et que pour beaucoup il n'y avait pas tellement de choix. Deux raisons peuvent expliquer le pourcentage fort élevé de 90.5 en 1930 et l'écart qu'il représente par rapport à la situation de 1890. En 1890, un grand nombre de terres avaient été concédées à des gens de l'extérieur de la paroisse qui ne se livraient pas à l'exploitation agricole de leurs terres, c'est-à-dire des urbains. Ce phénomène ressort très bien sur la carte 2 (1890). Toutefois ces urbains revendirent leurs terres à des agriculteurs de la paroisse au cours des années 1910-1920, de telle sorte qu'en 1930 presque toutes les terres appartenaient à des résidents exploitants. Il y aurait lieu, semble-t-il, de lier cette disparition presque complète des urbains à la conjoncture économique du temps. Il semble qu'en ces années difficiles, l'urbain, souvent poussé à vendre, trouvait chez le rural un preneur qui lui, devait avant tout compter sur la terre. Finalement, on remarque une forte diminution de la superficie détenue par les résidents exploitants en 1974. En effet, cette superficie est passée de 90.5% à 54 de 1930 à 1974. Il s'agit là d'un phénomène qu'il faut associer à un certain délaissement de l'agriculture et à la spéculation. On y reviendra.

Quant aux résidents non-exploitants, le pourcentage de terres qu'ils détiennent est très faible pour les années 1890 et 1930 (1 et 0.5 respectivement), mais il se trouve de beaucoup aug-

menté en 1974. C'est avant tout le contexte économique actuel qui, d'une part, favorise la disparition de la ferme traditionnelle et qui, d'autre part, donne une valeur marchande à la terre et encourage ainsi la spéculation.

La troisième catégorie de propriétaires, celle des non-résidents exploitants, détient en 1974 13% des terres, c'est-à-dire, presque deux fois plus qu'en 1890 et 1930. Cette augmentation soudaine est sans doute due aux mutations récentes qu'a connues le secteur agricole. Les nouvelles exigences de la rentabilité forcent souvent le cultivateur à augmenter la superficie exploitée et la mécanisation lui permet de s'éloigner un peu plus de sa ferme pour ce faire. Il est d'ailleurs intéressant de noter que ces non-résidents exploitants, qui proviennent principalement des paroisses voisines de Frampton, Vallée-Jonction, Sainte-Marie..., possèdent à Saints-Anges des lots situés sur le pourtour des limites de la paroisse et somme toute pas tellement éloignés du noyau principal de production. Les lots no. 893, 942, 1035-1036-1037 et 1079 sont à ce sujet de bons exemples (voir carte 4). Il va dans l'intérêt même de ces cultivateurs de s'approprier des terres à proximité de leurs fermes quand cela leur est possible.

Enfin, le dernier groupe, celui des urbains, est passé de 11% à 1% de 1890 à 1930 et de 1% à 22% de 1930 à 1974. On a déjà mentionné qu'il fallait lier à la conjoncture économique des années 1920 la très forte baisse de 11% à 1% entre 1890 et 1930. Quant à la forte hausse de 1% à 22% qui s'est produite entre 1930 et 1974, il faut avant tout l'associer à une forte demande de la part des urbains. Forte demande inspirée tantôt d'un goût réel pour un retour à la campagne, tantôt par l'appât d'un gain éventuel et favorisée par un climat socio-économique qui rend de plus en plus difficile le maintien de l'exploitation agricole traditionnelle et pousse le cultivateur à vendre.

Bref, la toile de fond de la propriété foncière à Saints-Anges a beaucoup évolué au cours du dernier siècle et devrait-on dire au cours des dernières décades. **Jusqu'en** 1930, cette toile de fond demeure dominée par la très forte proportion des résidents exploitants. L'urbain, en 1890, possède il est vrai 11% des terres mais il est permis de parler de pourcentage résiduel si on considère que plus de 80% des terres appartiennent à des résidents exploitants. En 1974, par contre, les faits sont bien différents; l'urbain possède autant que 22% des terres et le résident exploitant n'en possède plus que 54%. En réalité, les choses ont beaucoup changé et on peut se demander si une telle évaluation au niveau de la propriété ne s'est pas accompagnée de changements importants au niveau du cadastre.

## CHAPITRE II

### DIMENSION MOYENNE DES PROPRIÉTÉS FONCIÈRES

On se propose dans ce deuxième chapitre d'examiner de près la dimension de la propriété foncière à Saints-Anges.

#### 2.1 Méthode

Pour déterminer la dimension moyenne de la propriété ou des terres de chaque groupe de propriétaires à une époque donnée, on a divisé la superficie totale de chaque catégorie par le nombre de propriétaires de chacune de ces catégories.

D: S/P

D: Dimension moyenne de la propriété pour chaque groupe.

P: Nombre de propriétaires pour chaque groupe.

S: Superficie totale pour chaque groupe.

**TABLEAU 2**  
**Nombre de propriétaires.**

Groupe de propriétaires	années		
	1890	1930	1974
Résidents exploitants	63	56	34
Résidents non-exploitants	3	1	24
Non-résidents exploitants	10	8	14
Urbains	18	12	59
Total	94	77	131

Source: Enquêtes des auteurs.

**TABLEAU 3**  
**Superficie totale pour chaque groupe de propriétaires**  
**(en arpents)**

Années	1890	1930	1974
Groupe de propriétaires			
Résidents exploitants	6951.25	7930	4772
Résidents non-exploitants	36	22	961
Non-résidents exploitants	682.5	552	1129
Urbains	933.25	99	1971
Total	8603	8603	8833

**Source:** Enquêtes des auteurs.

**TABLEAU 4**  
**Dimension moyenne des terres de chaque groupe de propriétaires.**  
**(en arpents)**

Années	1890	1930	1974
Groupes de propriétaires			
Résidents exploitants	110.3	141.6	140.3
Résidents non-exploitants	12	22	40
Non-résidents exploitants	68.2	69	80.6
Urbains	51.8	8.2	33.5

**Source:** Enquêtes des auteurs.

Nous pouvons, à la lumière de ce dernier tableau, dégager un trait général: la dimension moyenne pour chaque classe de propriétaire a dans l'ensemble augmenté depuis 1890, sauf pour les urbains.

Pour la classe des cultivateurs résidents la dimension moyenne des terres est passée de 110 à 140 arpents de 1890 à 1930 pour ensuite se maintenir stable jusqu'à notre époque. Pourtant, durant la même période le nombre de cultivateurs est passé de 63 à 34 (tableau 2) et la superficie totale qu'ils possèdent a diminué depuis 1930 de 3168 arpents, c'est-à-dire de 37% (voir tableau 1 et 3). Ces chiffres peuvent surprendre car on aurait pu s'attendre à ce que la diminution du nombre de cultivateurs résidents entre 1930 et 1974 se solde, au moins en partie, par un agrandissement de la dimension moyenne de la propriété de ce groupe. Or, au contraire, la baisse de la superficie totale possédée par ce groupe entre 1930 et 1974 s'est faite au profit des autres groupes et surtout de celui des urbains qui a vu la dimension de ses terres quadrupler durant la même période. Peut-être, somme toute, que le cultivateur préfère tirer un profit immédiat de sa terre en vendant des parcelles à des urbains ou à des résidents non-exploitants plutôt que de penser au futur.

Quant à la catégorie des résidents non-exploitants, la hausse dans la dimension moyenne de la propriété est continue depuis 1890 (tableau 4). Il faut dire que depuis 1930, le nombre de propriétaires et la superficie totale des terres de ce groupe a augmenté considérablement, passant de 1 à 24 propriétaires et de 22 à 961 arpents. Ce sont donc ces données qu'il faut lier à l'augmentation de la dimension moyenne de la propriété de ce groupe. Il est à noter ici que le nombre de propriétaires pour 1890 et 1930 étant très peu élevé (tableau 2), ce n'est pas tellement significatif pour donner une idée exacte de la dimension moyenne.

La troisième classe de propriétaire a subi une légère hausse dans la dimension moyenne de leur terre depuis 1890. (tableau 4). En effet, les non-résidents exploitants n'ont pas tellement augmenté leurs nombres depuis 1890 (de 10 à 14) mais ont plutôt agrandi leurs terres dont la superficie totale est passée de 682.5 à 1129 arpents et dont la dimension moyenne est de 80.6 arpents en 1974. On peut se demander quelles raisons incitent ce groupe à s'accaparer de plus en plus de terres situées à Saints-Anges, donc à une certaine distance du centre de leur activité agricole. Les résidents exploitants de Saints-Anges en font-ils autant de leur côté? Les exploitants non-résidents préfèrent-ils vendre une partie de leur terre à des résidents non-



exploitants ou encore à des urbains pour ensuite acheter une ou d'autres terres ailleurs? Le milieu physique y est-il pour quelque chose? Bien sûr, pour répondre à toutes ces questions, il aurait fallu d'une part examiner les actes d'enregistrement des municipalités environnantes et d'autre part enquêter sur la question. De telles démarches nous auraient évidemment entraîné trop loin.

Enfin, on constate chez le groupe des urbains une diminution assez importante de la dimension moyenne des terres de 1890 à 1930 et cela contrairement aux autres groupes (tableau 4). On y note cependant une augmentation remarquable de 1930 à 1974, puisque la dimension moyenne passe de 8.2 à 33.5 arpents. D'un autre côté, même si globalement l'on peut parler d'une baisse dans la dimension moyenne des terres de ce groupe, il faut tout de suite ajouter que la superficie totale des terres détenues par ce groupe a plus que doublé depuis 1890 (tableau 3) et que le nombre de propriétaires a plus que triplé en passant de 18 en 1890 à 59 en 1974. Les urbains qui détiennent 22% des terres en 1974 constituent donc et de loin le groupe de propriétaires le plus nombreux. Quant à la dimension moyenne de 33.5 arpents, elle est plus représentative. Le tableau 5 l'illustre bien.

**TABLEAU 5**  
**Répartition des urbains selon la dimension de leur propriété en 1974.**

Urbains Dimensions (arpents)	Nombre	%
0-4.9	24	41
5-24.9	12	20
25-49.9	10	18
50-99.9	7	11
100-200	6	10
Total	59	100

**Source:** Enquêtes des auteurs.

Le tableau 5 permet de constater que non moins de 41% des propriétés de ce groupe se situent bien au-dessous de la moyenne de 33.5 arpents et que dans 61% des cas, la superficie des propriétés se situe en bas de 25 arpents. Bref, seulement 21% des urbains ont des terres dont la superficie dépasse 50 arpents

et seulement 10% qui dépasse 100 arpents. La dimension moyenne plus modeste des propriétés de ce groupe s'explique en partie par le fait que ces gens n'exploitent pas leurs terres et qu'ils n'ont donc pas à se préoccuper de la question des seuils de rentabilité. Souvent d'ailleurs, ces grands lopins de terre dont la majeure partie est laissée en friche, servent d'emplacements à des résidences d'été qui sont habitées deux à trois mois par année.

Soulignons en terminant que cette appropriation importante des terres de la part des urbains a pour effet de restreindre les espaces réservés à l'agriculture et de morceller de façon désordonnée la division parcellaire des terres. On reviendra en particulier sur cet aspect de la question dans le chapitre troisième.

Examinons maintenant le cas des terres des résidents d'exploitants qui jusqu'en 1930 constituaient le groupe le plus nombreux de propriétaires. Le tableau numéro 6 répartit ce groupe de propriétaires selon la dimension de leur propriété en 1890, 1930 et 1974.

**TABLEAU 6**

**Répartition des résidents exploitants selon la dimension de leur propriété.**

Années Dimensions (arpents)	1890 Propriétaires		1930 Propriétaires		1974 Propriétaires	
	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%
0-49.9	10	16	5	9	4	11
50-99.9	29	46	17	30	6	18
100-149.9	7	11	14	25	11	33
150-199.9	10	16	8	14	5	15
200-249.9	5	8	5	9	4	11
250-299.9	1	1.5	2	4	2	6
300 & +	1	1.5	5	9	2	6
Total:	63	100	56	100	34	100

**Source:** Enquêtes par les auteurs.

On y constate en premier lieu que les propriétés des résidents exploitants ont eu tendance à s'agrandir. Si on considère les deux classes les plus importantes, c'est-à-dire celle de 50 à 99.9 arpents et celle de 100 à 149.9 arpents, on se rend compte

que, de 1890 à 1974, la première perd nettement de l'importance au profit de la seconde. En 1890, plus de 46% des résidents exploitants possèdent une terre de 50 à 99.9 arpents de superficie alors que seulement 11% en possède une de 100 à 149.9 arpents. En 1974, au contraire, ces pourcentages sont respectivement de 18% et 33% et reflètent un renversement complet de la situation. Les autres données reflètent aussi, de façon générale, une telle évolution. Le pourcentage, par exemple, des cultivateurs qui possèdent plus de 150 arpents de terre passe de 27% en 1890 à 36% en 1930 et enfin à 38% en 1974.

Cette augmentation de la dimension moyenne de la propriété du cultivateur résident ne doit pas faire oublier que de 1930 à 1974 le nombre de propriétaires fonciers a doublé à Saints-Anges et qu'il en est résulté un véritable morcellement du cadastre. C'est de ce phénomène qu'il va s'agir dans le chapitre suivant.

## CHAPITRE III

### LE MORCELLEMENT

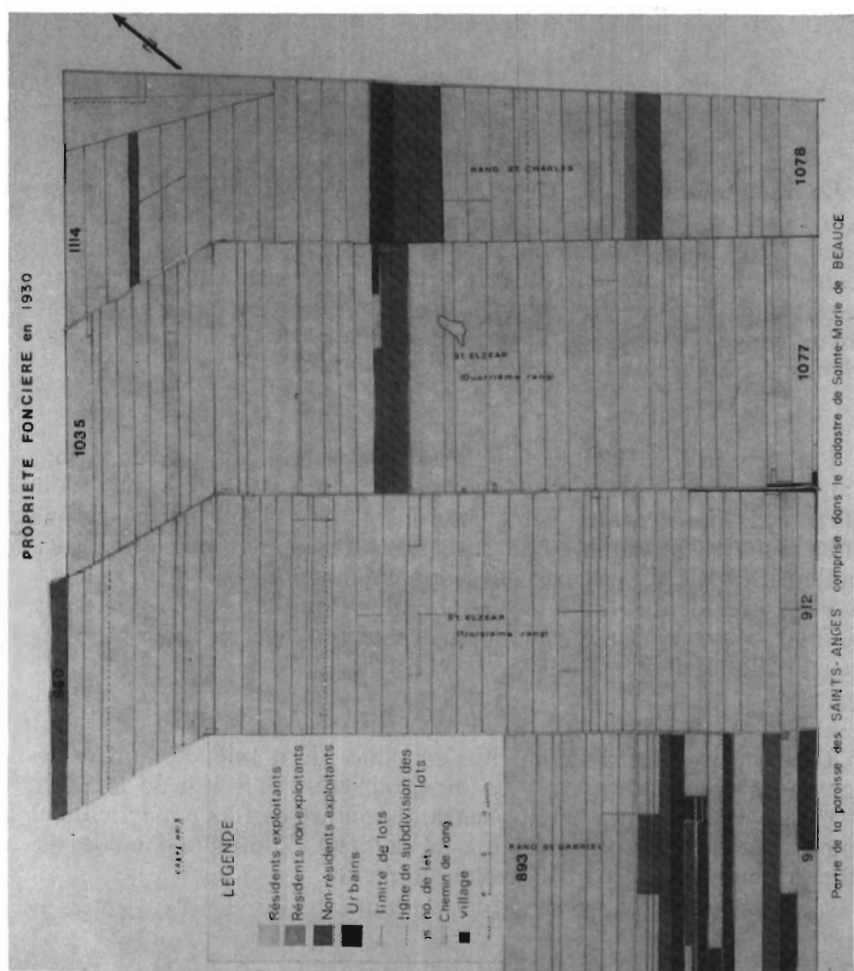
#### 3.1 Note d'introduction.

L'exode rural est un phénomène très répandu au Québec. Saints-Anges depuis 1930 connaît ce phénomène. Le tableau 2 indique qu'il y a eu une diminution de 22 propriétaires résidents exploitants de 1930 à 1974. Certes quelques-uns de ces derniers sont devenus des résidents non-exploitants, mais un grand nombre d'entre eux ont délaissé l'agriculture au profit d'un travail salarié dans une ville de la région ou plus loin encore.

La baisse du nombre d'exploitants résidents et la stagnation dans la dimension moyenne des fermes en exploitation depuis 1930 (voir tableau 4) signifient que la superficie des terres détenue par les trois autres groupes de propriétaires s'est agrandie. Or, la plupart des propriétaires ne sont pas intéressés à l'acquisition d'un lot entier. En effet, le résident non-exploitant et l'urbain, dont les desseins sont très variés, n'achètent ordinairement que quelques arpents. D'un autre côté, l'exploitant résident et le non-résident exploitant qui souhaitent s'agrandir ne sont souvent intéressés qu'à acheter les meilleures parties des lots mis en vente. Il s'ensuit donc que très souvent le cultivateur qui abandonne sa ferme doit la vendre en plusieurs parcelles et bien entendu il en résulte un véritable morcellement des terres.

### 3.2 Le morcellement: son évolution

Le morcellement est apparu au début du XXe siècle, mais c'est surtout après les années 1930 qu'il a connu son plus grand développement. Déjà en 1930, plusieurs lots étaient divisés en 2, 3, 4 et même 6 parcelles (voir la carte 3), mais l'allure très morcelé du cadastre actuel ne prendra forme que plus tard. Un simple coup d'oeil sur le tableau 7 le démontre bien.



**TABLEAU 7**  
**Nombre de propriétés**

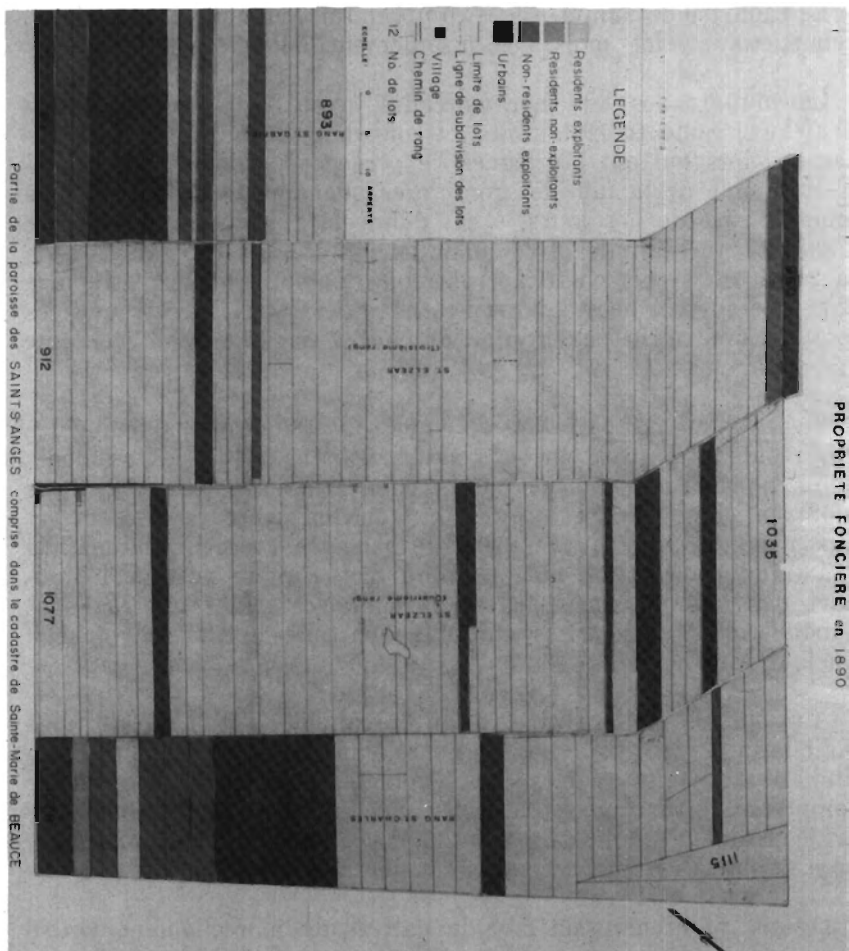
Nombre Année	Lots	Propriété (lots & parcelles)
1890	153	154
1930	153	188
1974	157	298

**Source:** Enquêtes des auteurs.

En 1890, comme nous l'avons mentionné précédemment, le morcellement est presque inexistant puisque seulement un lot est partagé entre deux propriétaires. On retrouve ce dernier dans le troisième rang (voir carte 2). Il suffit d'ajouter qu'en 1890 le peu de division interne du cadastre s'explique par le fait que le seigneur concédait des lots entiers aux censitaires et non pas seulement une partie d'un lot.

Par contre, en 1930, de nombreux échanges soit par donation, soit par vente, amenèrent une réelle subdivision des lots (voir carte 3). Dans le rang Saint-Gabriel, neuf lots sur dix-neuf sont subdivisés en un nombre de parcelles qui varie de deux à six. La majeure partie de ces parcelles appartiennent à des urbains ou à des non-résidents exploitants. On remarque aussi que le rang Saint-Elzéar, le 3ème rang, est très subdivisé; il faut associer ce morcellement à l'action des agriculteurs.

De nos jours, le phénomène s'est amplifié à tel point qu'on retrouve environ deux fois plus de propriétés qu'il y a de lots. On constate cependant qu'un assez grand nombre de lots appartiennent encore à un seul propriétaire. Le tableau 8 indique bien le déclin graduel du nombre de lots non-morcellés.



**TABLEAU 8**  
**Nombre de lots non-morcellés.**

Années \ Nombre	Lots non-morcellés
1890	152
1930	115
1974	70

**Source:** Enquêtes des auteurs.

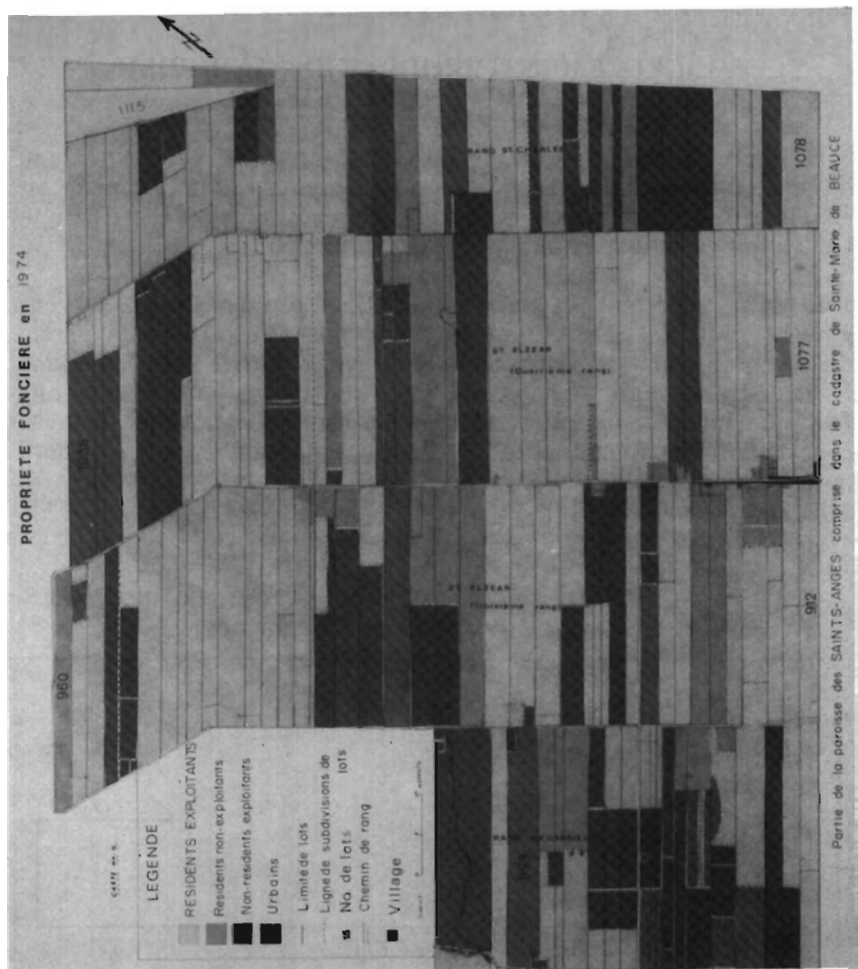
Le cadastre de Saints-Anges comprend maintenant 228 parcelles, réparties sur 87 lots morcellés, et seulement 70 lots intacts.

La plupart des lots non-morcellés, c'est-à-dire 45, appartiennent aux résidents exploitants, et sont dans la majeure partie des cas des lots qui ont été légués de père en fils depuis l'établissement même de la famille. Comme ce phénomène devient de plus en plus rare de nos jours, étant donné la diminution du nombre d'enfants par famille et le manque d'intérêt de ceux-ci vis-à-vis la terre, on serait porté à croire que le morcellement atteindra d'ici quelques années la quasi-totalité des lots. On retrouve ces lots non-morcellés par groupe de 2 à 8 dans le 3ème et 4ème rang (voir carte 4).

En 1974, sur 228 parcelles, on en retrouve 80 qui appartiennent à des résidents cultivateurs, 79 à des urbains, 46 à des résidents non-exploitants et 23 à des non-résidents exploitants. Ces chiffres montrent donc que c'est avant tout aux cultivateurs résidents et aux urbains qu'il faut associer le cadastre morcellé actuel. En examinant la carte 4, on s'en rend bien compte puisque la plupart des lots détenus par les agriculteurs et les urbains sont subdivisés en deux, trois et quatre parcelles, et même plus en quelques cas.

Au début de notre recherche on croyait que c'était aux urbains qu'il fallait avant tout lier le morcellement des terres. Mais à la lumière des faits révélés par l'enquête, il faut bien se rendre compte qu'il faut aussi l'associer aux résidents exploitants. Déjà le résident exploitant avait amorcé le processus. L'urbain, pour sa part, est venu l'accentuer considérablement.

Disons maintenant un mot du pattern du morcellement. On se rend compte qu'en ce qui concerne les urbains, les petites propriétés, c'est-à-dire celles dont la superficie se situe en bas de 5 arpents, se retrouvent en majeure partie en bordure des routes. On remarque aussi que ces mêmes urbains achètent des parcelles qui sont assez éloignées du village. Peut-être veulent-ils par là trouver un peu plus de calme et de verdure. Pour ce qui est des résidents exploitants, on remarque que les parcelles sont plus grandes et qu'elles représentent souvent le tiers ou le quart d'un lot. Souvent d'ailleurs, un lot se retrouve divisé en parcelles de dimension à peu près égale entre deux, trois ou quatre résidents exploitants. Quant au groupe des résidents non-exploitants, plus de la moitié des parcelles qu'il détient se situe près du village tandis que les autres, pour la plupart en bois debout, sont dispersés ici et là. Finalement, même s'il y a eu une nette augmentation de leur nombre, les non-résidents exploitants ont joué un rôle moins prédominant que les autres types de propriétaires dans



l'évolution du morcellement. On rencontre plusieurs de leurs parcelles sur la périphérie du cadastre, par exemple les lots 1035-1036-1037.

Le morcellement des terres aux Saints-Anges a donc commencé au début du XXe siècle. Jusqu'en 1930, le phénomène sera surtout associé aux cultivateurs et les parcelles seront plutôt grandes. Après 1930, l'achat par les urbains de nombreuses parcelles plutôt petites ou moyennes va accélérer et amplifier le processus de morcellement. Conséquemment, le nombre de propriétaires, lots et parcelles, va passer de 188 en 1930 à 298 en 1974.



## CHAPITRE IV

### MORCELLEMENT, PRODUCTION AGRICOLE ET STRUCTURE FONCIERE

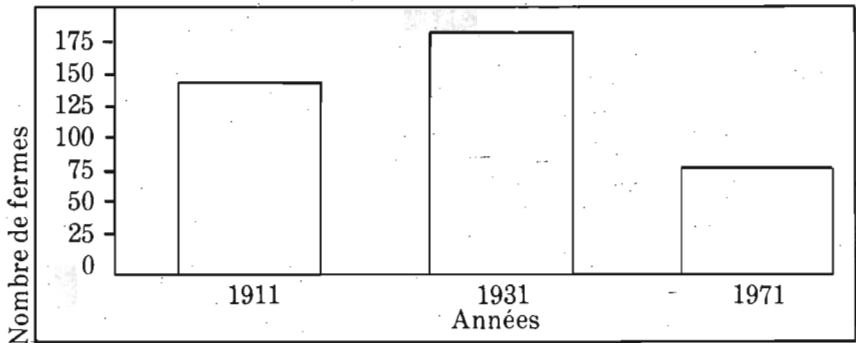
Le morcellement des terres de Saints-Anges s'est accompagné de transformations importantes de l'agriculture, notamment au chapitre de la production et de la structure foncière. C'est ce que l'on va tenter d'illustrer dans les pages suivantes.

Il est à noter que les statistiques utilisées dans cette partie englobent toute la paroisse des Saints-Anges, c'est-à-dire la partie du territoire dont on a traité jusqu'ici et la partie comprise dans le cadastre de Saint-Joseph. Le recensement ne fournit des chiffres que pour la paroisse entière. En outre, comme les données concernant les municipalités n'existaient pas en 1890, on a alors opté pour celles de 1911.

#### 4.1 Production agricole

Figure 1

#### Evolution du nombre total de fermes



Source: Recensement du Canada.

L'histogramme qui précède nous fait voir un léger accroissement des fermes de 1911 à 1931; celles-ci passent en effet de 136 à 155. D'un autre côté, la baisse importante que l'on constate entre 1931 et 1971, soit 89, correspond à la période au cours de laquelle 1) le nombre de propriétaires urbains a presque quintuplé et le pourcentage de terres détenues par ce même groupe est passé de 1 à 22 et 2) le nombre de résidents exploitants va passer de 56 à 34, dans le cadastre de Sainte-Marie, et le pourcentage de terres détenues par ce groupe de 90 à 54.

La paroisse a donc, au cours des 40 dernières années, perdu beaucoup de ses fermes. Ce phénomène va, bien entendu, se répercuter au niveau de la production des principales cultures (voir tableau 9).

**TABLEAU 9**  
**Superficie des principales cultures (acres)**

Culture Année	Foin	Avoine	Pâturage
1911	3198	898	4745
1931	5192	1350	4532
1971	3168	3258	

**Source:** Recensement du Canada.

Le tableau 9 indique une augmentation sensible de la superficie des cultures pour le foin et l'avoine de 1911 à 1931, tout comme ce fut le cas pour le nombre de fermes durant la même période. Mais le trait dominant de ce tableau est la baisse considérable que subissent les trois cultures de 1931 à 1971. En effet, la superficie en avoine a diminué de moitié tandis que celles du foin et en pâturage se retrouvent avec plusieurs centaines d'acres en moins.

Le morcellement s'est donc accompagné, depuis les années '30, d'une diminution certaine de la superficie des principales cultures. Il est nécessaire d'ajouter ici que cette corrélation entre le morcellement et la diminution de l'activité agricole se situe dans un contexte global caractérisé par des mutations socio-économiques profondes. C'est certainement à un tel contexte qu'il faudrait faire appel si l'on voulait vraiment vérifier s'il s'agit là d'une simple corrélation ou plutôt d'une relation causale.

#### 4.2 Structure foncière

“La structure foncière est l'état des proportions et des relations entre les parcelles et les exploitations dans un ensemble spatial donné.” (1)

---

(1) *Made Jean: Structures agraires en France, Notes et Etudes documentaires, no. 3422, Paris, 1967, p. 3.*

-structure foncière:

Le morcellement a changé les structures du milieu rural. Plusieurs cultivateurs n'ont plus leurs terres regroupées autour de leur résidence comme à l'époque de 1890. Ils doivent parfois se déplacer sur quelques milles pour cultiver leurs champs.

En fait, l'afflux des urbains et la recherche par l'agriculteur des meilleures parcelles pour la culture a donné lieu à une multiplication des unités qui tendent à devenir dispersées et de plus en plus petites. La localisation des éléments de production par rapport aux bâtiments de fermes n'obéit plus, semble-t-il, au schéma traditionnel et dépend souvent de cessions, d'achats ou de partage entre héritiers.

Ces changements dans la structure foncière ont eu pour effet de modifier le paysage rural. Autrefois l'agriculteur jouait un rôle de premier plan et conférait au paysage une allure régulière et uniforme. Mais de nos jours, un paysage disparate et varié reflète une utilisation du sol multiple. A ce sujet, même la spécialisation du résident exploitant contribue à varier le paysage.

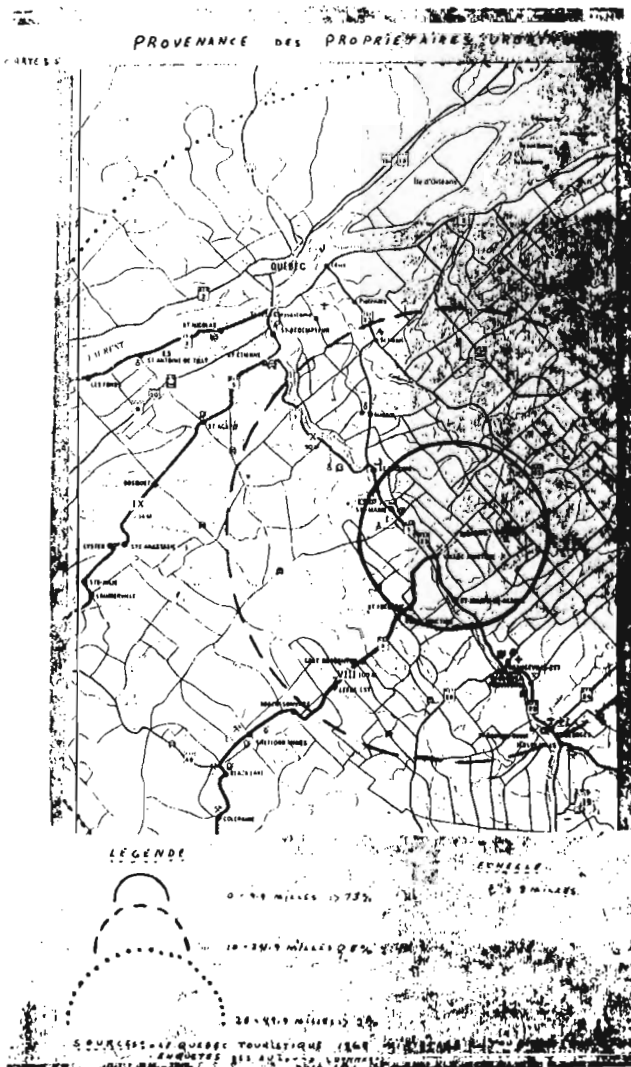
Il est intéressant de noter que des mutations de la structure foncière ont coïncidé avec un changement d'attitude chez le terrien. Le cultivateur d'aujourd'hui semble moins émotivement attaché à sa terre qu'hier. Il la considère avant tout comme un moyen de production et un bien monnayable. C'est sans doute pour cette raison qu'il n'hésite pas à acheter et vendre telle ou telle parcelle selon ses besoins et même à spéculer. Ainsi certains cultivateurs achètent des terres afin de mettre sur pied une ferme laitière rentable tandis que d'autres n'en garderont qu'une partie qui leur servira à l'élevage du porc ou du poulet. Enfin certains vendent tout simplement leur terre et se transforment en salarié.

L'ensemble des modifications tendent à faire de l'aire rural un espace qu'il faut associer non seulement au cultivateur et aux forestiers mais aussi aux résidents saisonniers dont l'activité est plutôt urbaine que rurale.

# CHAPITRE V

## LA PROVENANCE DES URBAINS

Etant donné la place importante accordé à l'urbain dans ce travail, il nous a paru intéressant de dresser un tableau et une carte indiquant le lieu d'origine de l'urbain et la distance qui sépare son lieu de résidence permanente des Saints-Anges (Voir tableau 10 et carte 5).



**TABLEAU 10**

**Lieu de résidence permanente des propriétaires urbains et distance par rapport à Saints-Anges. (milles)**

Distance	Lieu de provenance	Distance par rapport à Saints-Anges	Nombre
0-9.9	Sainte-Marie	9	33
	Vallée-Jonction	4	8
	Sainte-Marguerite	8	1
	Saint-Joseph	9	1
10-24.9	Scott-Jonction	14	1
	Saint-Hénédine	15	1
	Beauceville	19	1
25-49.9	Québec	45	10
	Lévis	40	1
	Robertsonville	30	1
50 et +	Montréal	180	1

**Source:** Enquêtes des auteurs.

On constate que 58 d'entre eux, c'est-à-dire tous sauf un, résident de façon permanente à l'intérieur d'un rayon de 50 milles. On constate même que 43 d'entre eux, c'est-à-dire 73%, viennent principalement de Sainte-Marie et Saint-Joseph et demeurent à moins de 10 milles de Saints-Anges.

Par contre seulement 3 propriétaires urbains demeurent à plus de 10 milles et moins de 25 milles. On peut penser que l'ensemble du territoire compris dans cette bande concentrique étant encore de nos jours très peu urbanisé, les gens qui y demeurent ont très peu tendance à s'éloigner pour trouver un coin de villégiature.

Finalement 12 propriétaires urbains résident de façon permanente à une distance qui varie entre 25 et 50 milles. En fait, 11 sur 12 proviennent du Québec métropolitain et sont sans doute des gens qui cherchent à fuir l'encombrement urbain afin d'aller se recréer dans un endroit où ils peuvent trouver tranquillité, verdure et espace. La quatrième classe ne comprend qu'un seul urbain provenant de Montréal.

Somme toute, les urbains des petites villes comme Sainte-Marie et Vallée-Jonction ne s'éloignent que très peu pour s'approprier un terrain en campagne, tandis que ceux des grandes villes comme Québec et Montréal n'hésitent pas à s'éloigner davantage.

## CONCLUSION

Les résultats de l'étude qui précède peuvent se résumer en bref autour des points suivants:

- Une baisse importante du nombre de propriétaires résidents exploitants depuis 1890.
- La multiplication des propriétaires urbains qui représentent aujourd'hui le groupe de propriétaires les plus nombreux et qui possèdent 22% des terres.
- Un nombre relativement bas de résidents exploitants en 1974 qui ne possèdent plus que 54% des terres.
- L'augmentation de la dimension moyenne des fermes de 1890 à 1930 et le maintien de cette dimension moyenne à partir de 1930.
- La multiplication par deux du nombre de propriétés et le morcellement de la majorité des lots.
- Le morcellement fut amorcé par les agriculteurs mêmes mais il a été accentué par l'achat de parcelles par les urbains.
- Il existe une corrélation entre le morcellement et le délaissement du secteur agricole.
- La plupart des propriétaires urbains possèdent leur résidence permanente dans un rayon qui ne dépasse pas 50 milles.

Il semble y avoir un lien entre la venue en nombre de l'urbain, le morcellement et le délaissement de l'agriculture, mais notre étude ne nous permet pas d'imputer à l'action de l'urbain les résultats alarmants concernant l'agriculture. Et il est permis de se demander si la crise même de l'AGRICULTURE QUÉBÉCOISE n'a pas encouragé la venue de l'urbain.

Selon la plupart des études que nous avons consultées, la diminution du nombre d'agriculteurs et l'accroissement des dimensions moyennes des exploitations agricoles vont de pair. Toutefois ça n'a pas été le cas à Saints-Anges. Depuis 1930, il y a bien eu une diminution du nombre d'agriculteurs mais la dimension moyenne de leurs terres est demeurée la même. Peut-être que l'appropriation par les urbains a été plus forte dans cette municipalité.

Quoi qu'il en soit, une parcellisation excessive des lots est à prévoir à brève échéance si une politique de restructuration foncière n'intervient pas d'ici peu. On sait que le morcellement de la propriété foncière est le résultat de décisions de particuliers qu'aucune politique gouvernementale ne contrôle en ce domaine. Il est donc urgent que le gouvernement établisse une politique de base afin d'éviter l'avènement d'une anarchie complète. Une politique de base qui verrait à conserver pour l'agriculture les meilleures terres, à rendre possible l'établissement d'unités d'exploitation de dimension optimale et à encourager de diverses façons le maintien sur la terre des cultivateurs actuels et leur relève.

En terminant, on peut se demander si le cas des Saints-Anges est représentatif de ce qui se passe en général au Québec. Le morcellement du cadastre rural prévaut à la grandeur du territoire québécois et en ce sens Saints-Anges n'est certes pas une exception. Un tel rapprochement ne nous permet quand même pas de nous prononcer quant à une analogie possible au plan des modalités de ces morcellements. Seules des études semblables en d'autres lieux nous permettraient de le faire.

## BIBLIOGRAPHIE

### Ouvrages généraux

- BRUNET, R., **Campagnes Toulousaines**, Toulouse, Association des publications de la Faculté des lettres et sciences humaines, 1965, 727 p.
- CANADA, Bureau fédéral de la Statistique, **Recensement du Canada**, Ottawa, Imprimeur de la Reine, 1911, 1931, 1971.
- DEFFONTAINES, P., **Le rang type de peuplement rural du Canada français**, Québec, Les Presses de l'Université Laval, 1953, 32 p.
- DUGRAN, R., **Villes et Campagnes en Bas-Languedoc**, Paris, Presses universitaires de France, 1963, 638 p.
- GEORGES, P., **La Campagne**, Paris, Presses universitaires de France, 1956, 397 p.
- HARRIS, R.C., **The Seigneurial system in early Canada, A Geographical Study**, Québec, Les Presses de l'Université Laval, 1966, 247 p.

JORRE, G., **Le terrefort Toulousain et louragais; histoire et géographie agraire**, Toulouse, Privat, 1971, 348 p.

MAGNAN, H., **Dictionnaire historique et géographique des paroisses, missions et municipalités de la province de Québec**, Arthabaska, 1925, 738 p.

POIREE, M., **L'aménagement foncier rural et la technique au remembrement**, Paris, Eyrolles, 2e édition, 1968, 478 pages.

### Reuves et articles

BUREAU, L., **L'homme et les ressources, la propriété**, s.l. n.d., u.l.

CONSEIL CANADIEN  
DES MINISTRES DES  
RESSOURCES ET DE  
L'ENVIRONNEMENT, **L'homme et les ressources, la propriété**, Montréal, 1972.

MADEC, Jean, **Les structures agraires en France**, Notes et études documentaires, no. 3422, Paris, 1967, 74 p.

DOYON, H., **L'évolution des structures agraires à Saint-Joseph-de-Beauce**, Mémoire de licence en Géographie, Université Laval, avril 1972, 76 p.

MARTINEAU, G., **La relation entre les changements de la propriété foncière et l'affectation des terres en milieu péri-urbain: le cas du rang Boisclair à Saint-Antoine-de-Tilly**, Mémoire de licence, Université Laval, 1975, 31 p.

Québec, Ministère  
des Affaires Municipales, **Livres d'évaluation des terres des Saints-Anges**, Secrétariat de la municipalité, 1974.

Québec, Ministère  
de la Justice, Bureau d'enregistrement de Beauceville, **Actes notariés des lots du cadastre de Sainte-Marie (pour la partie de la paroisse des SAINTS—Anges) 1890-1930-1974**, Lots 889 à 960, 1035 à 115.

SAINTS-ANGES, Presbytère, **Recensement de la paroisse**, 1889.



## *En annexe au chapitre X*

### **Les Moulins**

Le rôle d'évaluation fait en 1911 pour Saints-Anges au municipal et qui sert aux répartitions de fabrique, mentionne six moulins.

- 1- Au rang St-Gabriel, no. 891, un moulin à farine et à scie, valeur réelle \$2200. Arthur Lacasse, meunier
- 2- Stanislas Fecteau, 4e rang St-Elzéar, Moulin à scie, valeur \$75.
- 3- Ferdinand Lagrange, St-Thomas, Moulin à scie, valeur \$75.
- 4- Veuve Etienne Dussault, St-Thomas, Moulin à feu, valeur \$750.
- 5- Veuve Ludger Lemieux, St-Charles, Moulin à feu, valeur \$500.
- 6- Samuel Audet, 3e rang St-Elzéar, Moulin à feu, valeur \$1200.

Il y en eut certainement d'autres, même avant la fondation de la paroisse. C'étaient des moulins à "châsse" installés sur de petits cours d'eau qui servaient à préparer les pièces de charpente en bois à la hauteur des eaux après la fonte des neiges. La châsse était un mécanisme qui faisait fonctionner une scie verticalement et qui en même temps faisait avancer le billot placé sur un chariot. La scie ronde et le pouvoir à moteur ont fait disparaître ces moulins, la plupart à usage domestique.

Etienne Dussault et Ludger Lemieux, de Lévis tous deux, construisirent des moulins à vapeur, l'un à la Grande Montagne chez J. B. Vachon l'autre chez François Lehouillier au 5e rang. Ils fournissaient aux constructeurs de quais le gros bois qu'il fallait. En 1911, ces moulins n'étaient plus que des ruines.

Deux autres ont duré, celui du rang St-Gabriel, le plus ancien, et celui du village qui est en plain progrès, propriété de Monsieur Gilles Drouin.

Le premier appelé Penin par les gens de Ste-Marie plutôt Dutil, puis Lacasse, par les clients et usagers remonte au 19e siècle. Un moulin à scie et une chaussée y étaient commencés à la rivière Bélaïr du rang St-Gabriel, quand les concessions furent faites en 1823, par J. Th. Taschereau à un monsieur J. B. Provençal: 2 arpents et demi en superficie au nord-est du chemin et de la rivière et un arpent et demi au sud-ouest. (D'après l'abbé Provost dans son Histoire de Sainte-Marie).

Vendu au shérif, la propriété est acquise par Antoine-Charles Taschereau qui vend la partie sud-ouest de l'emplacement avec le moulin et la chaussée, à Pierre Perreault, cultivateur voisin du moulin. Le moulin passe aux mains des Morency, les opérateurs bien connus de plusieurs moulins. C'est Georges Morency qui bâtit en 1858 un moulin à farine et à cardes, à côté du vieux moulin à scie.

Le premier meunier fut Augustin Dutil. Les héritiers de Georges Morency vendent le moulin en 1901, à Henri Dutil, meunier. (Contrat: 2 arpents en superficie "avec les moulins à eau pour scier et pour moudre les grains" ainsi qu'un droit de chaussée sur le lac d'Ignace Bisson, au 4e rang et un droit pour y aller au besoin. (Ce chemin, ce lac, cette rivière, nous sont familiers).

Henri Dutil devra retourner au vendeur la propriété en 1910, et c'est Arthur Lacasse, meunier de Sainte-Claire qui l'achètera. A sa mort, c'est son frère Théodore qui en deviendra le propriétaire, faisant tourner la roue du moulin jusqu'en 1956. C'est peut-être le moulin à moudre le grain qui brava le plus longtemps la concurrence des moulées et farines importées et des moulages d'acier. Le Docteur Philippe Dionne acquit toute la propriété et les droits sur le cours d'eau, vendit de site pour réservoir d'eau à l'Aqueduc de Sainte-Marie et alla se construire une villa au Lac à Ignace. Sur la terre voisine chez M. Adrien Poulin s'est construite une grosse usine de filtration pour la corporation de Sainte-Marie. Et la grande roue est disparue avec le moulin et le pittoresque de ce lieu. Les eaux de la rivière continueront à couler utilement, mais elles seront moins attrayantes que le vieux moulin et son meunier.

### **Le Moulin du Village - son origine D'après M. le Chanoine Thuribe Grégoire**

Autrefois on appelait les Abouts une bande de terre d'une centaine de pieds de large qui partait du bout de la route Nadeau de la ligne de division des seigneuries jusqu'à chez Julien Tardif, aujourd'hui. En partant de chez M. Alphonse Grégoire une partie appartenait à une Dame Basilice Drouin, veuve Jean Bisson qui épousera Vital Perreault. Sa fille Malvina Bisson ayant épousé Louis Labbé en 1884, la partie des abouts passa au gendre, puis à Philippe et Jean Grégoire.

Louis Labbé était menuisier, il bâtit une maison, en face aujourd'hui de M. Joseph Poulin. En 1901, il bâtit sur son emplacement un moulin à vapeur. Ce qui fait dire qu'il ne l'a pas fait marcher c'est qu'il vendit l'année suivante sa maison et son

embryon de moulin à Ferdinand Mercier et Richard Perreault, Louis Labbé s'en alla rester à Vallée-Jonction et les nouveaux propriétaires occuperont la maison. M. Mercier vendit la fromagerie qu'il possédait au 4e rang près de René Bisson aujourd'hui. N'ayant pas d'enfants il pouvait occuper une partie de la maison avec sa femme, Richard Perreault l'autre partie avec sa petite famille, son père et sa mère, Vital Perreault et Basilice Drouin qui y moururent.

Ils ont organisé le moulin; en plus de la scie, ils achetèrent un planeur tellement pesant qu'il fallut une paire de gros boeufs et un cheval en avant pour le monter dans les côteaux de Vallée.

En 1904 Samuel Audet acheta le moulin et la maison. Il y installa une meule d'acier pour moudre le grain. En 1919 il partit pour Sainte-Rose en vue d'y exploiter un magasin général. Il mourut l'année suivante laissant à sa femme magasin et moulin. Son fils Joseph qui avait acheté un moulin à Sainte-Rose vint offrir le moulin de Saints-Anges à M. Edmond Grégoire. Après hésitation il acheta au prix de \$5,500.00. Il vendit la maison à Hilaire Drouin qui brûla en 1927. Edmond installa une machine à faire le bardeau à la place de la moulange. En 1936 le moulin fut incendié, il fallut recommencer, avec en moins la machine à bardeau qui n'était plus guère employée, la tôle lui faisant concurrence. A la mort d'Edmond en 1943, le moulin passa à son fils Emile qui l'exploita avec succès pendant vingt ans. M. Gilles Drouin l'acheta en 1963 et le moulin fonctionne toujours, accumulant à l'entrée du village billots, piles de planches et madriers que les camions de livraison transforment en gagne-pain et prospérité.

### **Accidents et tragédie**

Les journaux et la radio nous ont habitués au malheur et les événements tragiques saisissent moins qu'autrefois.

### **La punition du Bon Dieu**

Un accident fit croire à une punition. La danse était défendue sous peine de péché mortel. On tenait compte de cette défense généralement dans la paroisse, excepté dans la maison de Jean (Jeanne) Cloutier. Le curé en parlait souvent en chaire et tout le monde savait de qui il s'agissait. Un jour de l'an (1 janvier 1908) Jean Cloutier 54 ans et son épouse Céline Poulin 47 ans, de l'assomption, descendent à Vallée-Jonction et à la traverse à niveau se font frapper par les chars. Ils moururent tous deux et la petite fille avec eux n'eut aucun mal. C'est trop clair: punition!

## **Un sauvetage miraculeux**

Un dimanche après-midi, Maurice Perreault, prend sa sieste. C'est le printemps, les eaux sont hautes dans la rivière. Tout à coup notre homme se sent comme poussé vers la rivière, dans les "fonds" voisins. D'instinct il va droit au bassin profond que les pêcheurs aiment fréquenter. Il y arrive et voit une tête monter à la surface, et s'enfoncer. Il se jette à l'eau et en retire le jeune Donat Grégoire, fils de Johny.

## **Des malheurs qui ne s'oublient pas**

Henri Dutil, jeune meunier est avec son frère qui tient une carabine et se prépare à partir pour la chasse. Henri veut nettoyer la carabine, il la prend, se met à la manier. Tout à coup le déclic est touché, et le jeune Agénard, 17½ ans s'effondre frappé en pleine poitrine. Henri Dutil en fut bouleversé toute sa vie. (semaine du 19 août 1906)

## **Une noce du tonnerre**

Juillet 1911. Mariage de Roland Vachon et de Rose-Anna Turmel. Chez Vital Turmel, au repas de noces, le soir, le tonnerre tombe sur la maison. Le fluide cherche la terre, fait sauter les ronds du poêle, file dans la cave, trappe ouverte, rencontre le jeune J.B. Turmel, 13 ans frère de la mariée, qui était descendu là faire une commission, et le tue au bas de l'escalier où il remontait tenant un pain.

## LA LIGNÉE INSOUMISE DES CÉLESTE

C'est en 1664 que Charles Garnier quitta Tournebu, bourg de Normandie, province du Calvados, diocèse de Bayeux. Tout à côté se dressent encore les tours du château de Falaise, où Robert le Diable, dit le Magnifique, devint père du bâtard Guillaume, dit le Conquérant... Depuis lors, Clémenceau put dire que l'Angleterre est une colonie française qui a mal tourné!

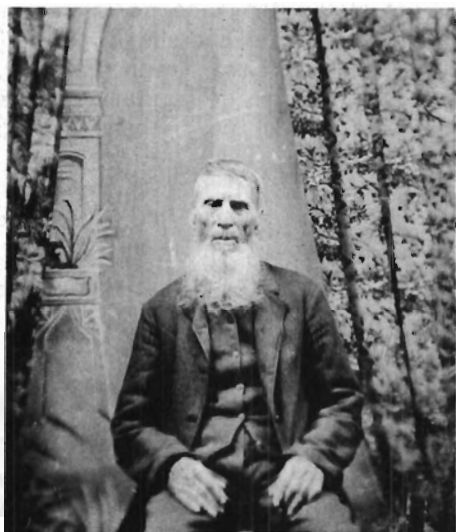
Et Charles Garnier vint aborder sur les côtes du St-Laurent, près de Beauport, pour y implanter une lignée têtue qui lui valut sans doute le beau titre de Sieur des Bois-Fontaines.

Malgré l'infamie des Plaines d'Abraham et les drapeaux brûlés et les chrétiennes soumissions, une suite de cabochons s'est perpétuée aux tréfonds de la Beauce et qui n'a jamais accepté de se faire manger la laine sur le dos.

**Thomas (1861-1940)**

**Paul (1913-)**

**Claude (1939-)**



**Célestin Grenier**

La liberté de l'ancêtre dur de gueule continue sa marche irrésistible au pays du Québec malgré les couardises des suiveux: "Que faisais-tu, chien muet, pendant que le loup dévorait tes moutons?"

## SUITE

# CENTENAIRE DES PATRIARCHES

*Le père ainsi clamait en homme de parole et de tonnerre:*

*"Nous sommes la grande poudrerie qui hurle sur les bancs de neige. Notre naissance est givre et gel et nos chemins viennent de l'Est.*

*"Mais les vents du Sud... Ah! Roulis de toutes nonchalances et semeurs de corruption... Que revienne le Nordet de nos coureurs des bois, fins connaisseurs des chaleurs indiennes dans la caresse des fourrures!*

*"Nos songes de chats sauvages s'étirent par l'ordalie du grand fleuve, créateur d'espace... Tous les Klondikes sont en nous, hommes intarissables, nomades sur le revers d'un continent que la sueur a nommé... Nos songeaisons germent dans l'Ouest.*

*"Existents-ils encore ceux qui cherchaient en Ouest l'or ou le blé, se saoulaient d'alcool et d'aventurière aux fortes odeurs, ceux qui mouraient pour des amours iroquoises et ont vécu comme des vesses-de-loup, les yeux plus grands que la panse?"*

*"Nous sommes de sangs mêlés, objets de litige et dignes de louange, nés de l'exil et pourtant autochtones.*

*"La seigneurie et la tribu, le clan et la famille furent nos réserves et nos chasses gardées... Et des fils ont malgré tout été bâtards.*

*"Un faufil occupe nos chairs et notre espace et notre temps..."*

*"Existe-t-il encore des possibles patriarches réunis, sous le signe de la Vierge, pour la traite, le troc et le pesant d'or?"*

*"Au quadrille et à la veillée, la courbe du buste et le bras pointé réitérent la marche forcée ou la corvée des inventeurs de Rocheuses ou de Mississipi, et les émotions fréquentent la parentèle des dieux.*

*"Toutes nos danses et turlutages aussi bien que nos amours gardent un signe de partance.*

*“Nos échines de Vikings occupent l'eau du St-Laurent qui est en nous mers et merveilles; et la mouvance foud sur nous de fortes neiges esquimaudes ou d'une pluie de Louisiane.*

*“Malgré les carcajous et les vierges à l'ancre, les potirons et la rapace, malgré les fonds et la molière et les cambuses, les dieux ici naitront de la meule et du soc. A nous la route de la soie et des épices dans la détente du jarret noir de boue.*

*“À nous la dédidace de l'air du temps sur les hauts plateaux de la Chaudière et de toutes les rivières qui rêvent aussi vers ailleurs.*

*“À nous maintenant ce grand titre d'ancêtres! Nous nous tiendrons de force les yeux dans le soleil, car le matin est le royaume de ma race: un temps pour l'homme est survenu comme un coup de vent, et le pays soulève la meute de bisons de nos humeurs...”*

*La voix du père ainsi tonnait comme envolée d'outardes transgressant le relief des horizons à la nuitée des explorateurs.*

**Claude Grenier**

## SOUS LA PENDULE D'ARGENT, TON HISTOIRE

*Silence et temps; larmes et regrets, écoutez-les comme ils sont imposants: ils portent le nom de vieillesse.*

*Grand-père qui que tu sois, tu nous as donné la couleur du temps, pris le temps d'aimer et le temps de vivre à moitié. Puis aujourd'hui, tu tournes la page de ton grand livre.*

*Pour toi, il y eut des jours pleins de soleil où l'amour montait en toi. Tu as caressé les fleurs, embrassé la nature tout entière, chanté le printemps et le dimanche à l'église, tes yeux s'évadaient, tu revenais à la maison en regardant partout et tu étais heureux n'est-ce pas? Mais bien plus souvent encore, arrivaient les jours gris, les jours de pluie où tu t'acharnais sur ta charrue à labourer tous ces champs immenses qui donneraient des récoltes si belles qu'à jamais les terres en resteraient fertiles. Puis l'hiver venu, ce sont tes mains si grandes et si solides qui coupaient le bois et qui faisaient un feu.*

*Mais malgré tout cela, tu étais un bon vivant, tu trouvais encore le temps de rire, de boire un petit verre de caribou et de giguer avec ta bien-aimée. Et tout en te berçant près du poêle à bois, tu fumais ta pipe, tu fermais les yeux et tu étais heureux n'est-ce pas?*

*Et pourtant aujourd'hui, ta voix si belle et si puissante ne fait plus s'interrompre le chant de l'hirondelle et le ruissellement de la rivière, elle ne fait que vaciller. Où sont les berceuses que tu me fredonnais jadis? Tes lèvres plissées, ton visage ridé, tes yeux un peu distraits, ton dos courbé et recourbé, voilà l'histoire du grand livre de ta vie. A l'avant dernière page de ce livre, plus de gigue pour toi, mais seulement une valse triste, une chanson du vent du soir, une chanson d'espoir. Puis tu marches à pas chambranlants, tu t'arrêtes au bord de la rivière tu t'y mires, tes yeux s'y promènent et ramènent tous les jours d'antan, j'entends un sanglot et je vois une larme perler à tes paupières. Des larmes de regrets, de tant de souvenirs, les larmes d'un homme, d'un Canadien comme il n'y en a plus, de mon grand-père, heureux d'avoir vécu.*



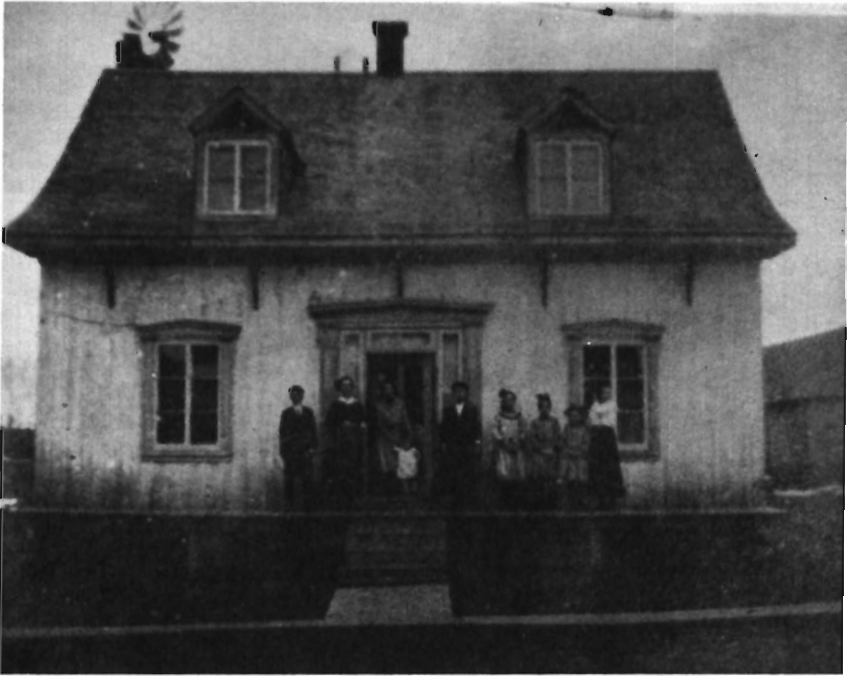
*Ne pleure pas grand-père, tu as toujours les yeux d'autrefois, je resterai toujours près de toi, toi qu'on a abandonné dans un foyer comme on a laissé ton violon dans la poussière du grenier.*

*Homme sage, juste et honnête, tu attends, tu attends un instant, un instant entre les jours morts et les jours qui viennent. Même si parfois ton âme a manqué de mémoire, il m'a valu d'apprendre ta courte histoire. Tu y as laissé ton sourire, tes yeux, tes mains et ton dos. Grand-père, tu es le plus riche, tu es le poète.*

*Le livre est ouvert à la mauvaise page; qu'on me laisse le temps de te connaître moi qui n'a même jamais vu ton visage, qu'on me laisse un instant avant que le temps ne t'enlève à jamais ton sourire, ferme tes yeux et tes mains. Pendule d'argent tais-toi. Adieu Grand-Père.*

*Moi qui t'aime tant.*  
**Julie Tardif**

## Famille Jean St-Hilaire



Natif de St-Joseph de Beauce, Jean St-Hilaire épousa Marie Nadeau, enfants: Amanda, Elise, Alphonse, Ernest. Deuxième mariage, il épousa Adéline Drouin, enfants: Odilon, Wilbrod, Agenard.

Il ouvrit aux Saints-Anges en 1880, un atelier de charron qu'il opéra jusqu'à sa mort en 1889. Son fils Alphonse prit la relève trois ans plus tard en 1892 et poursuivit le même travail avec l'aide de ses frères jusqu'en 1922.

Dans l'intervalle en 1910, il se portait acquéreur d'un magasin général appartenant à son frère Odilon, magasin qu'il opéra avec la collaboration de son frère Agenard jusqu'en 1923 de cette année à 1937 Alphonse St-Hilaire s'adjoint comme aide son fils Donat jusqu'à son décès en 1937.

De 1937 à 1945, Mme Alphonse St-Hilaire devient propriétaire du magasin et engagea comme gérant, son fils Donat jusqu'en 1945.

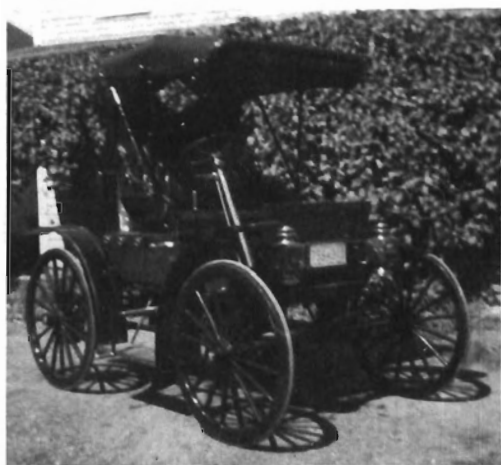


En 1945, ses deux autres fils prirent la relève en opérant le commerce jusqu'en 1968 Année où ils vendirent à M. Gaston Leclerc.

p.s. M. Alphonse St-Hilaire fut marguillier, conseiller puis maire et après secrétaire de la corporation pendant de nombreuses années jusqu'en 1932.

Son fils Jean-Thomas fut appelé à remplir les fonctions d'Organiste pour la Fabrique des Saints-Anges de 1930 à 1969.

## PREMIÈRE AUTOMOBILE AUX S.S.-ANGES



Cette auto-calèche de marque THUDOPHE - Mac INTYRE modèle 1907 a appartenu à M. Alphonse St-Hilaire d'abord charron et finalement marchand-général.

Ce modèle était muni d'un moteur à deux cylindres ayant 6 forces par cylindre. L'alimentation en huile et en essence se faisait par gravitation. Le système de lubrification était curieusement inspiré: un réseau de 17 tubes distribuait goutte à goutte l'huile nécessaire sur toutes les pièces mobiles.

Le moteur était en dessous du siège. Il n'y avait pas d'accumulateur et le démarreur était manuel. Le volant était à droite. Le changement de vitesse était actionné sur le même principe que le FORD à pédales, excepté qu'il fallait tirer sur un bras pour parvenir à la grande vitesse.

M. St-Hilaire a acquis cette voiture en 1910 et il l'a maintenue en état de service jusqu'en 1915. C'était tout un événement, dans le temps, de l'apercevoir sur la route; les gens sortaient sur les galeries pour le voir, tout ébahis, filer à 15 milles à l'heure.

C'est sur le fils de M. St-Hilaire, Donat, que tomba la responsabilité d'avoir rendu cette voiture inutilisable. En effet, Donat, au cours d'une randonnée après avoir effectué une manœuvre malhabile un cylindre fut défoncé. Il devait attendre quelques années plus tard pour manifester ses talents de chauffeur avec l'auto GRAY DORT.

# CHAPITRE XI

*On visite la paroisse*



**STATISTIQUES (A.A.Q.)  
POPULATION - FAMILLES**

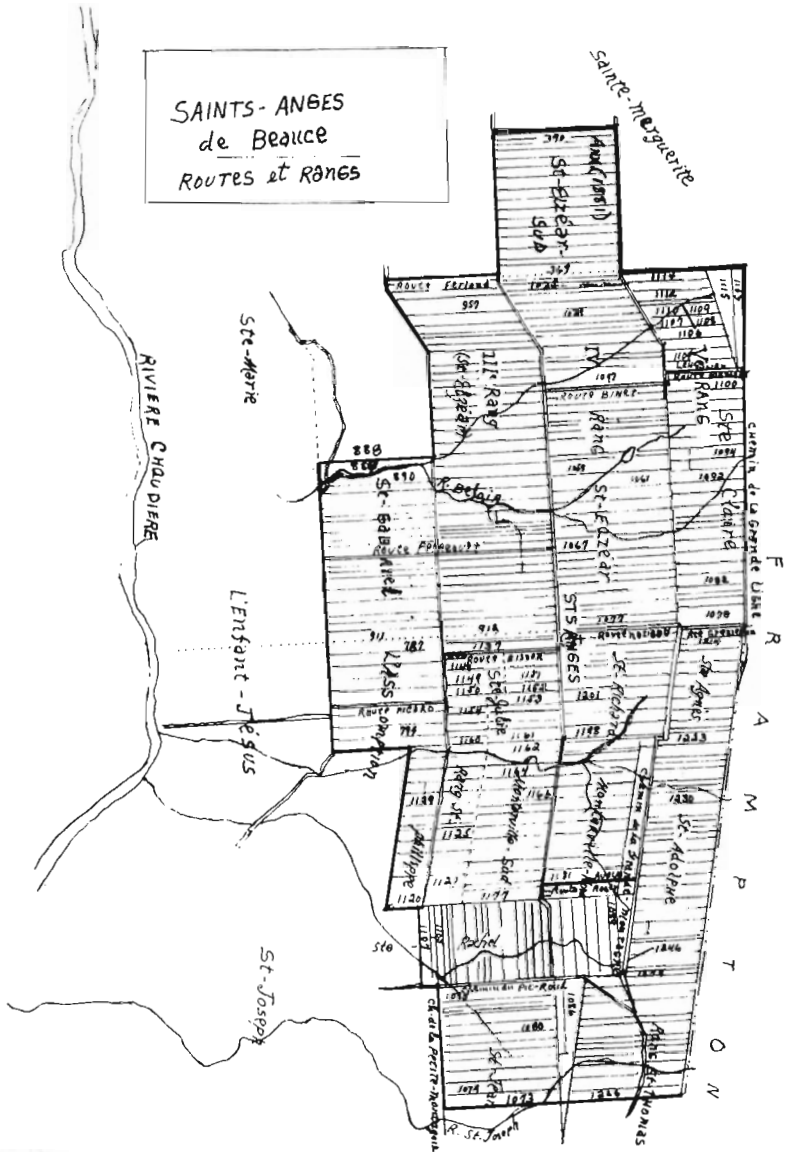
(D'après les rapports annuels de janvier à janvier à partir de 1926. Avant 1926, l'année finit le 1er septembre).

B: baptêmes  
M: mariages  
S: sépultures

au 1er janv. Année	Total de la population	Total des familles	B	M	S	Remarques diverses
1873	481(St-J.) 235(S.M.)	85 J. 36 M.				113 cultivateurs, 8 emplacitaires
1874	726	121				114 cultivateurs, 13 emplacitaires
1875	742	127				
1876	836	128	6			1 Du 1er nov. 1875 au 1er janv. 76
1877	840	130	42	9	13	Darie Lemieux, Curé, 15 oct. 75
1878	858	130	51	5	9	10 familles dans le petit village
1879	955	150	36	8	18	140 cultivateurs, 3 familles
1880	996	130	41	9	14	irlandaises
1881	948	130	56	7	14	
1882	995	144	36	11	28	dont 8 adultes
1883	1011	151	31	9	22	dont 11 adultes
1884	1026	154	31	9	22	Charles-F.J. Bourque, Curé, 7 nov. 1883
1885	1001	147	54	7	22	dont 10 adultes
1886	983	170	46	8	16	6 fam. ont quitté
1887	1001	163	45	8	16	(doivent revenir)
1888	968	166	54	5	34	dont 11 adultes
1889	988	154	65	10	20	
1890	1008	155	43	10	23	
1891	987	177	50	10	30	dont 6 adultes
1892	984	180	53	15	20	Fortunat Pelletier, curé, 5 sept.
1893	1019	180	52	10	20	Au village: 33 familles. - 1891
1894	935	178	46	9	31	
1895	942	142	46	9	31	Daniel Guimont, Curé,
1896	876	141	52	10	28	13 août 94
1897	942	142	48	13	13	
1898	1008	153	59	6	20	
1899	1031	153	50	9	27	
1900	998	148	53	9	18	Émile Côté, Curé 30 avril 1900
1901	994	150	53	13	27	
1902	961	150	46	10	16	
1903	988	153	53	7	20	
1904	995	156	56	12	24	
1905	1014	159	54	8	16	
1906	914	149	45	9	28	
1907	919	146	47	7	25	
1908	924	146	47	6	16	
1909	926	145	47	6	16	
1910	959	146	41	7	12	
1911	961	142	43	7	21	J.A. Provencher, Curé,
1912	997	146	44	8	19	1 sept. 1911
1913	997	147	39	5	14	
1914	1001	153	42	6	13	
1915	1015	156	42	6	15	


au 1er janv. Année	Total de la population	Total des familles	B	M	S	Remarques diverses
1916	1047	157	35	5	12	
1917	1051	157	42	4	13	
1918	1067	154	17	7		
1919	1037	157	41	4	29	
1920	1014	148	35	9	23	
1921	1015	157	35	9	23	
1923	1004	150	37	—	2	Damase Maranda, Curé,
1924	989	150	39	—	14	11 sept. 1923
1925	984	148	32	—	16	
1926	980	146	45	—	21	
1927	976	152	39	—	18	
1928	980	150	30	—	18	
1929	978	144	33	10	11	Cyrille Deslauriers, Curé,
1930	940	141	28	8	12	6 sept. 29
1931	904	140	19	5	9	
1932	925	133	29	1	10	
1933	901	140	36	6	10	
1934	868	142	21	6	8	
1935	895	146	25	7	4	
1936	919	140	23	6	8	Omer Lapointe, Curé,
1937	920	140	25	9	12	10 janv. 1936
1938	884	142	19	5	11	
1939	896	143	27	6	15	
1940	894	141	12	12	10	
1941	890	138	24	8	14	
1942	904	143	31	11	14	
1943	845	140	28	6	15	
1944	817	135	35	13	11	
1945	1035	145	37	9	7	
1946	1027	140	37	6	11	F.X. Leclerc, Curé, 23 sept. 1946
1947	872	154	34	5	12	
1948	875	156	37	9	8	
1949	884	144	30	8	5	
1951	890	145	38	15	3	
1952	887	146	32	11	9	
1953	898	150	36	9	4	
1954	989	150	41	8	7	Maurice Boutin, Curé, 1er déc. 1954
1955	944	147	39	8	9	Armand Germain, Curé,
1956	950	147	36	6	3	23 sept. 1955
1957	936	140	24	11	7	
1958	952	141	34	4	2	
1959	948	142	22	4	1	(enfant)
1961	904	139	22	3	6	
1962	858	136	13	9	5	
1963	849	137	18	11	3	dont 2 bébés Camille Giasson, Curé,
1964	854	139	12	6	9	5 mai 1963
1965	835	136	9	7	1	
1966	841	139	13	8	4	
1967	798	135	8	13	6	
1968	803	139	8	9	2	
1969	781	139	8	11	3	
1970	763	140	7	10	6	

au 1er janv. Année	Total de la population	Total des familles	B	M	S	Remarques diverses
1971	746	139	8	10	5	
1972	708	140	12	12	8	
1973	714	144	4	13	6	
1974	710	147	8	14	7	





**1892 et 1910**  
**RECENSEMENT DE LA**  
**PAROISSE DES SS. ANGES**  
**Janvier 1892 (complété par ceux de 1893, 1894 et 1901)**  
**VILLAGE (de la limite est en ouest)**

Nbre fam. par rang	Nom	Âge et Prof.	Liste conti- nue no fam.					
			Nom	Âge				
1	Georges Saint-Hilaire	50 Cult.	1	Georges St-Hilaire	67			
	Catherine Labbé	53		Zoé Saint-Hilaire	59			
	Georges	24	2	Oct. Perreault	70			
	Angelina Drouin	32 (1901)		R. Délina Ferland	65			
	Napoléon	20		Alfred	24			
	Agnès (à Manchester)	17		(Parti pour l'Enfant-Jésus en 1911)				
	Philomène	16		3	Emmanuel Drouin	60		
Hespéries	12	Virginie Bisson	52					
2	Amédée Saint-Hilaire (en 1893, à Manchester)	21 Charron	4	Vve Théodore Turmelle (née Céline Grégoire)	54			
3	Jean Picard (ouvrier)	33 emplacitaire		Rosario Boivin	19			
	Olivine Labrie	16	Alexina Boivin	17				
	4	Louis Ferland	62 (1893) Cult.	Ernestine Turmelle	10			
	Anastasie Jacob	64	5	Isidore Bisson	46			
	Marie	24		Obéline Mercier	32			
5	Antoine Ferland en 1893)	34 (à Manchester)	Bella	13				
	Marie Vallée	33 "	Pamela	9				
	Charles	6 "	Irénée	6				
	Marie-Candide	1 ms. "	Euclide	2				
6	François Boivin	45 Cult.	6	Ernest Saint-Hilaire (à Louis)	30			
	Céline Grégoire	33		Florida Drouin	28			
	Diana	9		Yvonne	7			
	Rosario	1½		Gracia	5			
	Alexina	¼ (1893)		Aurèle	3			
7	Henri Turcotte	24 Charron	Maria			1		
	Celanire Binet	26						
	Alexina	1						
	En 1894							
	Augustin Cloutier	54						
	Agnès Nadeau	48						
	Ernest	20						
	Philémon	18						
	Albert	16						
	Joseph	14						
	Exilia	11						
	En 1893							
	Alphonse Cloutier	26 Bedeau						
	Anais Drouin	21						
	7	Alph. Cloutier						42
(Bedeau pendant 40 ans)						38		
	Anais Drouin				38			

**M. Alphonse Cloutier.**

8	J. Bte Métivier (parti pour Ste-Margue- rite en 1900)	47 Journalier Rentier en 1893.	8	Adélard Turmelle Eméline Laplante Donat Béatrice J.A. Léonidas	27 23 3 1 1 jr
9	Joseph Métivier	24 Cordonnier	9	Jos. Turcotte Vitaline Thivierge (décédée 31 mars 1910)	69 61
10	Prosper Bisson Eugénie Labbé (2ème femme)	33 Charron 22	10	Louis St-Hilaire Philomène Labbé Joseph Vallière Espérit St-Hilaire (Partis pour Concord 30 mars 1911.)	66 63
	Adolphe Alfred Marie Adélard (1893) (en 1894 aux E.U. avec sa famille)	12 10 1er lit 7 8 ms. 2ème lit	11	Ernest St-Hilaire (à Jean) Victoria St-Hilaire Aimée Émile Valère Agésilas Régina Hervé M. Léda Alfréda (née 11 sept. 1910)	34 35 6 5 4 3 1 3 ms
11	Louis St-Hilaire (à Guillaume) Philomène Labbé Eugénie (à Manchester) Délina (à Manchester) Victoria (à Manchester) Alphonse Ernest Hesperies Rose-Anna	49 cult. 46 20 18 17 16 15 8 4			



**Village S.S. Angés, Sud-Est en 1920.**

12	Pierre Drouin (à France) Elmyre Tardif Mérilda Sydonie Alcide Philémon Alphonse Stanislas	38 Ouvrier 36 11 8 6 4 2 1	12	Alph. St-Hilaire Odélie Breton Alma Donat M.-Ange J. Thomas Joseph Valéda M. Alphonsine-Palmire, née 17 fév. 1910 Jos. Edouard, né 29 janv. 1911	36 33 12 10 8 5 4 2
----	---	---	----	---	--

13	Vve Jean St-Hilaire ou Adeline Drouin Alphonse (1er lit) En 1901: Odélie Breton Ernest (1er lit) Elise (1er lit) 2ème lit: Odilon Wilbrod Agenard En 1894: Absents aux E.U. En 1893: Jos. Métivier Georgiana Jéhu	45 Emplac. 19 Charron 19 17 15 9 5 4		13	André Métivier Marie Bédard	66 63
14	Octave Drouin Philomène Turmel Hilaire Délia Florida Marie Ludivine Joseph Stanislas	51 Cult. 45 17 14 11 8 6 4 1		14	Agénard St-Hilaire Adèle Perreault Béatrice M. Audélie Elmina née 27 mai 1910	22 20 1
15	Ephrem Nadeau Georgiana Loignon Wilfrid Labbé Joseph Hedwige enfants d'un premier lit de feu Frs Labbé et Georgiana Loignon.	34 Marchand E 37 12 10		15	Jos. Diogène Drouin Lumina Grégoire Alda Doniat M. Aurore Roméo Palmire Jos. Hormidas, né 19 mars 1911.	32 32 8 6 4 2 1
16	Romain Drouin Virginie Turmelle Zélire Joseph Diogène En 1901: Lumina Grégoire Albert Félix	37 ouvrier E 34 15 14 23 8 2		16	Patrich Dwer (décédé 7 nov. 1909) Johanna (soeur)	61 65
17	Georges Bisson Hélène Dostie Marie Joseph Bisson Prosper Bisson et de Vitaline Gagné.	50 Forgeron E 55 25 2 fils de 23		17	Wilbrod St-Hilaire Alphonsine Mercier J. Antonio (né 22 juil. (1909) M. Rose Audélie (née 10 oct. 1910)	23 21
18	En 1893: Gédéon Labbé Felixine Lessard	27 Ouvrier 23		18	Octave Drouin Philomène Turmelle Joseph (marié le 23 août 1910 à Zélia Tardif) Stanislas	69 63 22 19
19	Joseph Alfred Landry Georgiana Labbé Georgiana Rose-Anna	27 Journalier E 24 1 2 mois		19	Odilon St-Hilaire Valérie Perreault M. Antoinette M. Hélène Juliette (née 18 mars 1910) (Parti pour l'Enfant-Jésus en janv. 1911)	26 23 2
				20	Gédéon Labbé Phélixine Lessard Fernand Émile Eddy Arthur Maria Zéphérine Georgiana Joseph Édouard M. Rose Jos. Léo (né 15 mars 1910)	44 39 15 13 12 10 9 8 6 4 3 1

20	Ferdinand Mercier	38 Menuisier E	21	Geo. Bisson	70
	Séraphine Lemieux	50		Hélène Dostie	76
	En 1893:			M. Séraphine	46
	Sylvie Doyon	52		Joseph (neveu)	20
	(vve Georges Gagné)		22	Geo. Gagnon	50
21a	Presbytère:			Julie Ferland	53
	Rev. F.L. Pelletier	44 curé	23	Vve Jean Turmelle	
	Bénilde Pelletier (soeur)	57		née Rébecca Thivierge	54
	En 1894:			Jos Darie	21
	Mathilda St-Pierre	40 servante		Charles	20
21b	En 1894:			M. Anne (à Québec)	19
	Georges Gagnon	34 marchand		Michel	16
	Julie Ferland	36		Jos. Linière	13
	J. Bte Rancourt	54 serviteur			



**Maisons face à l'église; celle de Mme Jean Turmel et celle de M. Stanislas Fecteau en juillet 1932.**

22	Joseph Cloutier	66 Me Poste E	24	Geo. Gagné	42
	(veuf de Reparade Labbé 1893)			Fl. Phébee Pelletier	57
	Victorine	38	25	Félix Nadeau	50
	(à St-Philémon en 1893)			Georgiana Nadeau	50
	Alphonsine	28		Geo. Emile	19
	(inst. à St-Georges)			Daniel	12
	En 1894:			Adéla	11
	Anastasie Fecteau	67		Doniat	8
	(2ème femme)			Abdela Hébert, nièce	12
	En 1894:		26	Nap. Vaillancourt	49
	Félix Drouin	27 marchand		Adèle Jacques	38
	Délina Turcotte	21	27	Cyprien Drouin	71
23	Thomas Vachon	47 cultivateur		M. Champagne	68
	Olympe Gagnon	41			
	Georges Gagnon	33 marchand E			
	Julie Ferland	34			
	(en 1894, voir 21b)				

24	Germain Gagné	74 E	28	Félix Drouin	42
	Marie Grenier	71		Georgiana Gilbert	40
	Georges Gagné	24 cordonnier		Alfreda	10
	(en 1894)			M. Ange Richard	15
	Phoebé Pelletier	40		(adoptée)	
				(Partie pour Beauce- Jonction 18 mars 1910)	
25	Marie Louise Giroux		29	Geo. Vaillancourt	63
	(vve Marcel St-Hilaire)	69 C E (1893)		Domitille Bisson	43
	Clara St-Hilaire	36			



**Vue donnant vers le bas du 4e rang en juillet 1932. Nous voyons au 1er plan la résidence de M. Félix Nadeau, l'école du village, route vers Frampton, le moulin à scie de M. Edmond Grégoire en activité, etc.**

26	Félix Nadeau	32 cultivateur	30	Henri Giguère	46
	Georgiana Nadeau	32		Zénaïde Drouin	40
	Wilbrod	1½		Albérie	18
				Émile	17
27	Georges Vaillancourt	45 cultivateur		M. Alice	13
	Domitille Bisson	25		R. Aimée	11
	Rose-Anne Bisson	6		Alfred	10
	filles de Prosper Bisson et de défunte			M. Anna	8
	Vitaline Gagné.			Hervé	5
				Aurèle, né le 7 juin 1909.	
28	Délina Turcotte	19 institutrice E		Parti pour St-Anselme le	
	(en 1893) Eugénie Marceau			13 juillet 1910, de retour	
	(en 1894) Majorique Drouin	36 et sa famille.)		de St-Anselme le 14	
				mars 1911.	
29	Henry Giguère	28 forgeron E			
	Zénaïde Drouin	23	31	Amédée Lehouillier	30
	Albérie	9 mois		R. Anna Bisson	23
	En 1894: Émile	1 an		Jos. Amédée-Geo., né	
				1er juin 1909.	
30	Thomas Faucher	60 journalier E			
	Vitaline Turcotte	52			

31	Louis Labbé	37 menuisier E	32	Samuel Audet	36
	Malvina Bisson (2e fem.)	24		Joséphine Beaudoin	35
	Marie-Blanche	6 mois		Joseph	14
	Louis-Josaphat (1893)	1 mois		Lucienne	12
	1894:			Albertine	10
	Euphémie Grégoire, vve de			Patrick	8
	Gaspard Perreault			Audias	2
	Anysie			Léon (neveu)	3
	Thuribe			M. Ange, née 21 déc.	
	Hervé			1909, décédée 23 mai	
	Phidelmina			1910	
	1893:			Marie, née en déc. 1910,	
	Basilice Drouin, vve de	64 E		décédée 11 août 1911	
	Jean Bisson				
32	Vital Turmelle	56 cultivateur	33	Vital Turmelle	74
	Dina Turmelle	43		Dina Turmelle	60
	Zélir Drouin, fille de	13	34	Philippe Grégoire	62
	Romain Drouin et de Virginie Turmelle			Agnès Nadeau	57
	En 1894, à Manchester			Thuribe	24
				Georgianne	20
33	Philippe Grégoire	44 menuisier E	35	Edmond Grégoire	30
	Agnès	39		Emilia Paradis	32
	Odile	18 en 1894		M. Herméline	5
	Angéline	15		Jos-Émile	3
	Edmond	12		Jos. Elie-Philias	2 ms
	Ovide	8		M. Emma Véronique,	
	Athala	7		née 22 janv. 1911.	
	Thuribe	6	36	Grégoire-Léonidas	29
	Lucie	3		Marie Breton	22
	Georgiana	2	37	Vve Jean Grégoire,	
				née Virginie Turmelle	63
				Léonidas	27
				(marié le 19 juil. 1910)	
				Gonzague	17
			38	Jean-Grégoire	44
				(Johny)	
				Laudias Drouin	33
				Délina	16
				Donat	14
				Alice	12
				Léo	11
				Yvonne	9
				Émile	8
				Maria	6
				Jos. Adjutor	4
				Edmond	3
				Joseph	1
				Jos. Alphonse, né le	
				10 janv. 1910	
				Jos. Polidor-Lionel, né	
				21 avril 1911.	
			39	Presbytère 1910:	
				Louis-Émile Côté, ptre	curé
				Zénobia Marcoux	serv.
				F'lorida Marcoux	serv.



**Chez Jean Grégoire.**

**5ème Rang en bas - 1ère division  
Route Binet**

1	Gaspard Perreault	39 cultivateur	40	Gédéon Ferland	38
	Euphémie Grégoire	25		Euphémie Grégoire	42
	(1901) Gédéon Ferland,	2ème mari)		Alice	12
	Phidelfina	6		Alma	11
	Hervé	2		M. Laura	9
	Thuribe	1		R. Aimée	7
	Marie-Anysie	3 mois en 1893		Antonio	5
	(au village, chez Louis Labbé en 1894)			Hervé Perreault	19
	En 1901:			Thuribe Perreault	18
	Gédéon Ferland			Anysie	17
	Alice	3		Jos. Léo Ferland	3
	Alma	2		Marie	1
	Laura	6 mois		Jos. Emile né 7 juillet 1909	
				No 2 attribué à l'école	
				en 1892.	
2	École No. 3		41	Vve François Binet, née	
	Adélia Bouffard	22 Instit. E		Célanire Rancourt	63
	Clara Bouffard (soeur)	17		Léon (à Waterville)	25
	(de Ste-Hénédine)			Émile (à Waterville)	23
	En 1893-et 1894:			M. Anna	20
	Délia Binet,	16 Instit.			
	de Ste-Marie				



**Cabane à sucre.**

3	François Binet	57 cultivateur	42	Jos Binet	32
	Célanire Rancourt	46		M. Claudia Tardif	31
	(veuve en 1901)			Jos. Turmelle (neveu)	4
	Léa (à Waterville)	22		(vers Ste-Marguerite)	
	Maurice (à Waterville)	20	43	Guillaume Pouliot	63
	en 1894)			Délima Breton	63
	Gédéon	18		Alphonse	21
	Elise (à Waterville)	17	44	Arthur Pouliot	32
	(présente en 1894)			Léa Drouin	36
	Joseph	14		M. Anne	8
	Claudia	11		Béatrice	6
	Diana	10		R. Aimée	5
	Léonce	8		Jos. Arthur	4
	Émile	5		Yvonne	2
	Marie-Anna	3		Imelda	1
	Délia (en 1894)	16 Instit.		M. Jeanne-Alice née 13	

### 5ème Rang vers Ste-Marguerite

4	Guillaume Pouliot	44 cultivateur	45	François Lehouillier	74
	Délima Breton	45		(décédé 5 déc. 1910)	
	Céline	17		Sophie Pouliot	65
	Marie	15		Joseph (à Ste-Claire)	25
	Arthur	14		Jean-Thomas	21
	Joseph	11			
	Rose-Anna	8			
	Euchariste	6			
	Alphonse	3			



Un beau paysage dans le 5e rang.



5	François Lehouillier	57 cultivateur	46	Alb. -Mamert	34
	Sophie Pouliot	47		M. Anna Métivier	27
	Alphonse (à New-York)	24		M. Régina	6
	Délina (à Manchester)	21		Donat	4
	Charles (à New-York)	20		Alphonse	3
	Léontine	18		Sauveur	1
	(à Manchester)			M. Anna, née 21 juin 1909	
	Mamert	17		Jos. Émile, né 24 mars 1911	
	Marie	15	47	Jos. Pouliot	32
	Amédée	13		Marie Faucher	34
	Diana	11		Joseph	8
	Henri	9		M. Louise	7
	Jsoeph	7		Jos. Émile	5
	Jean-Thomas	4		Jos. Alphonse	3
6	Joseph Pouliot	40 cultivateur		Vénère	3
	Délvina Ferland	38		M. Alice née 22 avril 1910	
	Joseph	14	48	Alphonse Grenier	46
	Gédéon	13		Adèle Bisson	47
	Amédée	12		Amédée	18
	Marie	10		Lucina Turcotte (nièce)	16
	Anna	9		Veuf Cyrille Bisson	73
	Odélie	7	49	Trefflé Lagrange	40
	Émilie	5		Diana Perreault	33
	Louis-Sauveur	3		Angéline	12
	Marie-Alma	1		M. Rôbella	8
	Lucina (en 1893)	1 mois		Joseph	7
	Alice (en 1894)	6 mois		Alzir J.	5
	En 1901:			Valère	3
	Joseph	23		Alfreda	2
	Marie Faucher	25		Odilon	1
	Gédéon (frère)			M. Blanche née 31 janv. 1910	
	Les autres absents.				
7	Alphonse Grenier	28 cultivateur			
	Adèle Bisson	29			
	Joseph	3			
	Amédée	1			
8	Napoléon Turcotte	24 journalier E			
	Délina Grenier	23			
	Lydia	6 mois			
	(à Manchester en 1893)				
	Lucina	1 mois en 1893	50	Eugène Chabot	28
	(seule chez Alphonse Grenier, à 1 an, en 1894)			M. Élodie Lacroix	18
				Félix Chabot	25
				(Parti pour l'Enfant-Jésus en 1910)	
9	Adolphe Lagrange	63 cultivateur	51	Nap. Tardif	35
	(veuf en 1901)			Délia Drouin	31
	Césarie Giroux	55		M. Phoenia	14
	Eva (absente en 1894)	27		Jos. Donat	10
	Théophile (absente en 1894)	22		Alfreda	9
	Alfred	10		Emilia	5
	Trefflé	24		Sauveur	4
	Diana Perreault (en 1893)	16		Marie	2
	Angeline	3 ans en 1901		Jos. Jules-Rosario né 22 oct. 1910	

## Grande-Ligne

## 5ème Rang - Grande-Ligne

10	Félix Chabot	45 cultivateur	52	André Lagrange	51
	Marie Mercier	34		Adèle Binet	45
	Alfred	15		Joseph	20
	Octavie	13		Isola	19
	Eugène	11		(mariée 10 oct. 1910 à N. Marcoux)	
	Félix	8		Hervé	18
	Alma	6		Valérie	16
	Léa	4		Honorius	13
	Amédée	3		Maurice	11
	Lydia	1		Émile	8
	(absents en 1894 et 1901)			Léon	4
	(1901) Amanda	7	53	Geo. Grenier	43
	Blanche	5		Déméthilde Bisson	40
	Frs-Xavier	2		Zélia	17
	Marie-Laure	2 mois		Joseph	15
11	Napoléon Tardif	19		Elmina	12
	(2ème mari)			Marie	10
	Amanda St-Hilaire	21 cultivateur		Rosa	7
	(vve François Cloutier)			Jos. Odilon	5
	Joseph Dorvigny Cloutier	4 (1er lit)		Yvonne	1
	fils de Célanire Bisson, fille de		54	Hilaire Drouin	35
	Cyrille (1ère femme de Frs Cloutier)			Zélir Drouin	32
	J. Wilbrod Cloutier	1½ (2ème lit)		Jos. Hervé	8
	Aglaré	1 mois		Valéda	6
	Céline Cloutier	40		Rose-Émilie	4
	Sylvie Caret	70		Jos. Robert	2
	(vve de Frs. Cloutier				
	(père) Absente en 1894.				
12	Patrick Dwer	43 cultivateur			
	Johanna	47			
	Thomas	45			
	(à l'asile de Beauport, mais chez lui en 1894)				
	Hyppolite Burns	45 serviteur			
	(Au village en 1901)				
13	Israël Pomerleau	41 cultivateur			
	Delphine Morisset	33			
	Adélard	11			
	Victoria	10			
	Lydia	7			
	Charles	5			
	Augustin	4			
	Louis-Donat	2			
	Stanislas-Odilon	1			
	Marie-Anne	1 mois en 1893			
	Famille absente en 1901, remplacée par:				
	Louis Pomerleau	46			
	Marie Maheu	38			
	Arthur	12			
	Emérina	13			
	Denise	10			
	Marie-Ange	9			
	Théodule	8			
	Eléodore	6			
	Irénée	4			
	Wilfrid	3			
	Gédéon	1			

14	Thomas Giroux	32
	Philomène Faucher	30
	Émile	6 mois
	Joseph	2 mois en 1893
	Thomas Faucher	61
	(veuf de Vitaline Turcotte)	
	Omer	15
	Absents en 1901, remplacé par:	
	Hilaire Drouin	
	Zélir Drouin	

**5ème RANG, 2ème DIVISION**  
**De la limite ouest du Rang St-Thomas en direction ouest**  
**par St-Adolphe et Ste-Agnès**

1	Amédée Fontaine	27 cultivateur	55	Gédéon Métivier	32
	Philomène Bégin	27		Léda Girard	27
	Joseph	2		Albert	10
	En 1893, Marie-Anne 9 mois			Zéphérine	8
	En 1894, absent avec sa famille.			Armoza	7
2	Eugène Vachon	52 cultivateur		Phélixine	5
	Eugénie Grondin	52		Jos. Émile	1
	Georges	20		Jos. Agénard né 15 nov.	
	Delphine Ferland (en 1901)			1909	
	Enfants: Joseph et Delphis)				
	Délia	13	56	Eugène Vachon Vve	70
				Geo. Vachon	37
3	Napoléon Vachon	22		Delphine Ferland	36
	Délina Boily	21		Joseph	12
	Trefflé	6 mois		Delphis	11
	En 1893, Cléophas 6 mois			Archelas	9
				Émile	7
4	Joseph Turcotte	52 cultivateur		Rose-Aimée	5
	Vitaline Thivierge	46		Adrienne	2
	(2ème femme, avril 1891)			Raymond né 17 avril 1909	
	Enfants du 1er lit, nés de Georgina				
	Girard:		57	Thomas Turcotte	38
	François	12		(à Jos.)	
	Philippe	10		Lucie Drouin	41
	Léa	8		Thomas	19
	Achille	5		Francis	17
	Enfants de Vital Turcotte et de			Gédéon	16
	Vitaline Thivierge:			Charles	14
	Dalvina	14		Léo	12
	Marie-Odélie	8		M. Émilie-Graziella,	
	Omer	4		née 20 nov. 1909	
	Thomas, marié à Georgina Perreault		58	Calixte Boily	45
	en 1891, parti pour St-Benjamin			Malvina Pouliot	41
	après 1900.				
			59	Philémon Turmelle	31
				Georgiana Dutil	28
				Maria	3
				Clotaire	2
				Lionel né 2 avril 1909	

60	Arthur Turmelle	33
	Léda Turmelle	25
	Jos. Thomas	6
	M. Alice	4
	Ovide	3
	Ed. Téléphore	2
	Jos. Th. Aurèle né 3 nov. 1909	
	Jos. Darie né 30 mars 1911	
61	Pierre Drouin	58
	M. Turmelle	57
62	Darie Drouin	30
	Armoza Dutil	23
	Yvonne	2
	Eléodore	1
	M. Anna Antoinette née 15 oct. 1909 décédée 1er fév. 1910 M. Aurore, née 27 oct. 1910	

**4ème RANG OU MONTARVILLE - NORD-SUD  
en allant de l'est à l'ouest**



**4e rang en regardant vers St-Joseph.**

1	Roger Auclair	65 cultivateur	63	Ludger Fontaine	41
	Adèle Fontaine	54		Elmire Deblois	41
	(2ème femme)			Jos. Louis né 5 sept. 1887, décédé 25 oct. 1909	
	Enfants du 2ème lit:			M. Exélire	19
	Siméon	19		Marie	13
	Dina (à Manchester)	17		Génére	10
	Joseph	15		Amanda	9
	Gédéon	12		Alfred	8
	En 1901:			Alderi	7
	Richard Auclair	41		R. Aimée	6
	Élisa Turmelle	39		Lionel	1
	Génére	18			
	Marie	17	64	Ferdn. Mercier	54
	Thomas	15		Déméthilde Paradis	41
	Elmire	13		M. Marguerite	1
	Joseph	11			
	Arthur	8			
	Aimée	6			

2	École No. 5 Sylvie Maheux (de St-Joseph)	24 Instit. E	65	Th. Jos. Turmelle (à Ign.) Léa Fontaine Amérilda Marie Télesphore Émile Ludger Delphis Jos. Antoine Léopold Omer, né 17 juin 1901.	31 31 9 8 7 6 5 4 2 1
3	Joseph Turmelle (à Ignace) Marie Céline Maheux Rose-Anna Délia Alphonsine Absent en 1901.	38 cultivateur 35 6 5 6 mois			
4	Thomas Turmelle (à Ignace) Delvina Thivierge Absents en 1901: Thomas Delvina Théodore Présents en 1901: Mérilienne Deliana Léda Célanire Lumina Marie-Anne Prosper Marie-Rose-Blanche (1893) En 1901: Georgiana Pigeon Marie J. Aimée	37 cultivateur 38 14 13 11 17 9 8 6 4 3 2 1 mois 37 7 5			
5	Louis Fontaine Marguerite Landry Omer Pomèla Girard (1901) Edmond Aux États-Unis avec sa famille en 1893 - Présent en 1901.	50 cultivateur 49 19 16			
6	Thomas Giard Aurélie Vachon Gédéon En 1901 Delvina Turmel Marie Olivine Joseph Léda Angelina En 1901: Prosper Bisson Vitaline Nadeau Edmond (à Manchester) Claudia (à Manchester) Philippe (à Manchester) Wilfrid Thomas Charles	47 cultivateur 46 16 13 11 9 6 54 44 17 16 14 10 7 3			
			66	Louis Fontaine Philomène Allaire	68 64
			67	Omer Fontaine M. Girard M. Paméla Valéda (décédée 29 mai 1910)	39 31 11 10
			68	Thomas Girard Aurélie Vachon	64 63
			69	Gédéon Girard Dalvina Turmelle Olivine Jos. Thomas M. Anna J. Delphis J. Antonio M. Rose Yv. née 23 avril 1909 Wilfrid Lionel né 10 oct. 1910 décédé 18 nov. 1910	33 30 11 10 8 3 2
			70	Prosper Bisson	68
			71	Wilfrid Bisson Armoza Hébert Charles Bisson	24 25 18
			72	Richard Fontaine Henriette Deschènes J. Baptiste (à Concord)	70 67 22
			73	Arthur Fontaine Célanire Turmelle M. Imelda Général Émile Léonidas né 6 oct. 1910	29 24 5 4 1
			74	Louis Boily Christine Turmelle Exilia (à Québec)	77 71 27

7	Ignace Turmelle	67 rentier E	75	Cléophas Boily	30
	Césarie Lessard	66		Démérise Turmelle	26
	En 1901:			J. Emile	5
	Richard Fontaine	62		Antonio	4
	Henriette Deschenes	58		M. Régina	2
	Arthur	20		Lucia	1
	Léda	16		M. Anna Démérise née	
				26 mai 1910	
8	Louis Boily (à J.Bte)	59 cultivateur	76	Ludger Giguère	32
	Christine Turmelle	54		Anna Poulin	28
	Anais (à Manchester)	34		Jean-Thomas	5
	Théodore (à Manches.)	19		M. Anna	2
	Mathilde (à Manches.)	16		J. Marius Ulric né 1er	
	Cléophas	13		juillet 1910	
	Exilia	10			
	Angèle Bilodeau, veuve de		77	Thomas Turmelle	58
	J. Bpte Boily (mère de	87		Adèle Labrie	45
	Louis)			Léonidas	24
				Donat	11
9	Théodore Turmelle	39 cultivateur	78	Israël Gagné	56
	Elmyre Cloutier	41		M. Bégin	48
	En oct. 1893, 2ème femme:			Théodore	21
	Céline Grégoire, veuve	42		Henri	18
	Boivin			Ligori	15
	Adélard (S,minariste	13		M. Louise	14
	en 1901)			Amanda	11
	Joseph	11	79	Richard Boily	49
	Anastasie	8		(décédé 26 février 1911)	
	Stéphanie	5		Amanda Drouin	42
	Marie	1		Alfred	18
10	Thomas Turmelle	40 cultivateur		Davilas	17
	(à Thomas)			Lédis	16
	Adèle Labrie (2ème femme)			M. Anna	14
	1er lit: enfants de Elmire Drouin			Valère	12
	Arthur	24		Aimée	9
	En 1901: Léda Turmel	17		Noëlla	7
	Adélard	8		Jos. Émile	5
	Philémon	12		M. Yvonne	4
	Léonidas	7		Roméo	2
	2ème lit:			Germaine, née 16 mars	
	Alexina	1½		1911	
	Donat	3 ans en 1901			
11	[Israël Gagné	39 cultivateur	80	Germain Gagné	49
	Mary Virginie Bégin	30		Agnès St-Hilaire	37
	Stéphanie	4		Philéas (décédé oct.	25
	Théodore	3		1909)	
	Alyre	2		M. Anna	13
	Henri	1		Alméria	10
	Damase Honoré Émile	1 mois		Laura	9
	(en 1893)			Eva	7
	Ligoori (en 1901)	5		Régina	5
	Amanda (en 1901)	2		Théodore	2
				Jos. Adélard, né 7 mai	
				décédé 22 oct. 1910	
				Jos. Téléphore, né 7 mai	
				1910	

12	Calixte Boily	28 cultivateur	81	Job Mercier	64
	Rose-Malvina Pouliot	23		Obéline Gagné	54
	(au 5ème Rang en 1901)			Mélanie	32
	Enfants en 1901:			Pierre	27
	Alfred, Davila, Lydia, M. Anna,			Valéda	21
	Valère et Aimée			Scholastique	18
	Richard Boily	40		M. Ange	16
	Amanda Drouin	33		Léonida	13
13	Ludger Boily	29 cultivateur	82	Vve Joseph Métivier, née	
	Elise Hébert	21		M. Leclerc	62
	Léonie	6 mois		Joseph	29
	Jeffrey, en 1893,	2 mois		M. Gourde	29
	À Manchester en 1894.			Arthur	9
14	André Métivier	49 cultivateur		R. Aimée	7
	Marie Bédard	45		Ernest	6
	Au Village en 1901			J. Cl. Adélard	4
15	Germain Gagné	32 cultivateur		Tancrede	2
	(veuf en 1893)			Irénée né 6 mars 1909	
	Dalvina Fecteau	30		M. Lumina-Yvonne née	
	Philias	6		16 juin 1910.	
	Cédulie	3	83	Jos. Picard	53
	Diana	1		Lucie Perreault	51
	2ème femme: Agnès St-Hilaire			Zénaïde	20
	Marie-Anna	4		Ludvine (en religion à	
	Almeria	1½		St-Damien)	17
16	Job Mercier	46 cultivateur		Joseph	14
	Obéline Gagné	36		Delphis	10
	Joseph	18		Jules Darie	6
	Marie	16		M. Clothilde	3
	Mélanie	14	84	Tancrede Cloutier	25
	Hespéries	12		Angéline Bégin	20
	Pierre	10		M. Ange	1
	Claudia	7		(décédée 27 janv. 1910)	
	Valeda	3		Palmire, né 10 juil. 1909	
	Scholastique	1		(Parti pour Ste-Hénédine)	
	En 1901, Marie-Ange	7	85	Amédée Fontaine	43
	Léonida	4		Virginie Maheux	40
	En 1894:			Adélard	9
	Ferdinand Mercier	40		Emérilda (jumeaux)	9
	Séraphine Lemieux	52		Léo	6
	(absents en 1901)		86	Euclide Mercier	28
17	Joseph Métivier	45 cultivateur		Alexina Turmelle	19
	Marie Leclerc	46		Palmire	1
	Adéline (à Manchester)	15		M. Ange-Yv. née 19 nov.	
	Gédéon	14		1909	
	Joseph	12		M. Rose, née 6 mai 1911	
	Anna	9			
	Léda	7			
	Elmyre	4			
	En 1901:				
	Joseph Métivier	20			
	M. Gourde	21			
	Donat	1			



**4e rang de l'est vers le village.**

18	Achille Turmelle	30 cultivateur	87	Achille Mercier	57
	Adèle Turmelle	22		Christine Gagné	50
	Gaudias	6 mois		Darie (marié 23 août 1910)	24
	En 1901, à 40 ans, il épouse			Valéda	19
	Angéline Bisson	33		Lucina	17
	Adélard, en 1894	1 an		Valérie	16
	Marie Martineau, veuve de			Irénée	14
	Jérôme Turmelle	64		Maria	6
	George	26			
	Théodore	22 aux E.U. en 1894	88	Darie Mercier	
	Philomène (à Manch.)	20		Anésie Tardif	
				M. Christine née 22 mai 1911.	
19	Joseph Gagné	27 cultivateur	89	Alphonse St-Hilaire	33
	(en 1901), boucher)			Zélia Cloutier	26
	Dalvina Fontaine	29		Lucinda	10
	Fortunat	4		Léona	7
	Clara	3		Emelda	6
	Elmyre	6 mois		Antonio	4
	Pierre Gagné, père de	70		Anne-Marie	2
	Joseph, veuf de Marie vachon			Osias né 30 juin 1909	
	Lydia	1 en 1894		J. Lionel né 10 mars 1911	
	Marie	6 en 1901			
	Eugène	5 en 1901			
	Alma	4 en 1901			
	Léonida	2 en 1901			



20	Philéas Vallée	29 cultivateur	90	Ernest Cloutier	33
	Elmyre Nadeau	23		Philomène Roberge	26
	Stanislas	3		Omer	8
	Élie	2		Ovila	4
	Zélia	1 en 1893		Florestine	3
	Albertine Labbé née de Elmyre Nadeau et Cyrille Labbé	6		Hervé	1
	Famille absente en 1894.			Parti pour Mégantic le 6 mai 1910	
	En 1894 et 1901:		91	Ernest Drouin	25
	Napoléon Turmelle			Georgiana Lessard	22
	Lydia Labbé			Alfred	5
				Rose-Aimée	17
21	Achille Mercier	39 cultivateur		Jos. Emile né 12 oct. 1909	
	1ère femme: Philomène Bisson			Parti pour Beauce-Jonction en mai 1910.	
	2ème femme:		92	Héliodore Drouin	21
	Christine Gagné	33		Virginie Perreault	18
	Veuf Pierre Gagné	83 en 1901		M. Virginie-Béatrice née 17 avril 1910	
	Achille	17		Parti pour Beauce-Jonction en juillet 1910	
	Obéline	15	93	Athanase Drouin	45
	Ferdinand	13		Zénaïde Giguère	41
	Euclide	11		Léonidas	21
	Angéline	9	94	Frédéric Turmelle	52
	Darie	7		M. Faucher	41
	Desmerises	5		Alfred	17
	Alphonsine	3		Béatrice	16
	Valéda	1		Emile	14
	Lucina	1 en 1893		Joseph	13
	Valérie	½ en 1894		Démérise	11
	Irénée	5 en 1901		Léon	9
22	Louis St-Hilaire	39 cultivateur		Maria	7
	Mary Ferland	34		Bernadette	5
	Joseph	14		Alphonse	4
	Arthur	11	95	Darvini Cloutier	24
	Victor	9		Zéfir Grenier	29
	Diana	7		Jos. Aimé Géd. né 1er nov. 1910	
	Desmerises	6		Parti pour Cranbourne en mai 1910, revenu à la fin d'octobre 1910.	
	Adélard	3	96	Vve Thomas Turmelle	88
23	Pierre (Chs) Drouin	41 cultivateur		Napoléon Turmelle	39
	Marie Turmelle	39		M. Grenier	34
	Gaudias	15		Béatrice (mariée en 1910 à Agénard Drouin)	17
	Darie	12		Alfred	13
	Virginie	8		M. Alice	11
	Ernest	7		Jean Thomas	9
	Euphémie	6		Apollinaire	7
	Héliodore	4		M. Louise	5
	Anastasie	2		Jos. Eusèbe	4
	Luce-Hermine	1 en 1893		Jos. Darvini né 20 juin 1909	
	Famille absente en 1894, mais présente en 1901.			M. Blanche-Hélène née 10 mai 1910	
24	Cyprien Drouin	53 cultivateur			
	Marie Champagne	49			
	Gédéon (à Manchester en 1894)	21			
	Elmyre (à Manchester)	18			
	Dalila (à Manchester)	16			

	Eugénie	14
	Léda	13
	Hérodias	11
	Marie-Anne	7
25	Stanislas Turmel	31
	Angelina Drouin	20
	Emilie	2
	Marie-Anne Armoza	1
	Remplacé en 1894 par:	
	Gédéon Drouin	23 Absents
	Elise Drouin	18 en 1901
	En 1898, le fils aîné de Cyprien Drouin, Athanase	33
	son épouse Zénaïde Giguère	28
	leur fils Léonidas	9
	demeurait au 5ème Rang-Bas, entre Nap. Tardif, Amanda St-Hilaire et André Lagrange.	
	En 1901: Au même endroit avec Cléopée Giguère, soeur de Zénaïde.	
26	Frédéric Turmelle	35 cultivateur
	Marie Faucher	24
	Desmerises	5
	Diana	4
	Marie-Louise	2
	Flavie Bisson, fille de feu	
	Louis Bisson	55
	À Manchester avec sa famille en 1893.	
	En 1901:	
	Diana	12
	Alfred	8
	Béatrice	7
	Émilie	5
	Joseph	4
	Desmerises	2
	Léon	6 mois
27	Thomas Turmel, père	70 cultivateur
	Césarie Jacques	66
28	Napoléon Turmel	21
	Marie Grenier	17
	Alfred	3
	Alice	2
	Béatrice	8 mois en 1893
	À Manchester avec sa famille en 1893 Revenu en 1894.	
	Ernest Drouin, fils de Pierre Drouin et de Marie Turmelle	10
	André Roy, mendiant	65

**En traversant le village, au bas du 4ème Rang,  
allant vers Ste-Marie**

29	Jean Grégoire	48 cultivateur	97	Vve Jean Grégoire,	63
	Virginie Turmelle	45		née Virginie Turmelle	
	Antoine	21		Léonidas (marié 19 juil. 1910)	27
	Évangéliste	16		Gonzague	17
	(à Ste-Marie)				
	Elmina	14			
	Léonidas	10	98	Jean-Grégoire (Johnny)	44
	Marie	6		Laudias Drouin	33
	Gonzague	6 mois en 1893		Délina	16
30	Jean Grégoire, fils	26		Donat	14
	Laudias Drouin	16		Alice	12
	(en 1901) Délina	7		Léo	11
	Donat	5		Yvonne	9
	Alice	4		Émile	8
	Léo	2		Maria	6
	Yvonne	3 mois		J. Adjutor	4
				Edmond	3
31	Georges Drouin	44 cultivateur		Joseph	1
	Céline Lambert	40		J. Alphonse né 10 janv. 1910.	
	(2ème femme)			J. Polidor Lionel né 21 avril 1911	
	Marie-Anne	14			
	Ligori	11			
	Maurice	9			
	Lambert	5			
	Adélar	3	99	Israël Drouin	55
	Jean-Thomas	1		Adèle Breton	50
	En 1893: Cécile Perreault			Agénard	21
	veuve de Pierre Drouin	88		(marié 12 sept. 1910 à Béatrice Turmelle)	
	En 1894:			Honorius	19
	Damase Drouin	50 (idiot)		Davilas	18
	En 1901:			Aristide	14
	Majorique Drouin			Linière	11
	Georgiana Turmel et			Alphonse	7
	8 enfants de 12 à 1 an.				
			100	Étienne Labrie	76
32	Israël Drouin	35 cultivateur		Dina Drouin	66
	Adèle Breton	33			
	(2ème femme)		101	Antoine Labrie	46
	Desmerises (du 1er lit	10		Agnès Bisson	31
	filles de Adèle Turmel, 1ère femme			Édouard	16
	Agénard	4		M. Ange	12
	Maria	2½		M. Alma	5
	Honorius	1½		Léonidas (2ème lit) né 22 nov. 1909.	
	Davila	3 mois			
	En 1901: Aristide	5			
	Linière	2	102	Théodore Drouin	48
				Céculie Gagnon	48
33	Étienne Labrie	58		Auguste	16
	Dina Drouin	48		Anésie	18
	Diana	15 Ces trois derniers			
	Arthémise	13 absents en 1901	103	Chs. Turmelle à Zomet	64
	Wilfrid	7		Thomas	63
				Eléonore	54

34	Antoine Labrie	28	104	Francis Perreault	54
	Marie Grégoire	17		Lumina Labrecque	45
	Télesphore	2 mois		Emile (marié 31 mai 1910)	23
	Edouard	1 an en 1894		Rosario	20
	Marie-Ange	3 ans en 1901		Cécile	16
35	Alfred Drouin	27 cultivateur		M. Anna	14
	Delvina Grégoire	20		Michel	12
	Marie-Zélia	1 an en 1893		Hélène	10
	Fortunat	1 an en 1894		Adolphe	8
	En 1901: Léonidas	6		Maria	6
	Emilie	4		Alphonse	5
	Aurore	3		Marguerite	3
	Alfreda	1		Joseph	1
36	Théodore Drouin	30 cultivateur	105	Émile Perreault	23
	Cédulie Gagnon	31		Marie Lessard	19
	Armoza	4		M. Yvette Carméline Anita née 8 avril 1911	
	Anysie	2 mois			
	Auguste	1 an en 1894			
37	Charles Turmelle	46 cultivateur	106	Stanislas Fecteau	46
	(à Zomet)			Léa Drouin	47
	Thomas Turmelle	45		Émile (étudiant)	16
	Eléonore	35		Donat	13
	Marcelline Marcoux	73 servante		M. Anna	11
	Vital Turmelle	58 en 1894		Jean-Thomas	9
	Dina Turmelle	44		Jules	6
	(à Manchester)				
38	François Perreault, fils	36 cultivateur	107	Joseph Fecteau	21
	Lumina Labrecque	27		Armoza Drouin	21
	Hervé	7		J. Stanislas né 14 janv. 1911	
	Emile	5	108	Achille Grégoire	45
	Rosaire (Rosario)	2		Delphine Leclerc	43
	Cécile	6 mois		Armoza	21
	(absente en 1894)			Davilas	19
	Clara Jéhu, fille de Louis			Laura	13
	Jéhu (en 1894)	13		Linière	12
	En 1901:			Henri	11
	Anna-Marie	5		Marie	10
	Michel	3		Léopold	5
	Hélène	1½		M. Ange	4
				Cécile	3
39	Louis Drouin	57 cultivateur		Agénard	1
	Anna Marcoux	52		Jos. Émile Gaudias né 17 mai 1910	
	Amédée	17			
	Philiéas	14	109	Gédéon Tardif	33
	Joseph	12		M. Anne Drouin	25
	Théodule	8		Adonias	7
40	Majorique	34		Marie	6
	Georgiana Turmel	25		Emile	4
	Irénée	3		Julia	2
	Archelaus	2		J. Ed. Stanislas né 30 mars 1910	
	Marie-Anysie	1 mois			
	Cette famille était au village en 1894.		110	Jean Tardif	73
				Julie Faucher	67

41	Stanislas Fecteau	29 cultivateur	111	Octave Tardif	45
	Léa Drouin	30		Délia Perreault	41
	Joseph	4		M. Anysie (mariée 23	20
	Philémon	2		août 1910)	
	Émile	2 mois en 1894		Alphonse (étudiant)	19
	En 1901:			Zélia (mariée 23 août	17
	Donat	4		1910)	
	Marie-Anne	2		Joseph	16
	Jean-Thomas	3 mois		Maurice	14
42	Félix Drouin	24		M. Anna	13
	Delvina Turcotte	20 en 1893		Aristide	10
	Absent en 1901.			Alzire	9
				Émile	5
				Sérèna	1



**Famille Octave Tardif en 1907. De gauche à droite, rangée du bas: Emile, Anna, Aristide, Alzire; assise: Mme Octave (Délia Perreault), Mme Jean (Julie Faucher), Jean (père d'Octave), Octave; 3e rangée debout: Maurice, Joseph, Zélia, Alphonse, Anysie.**

43a	Achille Grégoire	27 cultivateur	112	Maurice Perreault	34
	Delphine Leclerc	25		Delvina Bisson	27
	Hermoza	4		M. Idola	9
	Zéline	2		Jos. Émile	8
	Joseph-Davila	1		Alma	7
	Edmond	2 mois		Léonidas	5
	Desneiges Leclerc (soeur de			Chs.-Auguste	4
	Delphine	28		J. Avila	2
	En 1901:			Adonias	1
	Laura	4			
	Linière	3			
	Henri	2			
	Maria	1			

43b	Absent en 1894.		113	Veuf Ignace Bisson	63
	En 1901:			Cléopée (mariée 1er	
	Stanislas Turmel	36		avril 1911)	35
	Angéline Drouin	28		Cédonie (jumelles)	35
	Marie-Anne	9		Thomas (troublé)	29
	Armoza	8		M. Fabiola	17
	Léda	4			
	Isola	2	114	Gédéon Grenier	45
	Antonio	3		Philomène Turmelle	44
	Sauveur	6 mois		Évangéline Turcotte	14
				(nièce)	
44	Adèle Jacques, veuve de		115	Thuribe Grenier	24
	Théophile Giguère	46 cultivateur		Diana Turmelle	21
	Cléopée	21		Rose-Aimée née 29 avril	
	Virginie (à Manchester)	19		1910.	
	Thais (à Manchester)	17			
	(revenues en 1893 et 1894)				
	Alphonse	16	116	Jos. Grenier	67
	Diana	14		Adèle Moisan	68
	Adélard	11			
	Amédée	10	117	Arthur Poulin	34
	Famille absente en 1901.			Céline Pouliot	34
	En 1893:			M. Anne	10
	Joseph Dulac	24		Joseph	9
	En 1901:			Angéline	8
	Maurice Perreault	25		Évangéline	6
	Desmerises Drouin	18		Donat	4
	M. Idola	5 jours		R. Aimée	3
45	Jean Tardif	56		Yvonne	1
	Julie Faucher	49		Léda née 2 avril 1909	
	Napoléon	17			
	(au 5ème Rang en 1894)		118	Geo. Breton	64
	Gédéon	16		Euphémie Ferland	60
	Corinne	15		Diana	28
	Olivine	12		R. Anna	26
	Lumina	9		Joseph	22
46	Octave	28		Alphonse	17
	Délia Perreault	22		M. Anna	15
	Anysie	3			
	Alphonse	1½	119	Vve Thomas Ferland,	
	En 1901: Maurice	5		née Philomène Tardif	62
	Anna	4		Thomas Ferland	35
	Aristide	2		Amanda Perreault	30
	En 1894: Zélia	2		Jos. Thomas	9
	Joseph	4 mois		Alphonse	8
				Rose-Anna	7
47	Cyrille Bisson	56 journalier		Wilfrid	5
	(veuf en 1901, il l'est			Joseph	3
	encore en 1910)			M. Alice	2
	Marguerite Pouliot	58		M. Louise	1
	Zénaïde (absente en	19			
	1894)		120	Jos. Faucher	35
				Corinne Tardif	32
48	Ignace Bisson	45 cultivateur		Joseph	11
	Marie Simard	43		Maria	9
	Cléopée	19		Zélia	7
	Jumelles			Émile	5
	Sidonie	19		R. Aimée	4

Domithille	17	Rosa	2
Omer	14	Dényse	1
Thomas	11	Edmond né 18 juin 1909	
Lydia	10	Alzire né 28 avril 1911	
Hermoza	3 (absente en 1894)	Albert né 20 juillet 1915	
En 1893: Fabiola	3 mois	Armand né 22 fév. 1923	



***M. Joseph Faucher a été fromager et beurrier durant 56 ans sans interruption.***

*Une première fabrique de fromage fut construite en 1892, au 3ème rang de Ste-Marie. Les deux frères Jean et Joseph Faucher en furent les co-fondateurs. Cette fromagerie déménagea aux Saints-Anges (4e rang), en 1899 et la fabrication du fromage se continua jusqu'en 1906. A cette date eut lieu la transformation de la fromagerie en beurrerie. Les patrons apportaient d'abord eux-mêmes leur lait à la beurrerie où il était écrémé. Mais en 1926, seule la crème était acceptée. Un équipement moderne la pasteurisait avant de la transformer en beurre.*

*En 1928, achat d'un camion et Alzire, fils de Joseph, en fut le chauffeur attitré. Celui-ci recueillit la crème dans les rangs de la paroisse et même dans Frampton, Ste-Marguerite et Ste-Marie jusqu'à la fermeture de la beurrerie en 1948.*

*La beurrerie a été démolie et aujourd'hui, l'emplacement ainsi que la maison familiale appartiennent au fils de Jos Gagné.*

49	François Grenier	59 cultivateur	121	Amédée Breton	26
	Marie Jacques	53		Lydia Bisson	26
	Octave (abs. en 1901)	22		Émile	4
	Eusèbe (abs. en 1901)	20		Alfreda	2
	Léon (abs. en 1901)	18		Alzire	1
	Lydia (abs. en 1901)	15		M. Anne Yv. née 14 déc.	
	Zéline	11		1909, décédée 18 août	
	Thuribe	7		1910.	
50	Gédéon	27		M. Rosala-Cécilia née	
	Philomène Turmel	26		5 nov. 1910.	
	Famille absente aux États-Unis en 1894.		122	Auguste Gagné	59
	Présents en 1894:			Isida Boivin	52
51	Georges Grenier	25		Lumina (mariée 21 mars 25	
	Domitille Bisson	23		1911).	
	Zélia	2		Diana	23
	Thuribe Grenier, fils de			Joseph	17
	François	9		Adélarde	27
				(idiot depuis l'âge de 3	
52	Joseph Grenier	48 cultivateur		ans, à la suite des fièvres)	
	Adèle Moisan	47	123	Arthur Breton	31
	Arthur Poulin, fils de Pierre			M. Anna Pouliot	26
	Poulin et de Délima	18		Joseph	7
	Moisan			M. Alice	6
	En 1901:			Émile	5
	Céline Pouliot (de	26		Ls. Sauveur	4
	Rochester)			Arthur (décédé 12 avril	3
	Marie-Anne	1½		1911)	
	Joseph	6 mois		M. Anne	1
53	Thomas Cloutier	31 cultivateur		Fernando né 3 juin 1909	
	Adèle Lagrange	29		J. Gédéon né 14 fév. 1911	
	Mérilda	4	124	Charles Breton	52
	Zénaïde	3		Léda Faucher	45
	Edmond	1½		Marie (mariée 19 juil.	21
	Lucina (en 1894)	1		1910)	
	Sylvie Caret, veuve de			Anésie	15
	François Cloutier	72		Joseph	13
	(famille absente en 1901)			Napoléon	9
54	Amélie Vallée, veuve de			Alfred	7
	Théotime Cloutier	40 cult.		Alphonse	1
	Napoléon (à Lewiston)	17		Anna	19
	Achille (à Lewiston)	16		(partie en 1908 chez les	
	Joseph	15		SS. de la Charité)	
	Léon	14		Alfred	8
	Mérilda	8		(en religion, O.F.M.,	
	Georgiana	7		décédé en 1936 à Nagasaki,	
	Jos. Dorvigny	6		Japon)	
	Famille absente en 1894 et en 1901.		125	Veuf Pierre Leclerc	71
55	Georges Breton, fils	47 cult.		Pierre (sourd et muet)	35
	Euphémie Ferland	42	126	Philibert Leclerc	46
	Gédéon	17		Célanire Gagnon	43
	Odélie	15		Évariste	20
	Hermoza	13		Honorius	15
	Diana	11		Alice	12
	Rose-Anna	9			



	Mérilda	6	Louis-Georges	8
	Joseph	4	Henri	1
	Marie-Anne (absente en 1894)	1½	127 Philibert Faucher	48
	Alphonse	9 mois en 1893	Elmire Landry	49
	En 1901: Marie-Anne	6	Delphis	15
	Alma	4	Émile	14
	En 1901: Au Village:		Marie	12
	Gédéon Breton (l'ainé)	26	Alice	5
	Laudias Drouin	23		
	Alphonse St-Hilaire			
56	Thomas Ferland	51		
	Philomène Tardif	44		
	Thomas	18		
	Mélanie (absente en 1901)	13		
	En 1901:			
	Thomas, l'ainé	26		
	Amanda Perreault	21		
	Joseph	4 mois		
57	Charles (à Charles)	49 cult.		
	Vachon			
	Georgiana Dubbois	36		
	(2ème femme)			
	Napoléon	23		
	(au Wisconsin	enfants		
	Charles (au Wisconsin)	21 du		
		1er lit		
	Thomas (à Lewiston)	18 de Marie		
		Jacques		
	Cléophas (à Lewiston)	16		
	Delvina	5		
	Joseph	4		
	Marie	3		
	Stanislas	2		
	Rosalie Girard, veuve de			
	Charles Vachon, père	74		
	Célanire	8 mois en 1893		
	Famille absente en 1901.			
58	Charles Vachon	38 cult.:		
	Thais Gagnon	29		
	Odilon	5		
	Ludivine	4		
	Irénée	3		
	Agénard	1		
	Emile	9 mois en 1893		
	Famille absente en 1901.			
59	François Drouin, fils de Cyprien	26 cult.		
	Léa Turmelle	28		
	Gaudiose	4		

	Délia	3
	Euphania	2
	Diana	1
	Marie-Louise-Alice	9 mois en 1893
	Famille absente en 1894 et 1901.	
	En 1901:	
	Joseph Faucher	25
	Corinne Tardif	23
	Joseph	2
	Maria	10 mois
60	Auguste Gagné	42 cult.
	Lumina Turcotte	36
	Joseph Adélar	9 (idiot)
	Marie Lumina	7
	M. Diana	5
	M. Alice	3
	(absente en 1894)	
	Marie Théodorie	3
	(absente en 1894)	
	Louis-Wilfrid	9 mois en 1893
	En 1901:	
	Auguste Gagné devenu veuf, à	51
	Il a épousé: Isida Boivin et ont un fils	44
	Joseph	7
61	Joseph Faucher	32 cult.
	Diana Gosselin	26
	Alexina Cullen (nièce)	1½ en 1893
	(famille absente en 1901)	
	En 1901:	
	Napoléon Faucher	31
	Vitaline Lafontaine	22
	Joseph	2
	Marie-Louise	8 mois
62	Philéas Breton	40 cult.
	Ludivine Nadeau (2ème femme)	35
	Joseph (à Ste-Marie)	16
	Alfredine	12
	Arthur	13
	Amédée	10
	Dorvigny	6
	Marie	3
	(tous enfants du 1er lit)	
63	Charles Breton	34
	Léda Faucher	27
	Cordélia	4
	Marie	3
	Annie	2

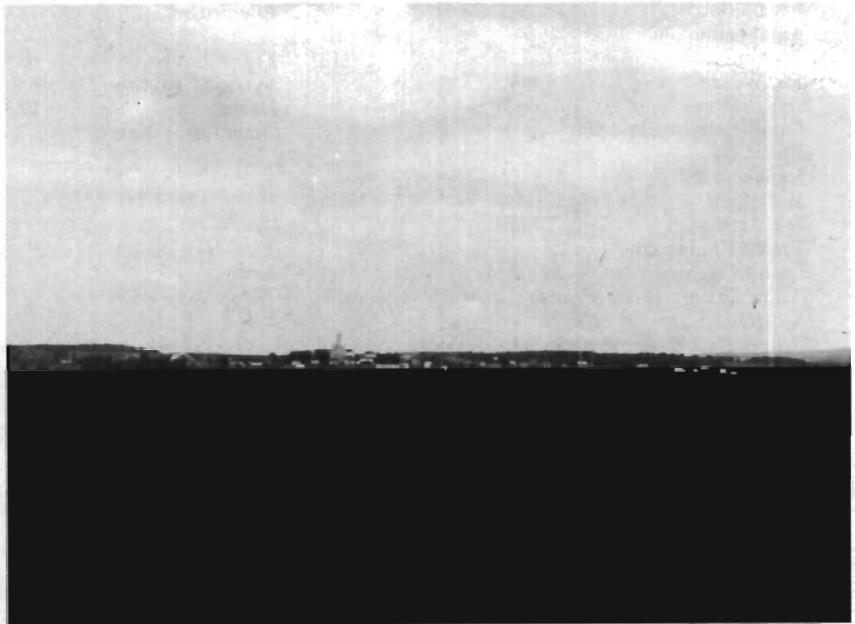
64	Georges Breton, père	68
	Angélique Ferland	70
	Pierre Breton, à Great Falls, marié depuis 12 ans, a 35 ans en 1901	
	En 1901: Anysie	6
	Joseph	4
	Napoléon	3 mois
65	Pierre Leclerc, veuf	53 cult.
	Georges (à te-Marie)	20
	Pierre (muet)	18
	Lydia	15
	Clovis	13
	Diana	12
	Marie-Louise	10
66	Philibert	27
	Célanire Gagnon	24
	Anne-Marie	3
	Jos. Évariste	2
	(en 1901) Alice	3
	Honorius	5
67	Philibert Faucher	30 cult.
	Elmire Landry	32
	Alice	1 mois en 1893
	En 1901: Delphis	6
	Émile	5
	Marie	3
	Alphonse	1 mois

### 3ème RANG - ASSOMPTION

1	François Bisson	45 cult.	128	Vve Franc. Bisson, née	
	(fils de Louis)			Césarie Vaillancourt	59
	Césarie Vaillancourt	40		Zélia	25
	Louis	14		Alphonse	23
	Marie Césarie	13		Joseph	19
	(absence en 1894)			Jos. Philippe né 5 déc.	
	Marie Damasile	11		1909, décédé 17 déc. 1909	
	Delvina	9			
	(a épousé Maurice Perreault)		129	Vve J.B. Boily, née	
	Zélia	8		M. Turmelle	84
	Alphonse	6		Napoléon Boily	41
	Hermosa	5		M. Drouin	32
	Joseph	1		Arthur	9
	Marie Nadeau, veuve de			Émile	7
	Louis Bisson	75		Ernest	6
				Alma	4
				M. Anne née 13 avril 1909	
2	J. Bte Boily	64 cult.			
	Marie Turmelle	68			
	Napoléon	27			
	(absent en 1894)		130	Vve Geo. Bisson, née	
	Anselme (aux E.U.	25		Césarie Picard	55
	en 1893)			Gaudiose	27
				Alphonse	26
				Delphis	22
				Adélard	18
3	Joseph Boily	28			
	Alphonsine Vachon	20			
	Anselme	1			
	Jos. Wilfrid	1 mois	131	Franc. Labbé	68
		en 1893		Sylvie St-Hilaire	64
				Darie	22
				Omer (au ac-Noir)	
	Famille absente en 1894.				
	En 1901:				
	Napoléon Boily	31			
	M. Drouin	23			
	Jos. Arthur	2 mois			
	Trefflé Champagne	23			
	Léonie Gagnon	23			
	(nouveaux mariés de 8 jours)				
	En 1901:				
	France Labbé	58			
	(à Laurent)				
	Sylvie St-Hilaire	54			
	Joseph	19			
	Darie	14			
4	Hubert Nadeau	82 cult.			
	Agnès Gravel	72			
	Césarie(abs. en 1894)	30			
	Onésime (abs. en 1894)	28			
	(tous absents en 1901)				
5	Hubert fils	45			
	Célanire Maheux	29			
	Herménégilde	10			
	Rose-Anna	7			
	Ernest	5			
	Stanislas	3			
	Alphonse	2			
	Joseph	1 en 1894			

6	Emmanuel Drouin	44 cult.
	Émérance Labbé	42
	Angelina (abs. en 1894)	19
7	François Vaillancourt	43 cult.
	Hélène Poulin	33
	François-Xavier	11
8	Félixine Lessard (de St-Joseph)	21 institutrice E
	Épouse de Gédéon Labbé (au village en 1893)	
9	François Labbé	50 cult.
	Sylvie St-Hilaire	45
	Gédéon (au village en 1893)	26
	Alphonse	20
	Ernest (au N. Hamp. en 1901)	14
	Omer " "	12
	Joseph	10
	Darie	5

### 3ème RANG



Village vu du 3e rang.

10	Napoléon Vaillancourt	31 cult.	132	Jos. Labbé à France)	27
	Adèle Jacques	20		R. Emma Jacques	21
	Urbain Vaillancourt,	71		Davilas né le 31 mars 1909	
	père veuf de Sophie Labbé				

11	Benoni Labbé	49	133	Ephrem Cloutier	52
	Célanire Drolet	45		Angéline Cliche	42
	(2ème femme)			Philibert	21
	Angeline	17		Albertine	19
	Georges	15		Napoléon	17
	Hénédine	13		Joseph	14
	Léda	12		Alfred	13
	Omer	10		Marie	12
	Achille	8		Jeannette	11
	Valéda	7		Raymond	8
	Mérida	5		Noel	3
	Alice	4		Ephrem	2
	Napoléon	4 mois			
		en 1893	134	Jos. Labbé	38
	Famille absente en 1894.			Florida Perreault	31
En 1901:				Lucina	13
	Elzéar Fecteau	76		Philixine	12
	Olivette Chaloux dit	76		Jean-Thomas	10
	Lagrange			Mathilda	8
	Achille Fecteau	42		Philippe	7
	Caroline Lepage	?		Emile Maurice	4
	Audélie	20		Aristide	3
	Angelina	17		M. Anna	2
	Armoza	14		M. Alphonsine R-Aimée	
	Joseph	12		née 8 juillet 1910.	
	Marie	10			
	Delvina	3			



**A la cabane à sucre.**

12	Ephrem Cloutier	33 cult.
	Angéline Cliche	24
	Mérilda	5
	Wilfrid	4
	Philibert	3
	Albertine	2
	Ernestine	6 mois
	(absente en 1894)	
	En 1901:	
	Joseph	5
	Alfred	4
	Marie	3
	Jeannette	2

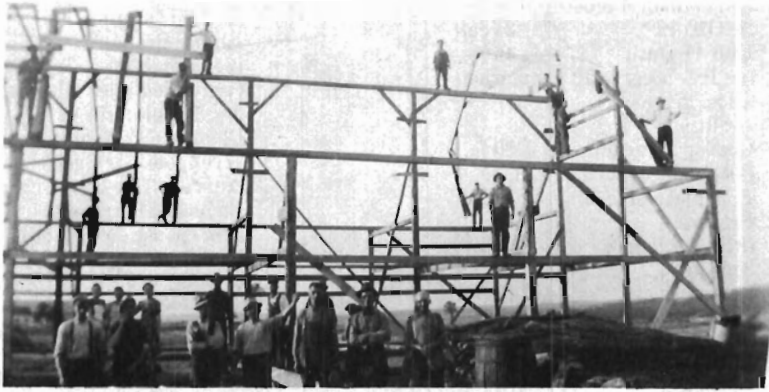
135	Thomas Grenier	47
	Sophonie Lefebvre	39
	Thomas	20
	Bernadette	19
	M. Anne	13
	Domitille	11
	Théodule	10
	Edmond	8
	J. Baptiste	7
	Maurice	4
	Cyrilla	1



Face à la route au 3<sup>e</sup> rang.

13	Augustin (à Augustin St-Hilaire 34 cult. Elmyre Dutil 46 (en lres noccs avait été mariée à Jos. Perreault) 1er lit: Gédéon Perreault 20 (à Manchester) Eugénie (à Manch.) 18 Frédéric 16 (à St-Alexandre) 2ème lit: Hespéries 10 Joseph 7 jumeaux Xavier 7 Hermosa 5 Aux Etats-Unis avec sa famille en 1893. En 1901: Joseph Labbé 29 Florida Perreault 22 Lucina 4 Phélixine 3 Jean-Thomas 1 Fidèle Perreault 66 (moulin) Basilice Drouin 72 Joseph Perreault 30 Lydia Grenier 23 Donat 1		
14	Jean-Baptiste Perreault, fils 27 cult. Euphémie Turmelle 24 (1ère femme) En 1893: Mary Jehu 15 servante En 1894: Justine Jacques, vve U. Vallée 45 servante En 1901: Marie Pouliot (2e fem.) 24 Émile 2 Jean-Baptiste 1 mois		
15	Thomas Grenier 30 cult. Sophronie Lefebvre 21 Thomas 2 Bernadette 1 Jean-Baptiste 6 mois En 1901: Marie-Anne 4 Domitille 2 Théodule 2 Paul, né en 1913		
16	J. Bte Perreault, père 50 cult. Zoé Giroux 55 Maurice 17 Diana 15 (en 1893, épouse de Trefflé Lagrange et demeure au 5ème Rang) Florida 13		
		136	Gédéon Drouin 37 Elmiré Breton 42 (3ème épouse) (veuve de Philéas Perreault) Jos. Drouin, (fils de 11 Clémence Perreault, 1ère épouse de Gédéon) Alfreda, (fille de 6 Clémence Perreault, 1ère épouse de Gédéon) Arthur, (fils de Marie 2 Pouliot, Vve J.B. Perreault, 2ème épouse de Gédéon) Jos. Perreault 21 (à Philéas) Zélia (à Philéas) 19 Alexina (à Philéas) 16 J. Baptiste (à Philéas) 13 M. Louise (à Philéas) 12 Émile (à Philéas) 10 Evelina (à Philéas) 8 Donat (à J. Bte) 8 Emile (à J. Bte) 10 M. Anna Rosa Drouin née 29 mars 1910.
		137	Vve Louis Tardif 60 née Émilie Drouin Irénée (bonasse) 23 Léonidas 21
		138	Dervini 28 Fidelmina Perreault 24 J. Léon-Aimé né 19 mai 1910 M. Aurore née 9 juin 1911
		139	François Labbé 46 Olivine Tardif 35 Alfred 19 Laura 13 Joseph 11 M. Anne 9 M. Alfreda 8 R. Aimée 6 Émile 5 Alice 3 Léonidas 2 Alzir 1 Lucienne Cérana née 9 mars 1910.
		140	Philémon Ferland 31 Valérie dite MÉRILDA Tardif 24
		141	Vital Ferland, veuf 70 Ernest Ferland 36 MÉRILDA Tardif 30





### Une pose en pleine corvée.

17	Philéas	26	Alfreda	8
	Elmire Breton	25	Marius	6
	Joseph	3	Joseph	4
	Zélia	2	Napoléon	2
	Fortunat	2 ans en 1894	M. Blanche Valérie née	
	Alexina	6 mois en 1894	4 avril 1911.	
	En 1901: Jean-Baptiste	5	142 Geo. Ferland	68
	Marie-Louise	3	Céline Ferland	57
	Emile	1	Joseph (innocent)	34
			Jean	26
18	Louis Tardif	54 cult.		
	Émélie Drouin	43		
	Georgiana	19		
	Olivine	17		
	(épouse François Labbé en 1901)			
	Marie	16		
	Claudia	13		
	Mérilda	12		
	Dorvigny	11		
	Lumina	10		
	Valérie	8		
	Irénée	5		
	Léonidas	3		
19	François Labbé	29 cult.		
	Amanda Turmelle	25		
	(1ère femme)			
	Joseph Alfred	1½		
	M. Ange-Amanda	4 mois		
	En 1901:			
	Olivine Tardif			
	(2ème femme)	26		
	Alfred	10		
	M. Ange	8		
	Laura	4		
	Joseph	2		
	Anne	1		

- 20 Vital Ferland 52 cult.  
 1ère femme: Evelyne Perreault  
 décédée 6 juin 1880 36  
 2ème femme: Dina  
 Nadeau depuis février  
 1882 46  
 Enfants de Evelyne Perreault:  
 Célanire (à St-Sévérin) 25  
 Eugénie (abs. en 1901) 23  
 Alphonse (abs. en 1901) 21  
 Delphine (abs. en 1901) 18  
 Ernest (abs. en 1901) 17  
 Celui-ci épouse MÉRILDA  
 Tardif en 1901 21  
 Philémon 13  
 Enfants de Dina Nadeau:  
 Valérie 9  
 Fédora 6  
 Martine Ferland, soeur de  
 Vital Ferland 66  
 (absente en 1894)
- 21 Georges Ferland 50 cult.  
 Céline Ferland 39  
 Georgiana 22  
 Joseph 17  
 Jules 14  
 Rose-Anne 11  
 Jean 9  
 Marie 4  
 Georgiana, Jules et Rose-Anna  
 étaient à Grand-Falle en 1894 et 1901.
- 22 Anais Turmelle (de 16 E  
 Ste-Marie) (institutrice)

## RANG ST-GABRIEL



Vue du vieux moulin au rang St-Gabriel

1	Octave Perreault	53 forgeron	143	Henri Dutil	34
	Rose-de-Lima Ferland	47 et cult.		M. Anna Vachon	21
	Alphonse	18		Émile	3
	(en 1901, il Pouse à 26 ans,			Alice	2
	Georgiana Dutil 19 ans)			Béatrice	1
	Rose-Anna	15		Généria Dutil	17
	Léonie	13		J. Lionel-Hormidas né	
	Darie	10		27 déc. 1909, décédé	
	Omer	8		6 sept. 1910.	
	Alfred	6		Partis pour Ste-Marie	
	Diana	4		12 sept. 1910	
	Virginie	1			
2	Augustin Dutil	82 meunier E	144	Honorius Poulin	23
	Émérentienne			Zénaïde Bisson	24
	Baillargeon	70		M. Céline-M. Anne, née	
	Marie	40		28 juil. 1910.	
	Gédéon Dutil, fils	19	145	Jos. Lacasse	53
	d'Hilaire (petit-fils)			Déméthilde Provost	52
	En 1901:				
	Veuve Hilaire Dutil,		146	Arthur Lacasse	24
	née Georgianna			Claire Corriveau	19
	Leclerc	48		M. Ange, née 13 fév. 1911.	
	Henri	25		Arrivés de Ste-Claire en	
	Annie	26		sept. 1910.	
	Lumina	16	147	Napoléon Perreault	42
	Demerise	15		Eugénie	41
	Armoza	13		Alzire	13
	Agénard	11		Alexina	12
	Généria	8		Joseph	10
	Joseph et	7			
	Vve Augustin Dutil	79	148	Ferdinand Perreault	68
3	Vital Perreault	58 cult.		Adèle Dutil	65
	Basilice Drouin	62		Angéline	36
	Joseph	29	149	Stanislas Perreault	21
	Napoléon	24		Luce Drouin	17
	Richard (aux E. Unis)	23		Léo	1
	En 1901:			J. Donia-Émile né 22 juin	
	Napoléon Perreault	33		1911.	
	Eugénie Ferland	32	150	Herménégilde	
	Alzire	4		Perreault	49
	Alexina	3		Lucie Picard	46
	Joseph	10 mois		Zénaïde	18
4	Célanire Dutil, veuve de			Albertine	15
	Achille Perreault	34 E		Alyre	13
	Delphis	12		Wilfrid (com).	11
	Georgiana	11		Emile	9
	Marie-Célanire	9		Alfred	7
	Charles	7		Tancrede	5
	Omer	5		Armand	3
	Agénard	2	151	Alphonse Grondin	34
	Marie-Anna	1		Angéline Grenier	34
	Famille absente en 1901.			Alonzo	12
5	Ferdinand Perreault	52 cult.		Malvina	7
	Adèle Dutil	48			

	Angéline	20		Joseph	5
	Alice	18		Aimé	2
	Delphis	13		Thomas	1
	Omer	11			
	Darie	9			
	Stanislas	3			
6	François Perreault, père	74			
	Marguerite Boivin (devenue veuve en 1901)	70			
7	Herménégilde	31			
	Lucie Picard	28			
	Joseph	7			
	Marie	5			
	Adèle	2			
	Zénaïde	2 mois			
	En 1901: Albertine	6			
	Alyre	4			
	Wilfrid	2			
	Émile	3 mois			
8	Alphonse Perreault	28 cult.			
	Sara Perreault	22			
	Valérie	5			
	Joseph	4			
	Amédée	3			
	Barthélémy	1			
	M. Anna	4 mois en 1894			
	En 1901: Cécile	4			
	Daniel	3			
	Léonidas	1			
	Delphis	13			
	(à Lévis, chez les Fr. Maristes.)				

### Rang de l'Assomption

1	Jean Cloutier	38 cult.	152	Hervé Cloutier	20
	Céline Poulin	31		M. Anne	18
	Laura	10		Jeannette	10
	Bernadette	5			
	Hervé	3	153	Augustin Picard (veuf)	57
	Marie-Anne	1		Rose-Anna	19
	Jeannette	9 mois en 1901		Eusèbe	16
				Joseph	17
				Adèle	14
2	Paul Nadeau	28		Nazaire	12
	Céline Grosleau	30		Marie	10
	Jos. Wilfrid	4 mois		Zélia	8
	En 1901: Marie-Anna	5		Émile	7
	Jos. Émile	2		Zénaïde	5
	Clothaïre	9 mois			
3	Marie Roy, veuve d'Isidore Bisson	53 cult.			

	Sylvie	31			
	Sophie (à St-Joseph)	29	154	Alphonse Picard	27
	Isidore	28		Maria Lemelin	23
	Georgiana	22		M. Thérèse	3
	Jean	20		Dolorosa	1
	Angelina	18		Paul-Henri né 31 mars 1909	
	Elise	16	155	Ferdinand Mercier	30
	Famille absente en 1894 et en 1901.			(fils d'Achille)	
	Il reste en 1894 seulement:			Lucie Bisson	29
	Isidore Bisson, fils	30		Angéline	6
	Obéline Mercier	16		Maria	5
	M. Bella	4		Alexina	3
	Paméla	6 mois		Darie	2
	Ils sont au village en 1901.			M. Yv. Émilie née 21 déc. 1909	
4	Guillaume Augustin				
	St-Hilaire	84			
	(décédé 28 janv. 1894)				
	Modeste Fecteau	74			
	(2ème femme)				
	(décédée en mars 1894)				
5	Joseph St-Hilaire	36 cult.			
	Élise Labbé	19			
	Émérilda	3			
	Maria	1½			
	En 1894: Odilon	2			
	Joseph	1 mois			
6	Basile Picard,	80			
	(veuf en 1901)				
	Sophie Jacob	72			
7	Richard	48 cult.			
	Délina Nadeau	45			
	(2ème femme)				
	Enfants du 1er lit:				
	Alphonse	9			
	Arsénie	7			
	Louis Gagné,	32			
	fils de feu Georges Gagné et de				
	Sylvie Doyon. Il est absent en				
	1894.				
8	Georges Labbé	59 cult.			
	Lucie Nadeau	50			
	Élise (absente en 1894)	22			
	Joseph (au 3ème Rang	20			
	en 1901)				
	Agnès	19			
	Philippe	16			
	Absents en 1901.				
	En 1901:				
	Augustin Picard	47			
	Georgiana Labbé	32			
	Rose-Anna	10			
	Joseph	9			
	Eusèbe	7			

	Adèle	5
	Nazaire	3
	Marie	1
9	Joseph Picard	34 meunier et cult.
	Lucie Perreault	34
	Marie	8
	Eusèbe	5
	Zénaïde	3
	En 1901: Joseph	5
	Delphis	2
	Ludivine	1 (en 1894)

### Rang Petite Montagne (St-Jean)

1	Alexandre Nadeau	35 cult.	156	Herménégilde Maheux	25
	Joséphine Drouin	27		M. Louise Vachon	33
	Joseph Gaudiose	8	157	Vve Alexandra Nadeau	46
	Jos. Edmond	2½		née Joséphine Drouin	25
	En 1893: Thomas Ernest	1 mois		Gaudiose	25
	En 1901: Agnès	6		Ernest	16
	Émilie	4		Emilie	13
	M. Anna	1½		M. Anna	10
2	Thomas Lessard	38 cult.		Phélixine	8
	Aurélie Labbé	36		Angéline	6
	Delvina	2		Alexandre	3
3	Joseph Doyon	35 cult.	158	Thomas Lessard	57
	Céline Giguère	34		Aurélie Labbé	56
	Victor	6	159	Napoléon Lagrange	27
	Joseph Fridolin	4		Delvina Lessard	19
	Marie	3		Léo	1
	Trefflé	1		M. Attala née 8 août 1909	
	Marie Élise	1 en 1893		M. Alma Flor. née 1er oct. 1910 décédée 13 oct. 1910.	
	Ernest	2 mois en 1894	160	Vve Pierre Giguère	88
	Famille absente en 1901.			Jos. Drouin	49
4	Pierre Giguère	70		Lucie Giguère	47
	Adélaïde Maheux	64		Joseph	18
	(aveugle)			Roméo	15
	Élise	17		M. Orphélia	13
5	Joseph Drouin	31 cult.		Angéline	11
	Lucie Giguère	28		Phédora	8
	Joseph Eugène	3 mois	161	Amédée Vachon	36
	En 1901: Veuf Pierre			Malvina Lessard	32
	Giguère	79		(décédée 12 mars 1911)	
	Roméo	6		Jean-Thomas	14
	M. Ophélia	4		M. Dérilda	12
	Angéline	2		Jos. Amédée	10
6	Eugène Fontaine	27 cult.		Jos. Aimé	9
	Joséphine Métivier	19		Alfreda	7
	Joseph Richard	1		Darie	5
	Famille absente en 1901			Albert	4
				Camille	3
				Adrienne née 1er août 1909	
				J. Nap. Ed. né 17 fév. 1911 décédé 20 fév. 1911.	

## Rang Sainte-Rachel

7	Alfred Lessard	32 cult.	162	Alfred Lessard	53
	Sylvie Bisson	32		Sylvie Bisson	50
	Léa	2		Thomas	18
	Thomas	1		Achille	14
	En 1901: Achille	5			
	Désiré	3	163	Jos. Lessard	49
8	Marie Lessard, veuve			Audélie Turmelle	37
	d'Alexis Lessard	62		Jos. Thomas	17
	Thomas	20		Adolphe	16
	(ne paraît pas dans le			Marie	14
	recensement de 1893)			Joseph	12
				M. Léonie	10
				Philibert	9
9	Joseph	30 cult.		Albertine	7
	Eugénie Turmelle	20		M. Blanche	1
10	Adolphe Giguère	40	164	Alfred Maheux	53
	Émilie Grosleau	41		M. Lamontagne	52
	(2ème femme)			Delphine	17
	Adolphe	14		Jos. Aimé	15
	1er lit			Jean-Thomas	14
	Omer	12		Florida	12
	Eugène (2ème lit)	7		Delvina	11
11	Alfred Maheux	35 cult.	165	Théophile Vachon	65
	Marie Lamontagne	32		Georgiana Leclerc	56
	Joseph Alfred	8		Joseph Dutil	15
	Clémentine	3	166	Ernest Vachon	29
	Marie Mazélie	1		Lumina Dutil	26
	Marie Delphine	9 mois en		Emilia	4
		1893		Valère	2
	Roméo	6 mois en		Léopold	1
		1894		Maria née 25 sept. 1909	
	En 1901: Jean-Thomas	6	167	Vve Louis Bisson, née	
	Florida	3		Théophice Tardif	42
	Delvina	2		Hervé	20
12	Théophile Vachon	48		Émile	18
	(veuf en 1901)			Darie	16
	Adèle Grosleau	47		Joseph	14
	Amédée	19		Wilfrid	11
	(à Petite Montagne en 1901)			Albert	9
	Alphonse	17		Léonidas	5
	Délia	14		Horace	3
	Zélia	9	168	Vve Thomas Vachon,	
	Valérie	7		née Florida Bisson	23
	Léda	4		Jean Thomas Vachon	2
	En 1901: M. Anna	12	169	Vital Turmelle	47
	Alphonse a 24 ans et épouse:			M. Perreault	38
	Florentine Pouliot	18		R. Anna	16
13	Louis Bisson	37 cult.		Hervé	14
	Th. ophice Tardif	25		Lucina	13
	Florida	5		J. Baptiste	11
	Edmond	4		Émile	7
	Hervé	3			
	Émile	3 mois			

	Darie	1 mois en 1894	Barthélémi	5
	En 1901: Joseph	5	M. Anna	2
	Wilfrid	3	M. Julia-Césara née 6 fév.	
	Albert	6 mois	1910	
14	Vital Bisson (journalier)	55 cult.		
	Nathalie Vachon	52		
	Jean (absent en 1893)	23		
	Marie	20		
	(à Manchester en 1892, ici en 1893, et absente en 1894)			
	Joseph (absent en 1894)	17		
	Aurélie (abs. en 1894)	14		
Dina	12			
	Ephrem	8		
	Famille absente en 1901.			
15	Vital (à Ignace)			
	Turmelle	53 cult.		
	Esther Drouin	51		
16	Vital (fils)	29		
	Marie Perreault	20		
	Rose-Anna	1 en 1894		
	En 1901: Hervé	5		
	Lucina	4		
	J. Baptiste	2		
17	Odile Grégoire, fille de Philippe (institutrice)	16 E		



**Au temps des foins, aujourd'hui comme autrefois.**



## Rang G. Montagne - Saint-Thomas

1	J. Bte Vachon	41 cult.	170	J. Bte Vachon	60
	Marie Maheux	45		M. Maheux	63
	Joseph	18		Léontine	26
	Marie	16		(mariée 19 sept. 1910 à	
	(à St-Joseph en 1893)			Jos. Vachon)	
	Ernest	14		Thomas	22
	(en 1901, il épouse Marie			(sourd et muet)	
	Brochu, 25 ans)			Roland	20
	Philéas	12		M. Anne	16
	Léontine	10		Laura	14
	Napoléon	9		Marie Perreault	10
	Thomas	7		Alfreda Perreault	9
	(sourd-muet instruit)			Des deux dernières enfants	
	Roland	3		de Louis Perreault et de	
	Marie-Anne	1 en 1894		feue Marie Vachon.	
2	Augustin Doyon	28 cult.	171	Augustin Doyon	47
	Élise Maheux	30		Elise Maheux	45
	J. Adjutor Augustin	1½		Joseph	19
	Marie-Anne	1 mois		M. Anne	17
		en 1893		Thomas	14
	Alphonsine	1 jour		Évangéliste	11
		en 1894		Jean-Baptiste	7
	En 1901: Thomas	5	172	Philéas Vachon	30
	Évangéliste	2		M. Vachon	25
3	Thomas Labbé	52 cult.		Ed. Perreault (à Louis)	5
	Lucie Turmelle	26	173	Elzéar Doyon	38
	Jean-Thomas	6		Lucie Turmelle	53
	Rose-Anna	4		Odilon Doyon	11
	Théodore	2		Théodore Labbé	20
	Trefflé	9 mois	177	Ferd. Lagrange	56
		en 1893		Marie Roy	52
	En 1901:			Fortunat	16
	Lucie Turmelle prend pour 2ème Mari:			Lédia	14
	Elzéar Doyon et ont un fils de ce			Armoza	11
	2ème lit: Odilon.			Alexina	8
4	Frédéric (Émilien)			Léo	6
	Turmelle	32 cult.	175	Joseph Lagrange	29
	Amanda Boily (2e fem.)	25		R. Anna Doyon	24
	Adélarde (1er lit)	8		Lumina	1
	Gaudiose (1er lit)	6		M. R. Anna née 24 oct. 1909	
	2ème lit:		176	Ernest Vachon	33
	Hervé	3 mois		M. Brochu	34
	Alfred	3 mois		M. Ernestine	8
		en 1893		M. Louise	7
	Ovide	2 mois		Léopold	4
		en 1894		M. Alexina née 16 juil.	
5	Ferdinand Lagrange	38 cult.		1909	
	Marie Roy	34		Eva Perreault (à Louis)	7
	Exilire	12		(adoptée)	
	Joseph	11			
	Napoléon	9			
	Lumina	6			

	Florida	4	177	Jos. Vachon	36
	Fortunat	6 mois		Adéline Métivier	34
		en 1894		Joseph	14
	En 1901: Lydia	5		Trefflé	13
	Armoza	2		Maria	10
6	Richard Boily	30 cult.		Aimé	8
	Amanda Drouin	24		Nazaire	6
	Alfred	1		Félix	3
	Davila	9 mois		Henri, né 27 juillet 1909.	
		en 1893			
	Clémentine	4 mois			
		en 1894			
7	David Jalbert	54 E			
	(moulin à vapeur)				
	Étienne Dussault de Lévis, est				
	ici en 1893 et 1894.				
	En 1894:				
	Georges St-Hilaire	26 cult.			
	Angéline Drouin	21			
8	Cyrille Perreault	44 cult.			
	(en 1893 à Manchester, ici en 1894)				
	Philomène Girard	45			
	(en 1893 à Manchester, ici en 1894)				
	Louis (manchot)	20			
	(en 1901, il est au village et a				
	épousé Marie Vachon)				
	Marie (à Manchester)	18			
	(revenue en 1894)				
	Victoria (à Manchester)	16			
	Clémence (à Manch.)	14			
	(revenu en 1894)				
	François	12			
	Alphonse	9			
	Alyre	3			
9	Louis Perreault	73			
	(aveugle) (père de Cyrille)				
	Henriette Morin	62			
	En 1901:				
	François a épousé Georgiana Leblanc,				
	21 ans.				
10	Augustin (Félix				
	St-Hilaire	37 cult.			
	Sylvie Vachon	30			
	Omer	14			
	Joseph	8			
	Camille (fille)	7			
	Diana	3			
	Clara	1½			
	Basilice Crête, veuve de Félix				
	St-Hilaire (en 1893)	65			
	Edmond-Trefflée	4 mois			
		en 1893			
	Famille absente en 1894.				

## Rang St-Adolphe ou Pic-Rond

11	Louis, (fils de Louis) Bisson Sophie Drouin Vital Anastasia Virginie (aveugle) En 1894: Amanda Alphonse Herménégilde	57 cult. 55 19 17 13 28 26 23	178	Louis Bisson (a Siouis) Sophie Drouin Alphonse Anastasia Virginie (aveugle)	74 73 42 33 29
12	Louis Turcotte Julie Drouin François en 1894, il a épousé: Victoria Drouin Maurice	53 cult. 55 23 17 19	179	Moise Drouin Catherine Ferland (décédée 26 août 1911)	82 78
13	Moise Drouin Catherine Ferland Charles En 1894, il a épousé Agnès Labbé Céline (abs. en 1894) Vital (abs. en 1901) En 1894, il a épousé Élise Labbé Angéline (abs. en 1901)	65 cult. 62 34 21 22 20 24 16	180	Charles Drouin Agnès Labbé M. Rosa Drouin (adoptée)	51 37 3
14	Thomas (Vital) Turcotte Georgiana Perreault Joseph Turcotte, fils de feu Vital Turcotte et de Vitaline Thivierge, 2ème femme de Joseph Turcotte En 1894: Thomas Honorius En 1892:	17 18 12 2 4 mois			
15	Thomas Turcotte (à Pierre) Marie Turmelle (2ème femme) Philippine (1er lit) Joseph (1er lit) Cyrille (1er lit) Rosalie Drouin, vve de Pierre Turcotte (en 1893) En 1893: M. Florida (2ème lit)	30 cult. 24 6 5 3 75 6 mois			
16	Jean Turmelle Rébecca Thivierge Arthur	33 cult. 34 11			

Desmerises	9
Sophonie	8
Desneiges	7
Paul-Darie	4
Joseph-Charles	3
Marie-Anne	6 mois
En 1901:	
Vve Jean Turmel	
Michel	8
Linière	6
Ferdinand	5
Jean-Thomas	1½
(Au village en 1905)	

### Résumé du recensement de 1892

Familles:	168	
Outre ces 168 familles, il y en a 21, composées, soit de vieillards donateurs, ou de fils mariés, mais n'ayant point la possession du bien paternel.		
Donc:	168	
	+ 21	
	189 familles	
Cultivateurs:	133	
Emplacitaires:	35	
Au Village:		
Cultivateurs:	10	
Emplacitaires:	22	
Total de la population:	1,016	âmes
Il y a: 2 idiots		
3 aveugles		
2 sourds-muets (un est instruit, l'autre s'instruit)		
1 n'ayant qu'un bras de naissance, mais en dépit de cette infirmité, il est très habile.		

Au recensement de 1894, étaient absents aux États-Unis:

Du Village: Prosper Bisson, Alfred Landry, Joseph Métivier, avec leur famille respective.

Au 4ème Rang: Frs. Grenier, Gédéon Grenier, Vve Théotime Cloutier, Frs Drouin, Stanislas Turmelle.

En tout: 10 famille et 36 personnes.

**F. L. Pelletier, curé.**

## Résumé du recensement de 1909-10

Familles:	171
Tenant feux & lieu:	146
Communians résidents	570
Communians non-résidents	10
Non Communians	379
Cultivateurs:	113
Emplacitaires	33
Veufs	9
Veuves	13
Garçons au-dessus de 20 ans	42
Filles au-dessus de 20 ans	21
Âmes résidents	949
Âmes non-résidents	10
Total de la population	959

Il y a: 2 troublés  
1 idiot  
2 sourds-muets  
1 aveugle

Les plus âgés chez les hommes: Pierre Giguère, 88 ans et 4½ mois  
Thomas Turmelle, 88 ans en novembre 1909.

Les plus âgées chez les femmes: Veuve J. Bte Boily, 84 ans et 7  
mois.  
Dame Moïse Drouin, 78 ans et 9 mois.

**L. Emile Coté, curé**



## EN GUISE DE CONCLUSION

Une histoire pour un centenaire de paroisse ne saurait avoir de conclusion. Tout juste une pause dans le temps pour constater un passé qui fut la vie pour des générations d'hommes et de femmes. Et la vie ne demande qu'à continuer. C'est donc l'avenir qu'il faut préparer en oeuvrant dans le présent, or le présent est au changement et à l'apprentissage de méthodes nouvelles.

Ces méthodes et ces techniques, nos pères aussi ont eu à les renouveler. Ils l'ont fait avec bonheur pour eux et pour nous. Il n'y a pour le bonheur de l'avenir et du présent qu'à faire comme eux, qu'à épouser leur fidélité. Honneur, foi et vaillance ont été leur lumière et leur force. Que cette lumière soit aussi la nôtre, c'est elle qu'il ne faut pas changer ou laisser s'éteindre parce qu'elle vient de l'Esprit et du Dieu d'amour.

Au moment de mettre le point final, un texte me tombe sous les yeux. Je ne sais pas de qui il est. J'en fais ici comme venant de l'Invisible la présence et la voix de ceux qui nous ont aimés, pour la réussite de la Vie.

SI TU ES FATIGUÉ,  
Repose ta tête sur notre épaule,  
SI TU AS SOIF,  
Bois à la source de notre foi,  
SI TU AS FAIM,  
Mange le pain de notre amour,  
SI TU ES MENACE,  
que nos bras soient ton épée  
et nos coeurs ton bouclier  
SI TON CHEMIN EST SEMÉ D'ÉPINES  
marche quand même,  
nous t'accompagnerons,  
MAIS NE QUITTE JAMAIS LE  
chemin de la liberté  
de l'honneur,  
de la vérité  
SUR UNE AUTRE ROUTE  
tu serais seul.

## **REMERCIEMENTS...**

*Nous espérons que l'histoire de notre paroisse vous a plu et que vous avez reconnu plusieurs faits vécus par vos ancêtres.*

*L'exécutif du centenaire souhaite que vous preniez maintenant connaissance des gens qui ont aidé à la réalisation de ce livre-souvenir. Un grand merci aux maisons d'affaires, aux corps publics et à toutes les personnes de la localité et de la région, pour la générosité apportée.*

*Ce livre, vous aimerez sans doute à le lire, à le relire, et par le fait même, il sera apprécié par tous nos descendants.*

*À tous, un grand merci.*

**L'exécutif du centenaire**







## **Hommage aux bonnes gens de Sts-Anges 1875 - 1975!**



**M. Mamert Lehouillier,  
1873-1959**



**Mme Mamert Lehouillier,  
née Maria-Anna Métivier,  
1882-1968**

### **Leurs descendants:**

M. Mme Linière Drouin (Régina Lehouillier), Sts-Anges,  
M. Mme Donat Lehouillier (Lucia Boily), Ste-Marguerite,  
Mme Vve Alphonse Lehouillier (Aldéa Lacasse), Ste-Marguerite,  
M. Mme Joseph Lacasse (Marie-Anna Lehouillier), Ste-Marguerite,  
M. Mme Sauveur Lehouillier (Béatrice Labrie), Sts-Anges,  
Mme Vve Léonce Lehouillier (Diana Lefebvre), Ste-Marie,  
Mme Vve Noel Lehouillier (Rita Lacasse), Ste-Marguerite,  
M. Mme Armand Giroux (Mary Lehouillier), St-Elzéar,  
M. Mme Antonio Lacasse (Marie-Laure Lehouillier), Ste-Marie,  
Mme Vve Lucien Asselin (Marie-Claire Lehouillier), Lincoln, N.-H.,  
Joseph-Amédée Lehouillier, é.c., St-Raymond, Portneuf.

---

### **Note historique:**

Le lecteur pourra comprendre l'origine de la ROUTE A MAMERT. Elle part du 5e rang et se rend à la Grand'Ligne, séparant la propriété de MM. Roméo Grenier et Jean-Louis Drouin. La route à Mamert longe l'ancienne propriété de Mamert Lehouillier.

*Heureux centenaire à tous.*



Avec les compliments du magasin

**YVON LECLERC**

Sts-Anges

Tél.: 253-6221.

**HONORIUS DROUIN**  
**1890 à 1973**  
**SE SONT MARIÉS**

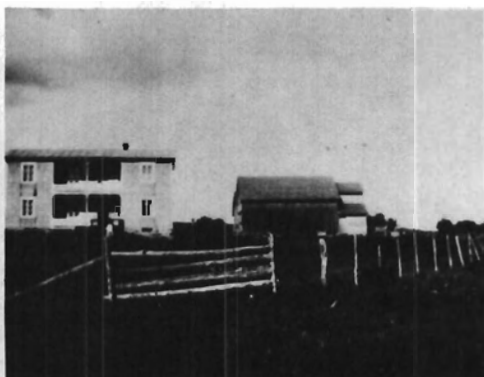
**LYDIA TURCOTTE**  
**1891 à 1962**  
**EN 1911**



**Hommages à nos parents**

Maurice Jean-Marc.	1913	Aurore Tardif
Sévérina	1915	Dr Henri Dallaire
Michel, Suzanne, Sylvie, Marc, Alain, Louis, Anne, Martin.		
Philibert	1917	Fernande Talbot
Nicole, Jacques, Colette, Jean-Luc, Pierre, Lorraine, Simon, Jeanne-Mance.		
Simone, Sr Ste-Jeanne d'Arc	1919	
Anita	1921	Rosaire Tardif
Céline, Madeleine, Daniel, François, Lise, Camille, Rodrigue, Gilles, Renaud, Clément, Gervais, Serge, Gisèle, Murielle.		
Philippe	1923	Pauline St-Hilaire
Donald, Claude, Gaston, André, Guy.		
Laurent	1925	Fernande Pouliot
Roger, Line, Johanne, Christiane, Martine, Jocelyne, Mario, Sylvain, Andréanne, Dany (décédée), Steeve.		
Gilles	1927	Jeannine Leclerc
Josée, Guymond, Dominique, Maryse.		
Marcel	1929	Thérèse Vachon

## M. Mme ALPHONSE TURMEL



**Voici la maison où j'ai passé mon enfance.  
Elle fut construite par mon père en 1913-14.**

Après avoir obtenu mon diplôme de compétence en horlogerie d'une école de Chicago, j'ai travaillé quelques années à Ste-Marie chez M. Couture.

Après mon mariage avec Palmyre St-Hilaire, fille d'Alphonse, marchand, nous avons décidé de nous installer au village Sts-Anges. De notre union naquirent quatre enfants: Egide mort d'un accident à l'âge de 7 ans, Jean-Clément marié à Edith Grenier, garagiste à Québec, Denis professeur à Montréal marié à Hélène Constantineau, Louisette garde-malade, mariée à Guy Langford, contracteur en électricité aux Iles de la Madeleine.

J'ai dû prendre différentes agences pour augmenter mes revenus. Je remercie cordialement les paroissiens de Sts-Anges et ceux des paroisses voisines qui m'ont encouragé.

Au moment de la fondation de la caisse populaire, on m'a demandé d'accepter la gérance et de mettre ma maison à la disposition de la caisse. Ma femme et moi avons accepté de donner une année de notre temps sans rémunération. Par la suite les revenus étaient proportionnés à l'augmentation de l'actif de la caisse.

A l'occasion du centenaire de la paroisse et à titre de directeur-gérant, il me fait plaisir de remercier tous les dirigeants fondateurs des trois conseils et tous les paroissiens qui ont contribué au développement et au succès de la Caisse populaire de Sts-Anges.

Les heures d'ouverture et de fermeture n'étant pas fixées, il nous fallait, ma femme et moi, être à la disposition de ceux qui se présentaient à tout moment de la journée et de la soirée. Même le dimanche après la messe, ceux qui demeuraient loin de l'église avaient accès à la caisse.

Je remercie donc mon épouse de m'avoir si bien secondé. C'est toujours elle qui me remplaçait lorsque je devais m'absenter pour mon travail à l'extérieur. Son dévouement était sans bornes.

Malgré tous les sacrifices que nous devons nous imposer, la Caisse n'aurait pu survivre si tous ses membres n'avaient pas aidé à la maintenir par leur solidarité et la pratique d'une saine économie.

## **Les membres de la fabrique.**



Sur la photo, de gauche à droite:

M. Arsène Turmel

M. Raymond Drouin

M. Archélas Turmel

M. l'Abbé Camille Giasson, curé

M. Wilfrid Grenier

M. Albert Perreault

M. Barthélémy Perreault

## LE CONSEIL MUNICIPAL DES SAINTS-ANGES...



... est heureux de collaborer aux Fêtes  
paroissiales du Centenaire et souhaite  
aux organisateurs plein succès.

Henri Drouin  
Lionel Guenier  
Antonio Zabk -  
Jean Lion Mahieu  
Polydore Drouin  
Léon Picard  
William Perreault  
Mme Rita H. Gardif sec. Trés

Meilleurs voeux de succès aux organisateurs, à l'occasion du centenaire de Sts-Anges -



**Heureux centenaire à tous**



**Garage Luc-André Veilleux,**

Sts-Anges, Bce.

Tél.: 253-5908.



C'était vers l'an 1900 que M. Louis Labbé décida de construire un moulin pour ainsi rencontrer les besoins des habitants de la paroisse de Sts-Anges. L'érection eut lieu au rang 4, sur les abouts des lots 916, en face de la maison de M. Edmond Grégoire et de M. Vital Turmel. (Vidal à Zomet).

Cette entreprise s'occupe de sciage de billots et de bardeaux de cèdre. Les machines étant actionnées par un moteur à vapeur.

En 1904, M. Ferdinand Mercier associé avec M. Richard Perreault devinrent propriétaires jusqu'en 1906 alors que M. Samuel Audet en fit l'acquisition. Ce moulin passa entre les mains d'un nouveau propriétaire; et c'est en 1920 que M. Edmond Grégoire en signa l'acte d'achat. M. Grégoire apporta certaines modifications au moulin afin de le rendre plus productif. Le 26 juin 1936, le feu décima cette entreprise de fond en comble. Avec l'aide de ses fils, et de tous les généreux paroissiens de Sts-Anges, le moulin fut reconstruit et repris ses occupations en novembre suivant.

En 1944 M. Emile Grégoire, fils d'Edmond relança son père dans la besogne. Il abandonna les moulages à grains pour s'occuper de la confection de bardeaux de cèdre et du commerce du bois de sciage, tout en faisant le sciage de billots pour autrui.

M. Emile Grégoire décida d'abandonner les affaires en 1963. C'est alors que M. Gilles Drouin commerçant de bois à ce moment, fut l'homme désigné pour prendre la relève de l'entreprise. M. Drouin entreprit des travaux d'agrandissements, installa de nouvelles machines, diversifia la production afin de donner plus de souplesse à l'entreprise.

Aujourd'hui, et ce depuis le 30 avril 1974, l'affaire porte le nom de GILLES DROUIN & FILS INC.

**1900 à 1975  
Petit projet...  
deviendra grand...**



**Compliments de  
Gilles Drouin & Fils Inc.**



**GILLES DROUIN & FILS INC.**

**BOIS DE CONSTRUCTION**

**MOULIN À SCIÉS**

**BOIS DE DIMENSION**

**253-5782**

**Résidences Sts-Anges. 253-5777**





**Duchesse: Lucie Grenier**



**Duchesse: Lina Grégoire**



**Duchesse: Réjeanne Groleau**



**Dame de compagnie:  
Mme Ginette Vachon-Pouliot.**

*Parmi les 3 jolies filles que voici, l'une d'elles sera élue Reine du Centenaire. Le concours consiste dans la vente de billets dont le produit servira à financer les diverses activités du centenaire.*

## HOMMAGE À NOS PARENTS



Dorveni Tardif né le 27 février 1881, décédé le 6 novembre 1967, à l'âge de 86 ans, marié le 11 mai 1909 à Phidelmina Perreault, née le 18 décembre 1885, âgée de 89 ans; elle est la doyenne de la paroisse.

### **De la famille**

Aimé né le 19 mai 1910.

Aurore née le 9 juin 1911 mariée à Maurice Drouin:

Rose née le 14 avril 1913.

Rosaire né le 27 février 1915, marié à Anita Drouin.

Irène née le 15 novembre 1917, mariée à Roland Turcotte.

Noel né le 29 décembre 1919, marié à Julie-Anna Drouin.

Stella née le 10 mars 1921, mariée à Edmond Grenier.

Germaine née le 30 janvier 1922, décédée à 12 jours.

Jeanne d'Arc née le 18 avril 1924, mariée à Gérard Couture.

Adrien né le 27 mars 1927, marié à Noella Breton.

Gérard né le 16 février 1929, marié à Rita Blanchet.

M. Pierre Drouin  
et son épouse  
Cécile Perreault



## LES DESCENDANTS DE PIERRE DROUIN ANCÊTRE

◀ M. Cyprien Drouin  
et son épouse  
Marie Champagne



M. Athanase Drouin >  
et son épouse  
Zenaïde Giguère



M. Léonidas Drouin  
et son épouse  
Marie-Ange Labrie



M. Polydore Drouin >  
et son épouse  
Emilienne Tardif



**Adolphe Lagrange**  
Décédé en 1909  
Agé de 83 ans

## HOMMAGE À NOS ANCÊTRES DES FAMILLES LAGRANGE



**M. Trefflé Lagrange**

céda le bien à  
Trefflé qui  
décéda en 1946  
agé de 77 ans.



### FAMILLE M. MME JOSEPH LAGRANGE

Photo prise en 1947. M. Mme Joseph Lagrange née Mathilda' Labbé et leurs huit enfants: Mariette, Réal, Alice, les jumeaux: Julien et Juliette, Jacques et Jacqueline et Gisèle.



AUJOURD'HUI  
SUR LA MÊME  
PROPRIÉTÉ  
"EN DESCENDANCE"  
JULIEN,  
SON ÉPOUSE  
GHISLAINE  
MARIAGE  
LEURS FILS  
RENALD  
MARTIN  
SYLVAIN

# FAMILLE GRENIER



**Photo de  
M. Mme François Grenier**

François Grenier décédé le  
4 décembre 1903 âgé de 70  
ans.

Marie Jacques décédée le  
18 juillet 1904 âgée de 66 ans.

**Une cinquième  
génération  
oeuvre  
sur le bien  
de ses  
valeurux  
Ancêtres....**



**Photo de  
M. Mme Alphonse Grenier**

Alphonse Grenier décédé le  
19 mars 1923 âgé de 59 ans.  
Adèle Bisson décédée le 26  
décembre 1945 âgée de 82  
ans.



**Photo de  
M. Mme Amédée Grenier**

Amédée Grenier épouse Alice Leclerc en septembre 1914; de cette  
alliance sont issus huit enfants: tous mariés, Wilfrid, Lionel, Benoit,  
Agathe, Roméo, Lucille, Edith, Eloise.

L'ainé, Wilfrid, exploite le bien paternel: il épouse en septembre  
1946 Thérèse Faucher; ils ont sept enfants: Marcel, Raymonde, Simon,  
Lucie, Monique, Henry, Gilles, trois sont mariés et comptent trois pe-  
tits enfants: Michel, Nicolas Grenier et Brigitte Marcoux.



**Quatre  
génération  
de la famille  
Amédée Grenier.**

**Amédée Grenier  
Wilfrid Grenier  
Marcel Grenier  
Michel Grenier**

*Hommages à notre paroisse natale*

TÉL.: Bur.: 648-1121  
PAUL BOILY

TÉL.: Rés.: 648-1960  
JULES LAGRANGE

**ST-VITAL ISOLATION INC.**  
STYRO-FOAM  
GOUDRON SOLAGE

9099 5e ave R.D.P.

Montréal H1E 1R5



**HOMMAGES  
D'UN ENFANT  
RECONNAISSANT.**

**Dr J.-A. Tardif, m.d.**

Filiale reconnaissance à nos ancêtres.



## **M. et Mme NOEL DROUIN**

**leurs enfants: Nelson et Danielle.**

Pionniers de nos terres.  
Ô héros de notre chère petite patrie!  
Sur le sol vos noms sont écrits.  
Toute la gloire est pour vous  
En cette année Centenaire.



**M. Mme Alphonse Drouin  
(Marie-Anne Pouliot)**



**M. Jacques Drouin**

Joyeux  
Centenaire  
aux  
citoyens  
des  
Sts-Anges



**M. Mme André Drouin  
(Yolande Boily)  
Nathalie**



**M. Mme Jean-Louis Drouin,  
(Olivette Audet)  
Christiane, Dolorès, Michel, Hugues.**

## LA FAMILLE DE M. et Mme HENRI DROUIN



**Meilleurs vœux et compliments à l'occasion du Centenaire.**

Henri, né le 3 septembre 1929, marié à Lucille Poulin le 6 octobre 1951 de cette union sont nés 6 enfants.

Rock: 23 ans marié en 1974 à Marie-Claude Lecours réside à Sts-Anges il est propriétaire du Snack Bar.

Jacques: 22 ans célibataire, camionneur, réside à Sts-Anges.

Éthel: 20 ans célibataire, journalière à la Valley Shoes, réside à Sts-Anges.

Pauline: 19 ans célibataire, secrétaire au bureau d'Avocats Béliveau et Ass. 2 place Québec.

André: 14 ans, étudiant secondaire 3, École Polyvalente Veilleux St-Joseph.

Gisèle: 11 ans, étudiante, École de Sts-Anges.

## M. Mme FRÉDÉRIC TURMEL



Frédéric Turmel né le 3 avril 1857, fils de Thomas, était menuisier et cultivateur. Lors de son mariage avec Marie Faucher, il s'établit sur la terre voisine de son père, où il demeura jusqu'à sa mort survenue le 23 février 1944, à l'âge de 86 ans et 11 mois.

Sa première maison, quoique plus petite, était semblable à celle de son père. Vers 1912, après un séjour de 5 ans aux États-Unis, il la remplaça par une maison beaucoup plus grande, recouverte de tôle, en imitation de pierres. Il la construisit d'après un modèle d'une maison miniature en carton, achetée aux États-Unis.

Frédéric et son épouse ont mené une vie modeste et digne, centrée sur leur famille. Ils ont eu 14 enfants: 8 filles et 6 garçons, exactement comme Thomas et Cézarie.

Demerice, décédée âgée de 12 ans. Diana, mariée à Thuribe Grenier. Maria décédée à l'âge de 9 ans. Béatrice, mariée à Alfred Levasseur. Emilia, mariée à Augustin Girard. Démérice, mariée à Liguori Gagné. Maria, mariée à Donat St-Hilaire et Bernadette, institutrice. Léonidas, décédé à l'âge de 1 mois. Alfred, marié à Yvonne Turmel. Joseph, marié à Marie-Reine Leclerc et en seconde noce à Delphine Morin. Léon, marié à Marie-Ange St-Hilaire. Alphonse, marié à Palmyre St-Hilaire et Calixte, mort à deux ans.

Frédéric a travaillé à la construction de la première église. Il a aussi construit plusieurs maisons dans les environs. Il était reconnu pour son habileté et son travail soigné poussé jusqu'à la perfection. C'est pourquoi on lui confia la fabrication des chapiteaux de l'église St-Odilon de Cranbourne.

Voici une petite anecdote qu'il aimait raconter: "Un jour, je travaillais sur le plancher de l'église de Saint-Odilon. A un moment donné, sans aucune raison apparente, je fis un pas de côté; au même moment, une pièce échappée par ceux qui travaillaient dans la voûte, tomba à l'endroit précis où j'étais et traversa le plancher. J'ai toujours attribué ce geste salutaire à mon ange gardien." "Tous les jours," disait-il, avec foi, "je prie mon ange gardien de me protéger."

**Bernadette Turmel**

Hommage de



**POULIN & MERCIER (1968) INC.**

entrepreneurs généraux - general contractors

1860, RUE LABELLE  
LONGUEUIL, QUE.  
J4J 3K5  
670-5690

## HEUREUX CENTENAIRE À TOUS



M. et Mme Clément Drouin, leurs enfants Éric et Pascal, sont heureux d'offrir leurs hommages les plus respectueux aux autorités civiles et religieuses et à toute la population de Sts-Anges, à l'occasion du centenaire de la paroisse.

## FAMILLE DE M. Mme JOSEPH POULIN



Famille de M. et Mme Joseph Poulin à l'occasion du 50<sup>ième</sup> anniversaire de Mariage en 1972. Né le 23 avril 1900. Marié à Alma Labrie le 20 juin 1922. Il s'établit sur une ferme qu'il cultiva tout en exerçant le métier de menuisier. Il vendit sa ferme en 1947 à son fils Gérard pour venir demeurer au village dans la maison de Joseph Grégoire à (Edmond). Pour continuer à gagner sa vie il monta une fabrique de monuments funéraires en ciment et terrazo.

De cette union sont nés dix enfants; 6 garçons et 4 filles. L'ainé Gérard Marié à Isola Turmel, il demeure à Ste-Marie, il a 7 enfants. Marie-Claire, mariée à Édouard Gilbert, elle demeure à Frampton, elle a 4 enfants. Marie-Rose, mariée à Ernest Labrecque, elle demeure à St-Malachie, elle a 9 enfants. Irène, mariée à Berthier Gaulin, elle demeure à Ste-Marie, elle a 6 enfants. Émilien, marié à Gilberte Lehouillier, il demeure à Longueuil, il a 4 enfants. Polydore, marié à Jeannine Drouin, il demeure à Longueuil, il a 6 enfants. Lucille, mariée à Henri Drouin, elle demeure à Sts-Anges, elle a 6 enfants. Roland, marié à Pierrette Cormier, il demeure à Longueuil, il a 4 enfants. Charles, marié à Irène Drouin, il demeure à Sts-Anges, il a 2 enfants. Denis, marié à Gisèle Labbé, il demeure à Sts-Anges, il a 3 enfants.



Léon Turmel, fils de Frédéric, né le 20 avril 1900, a fait ses études académiques à Sainte-Marie de Beauce. En 1922, il quittait Saints-Anges pour aller enseigner à Montréal, poste qu'il occupa pendant 42 ans avec dévouement et satisfaction.

En 1924, il se mariait avec Marie-Ange Saint-Hilaire, fille d'Alphonse, marchand. Ils ont eu une famille nombreuse dont voici les noms.



De gauche à droite: Guy, dentiste, marié à Berthe Sergerie; Gérard, avocat, marié à Suzanne Giroux; Françoise, mariée à André Renaud, C.A.; Louis, ingénieur, marié à Hélène Dorais; Marie-Ange, mère; Jacques, F.L.M.I. en assurance, marié à Gisèle Labrosse; Léon, père; Yvon, md-anesthésiste, marié à Lucette Pelletier; Pierre, ingénieur, marié à Mireille Gadoury; Claude, prêtre; Louise, secrétaire; (Thérèse morte en bas âge.)

Pendant plusieurs années, ils venaient passer leurs vacances aux Saints-Anges avec leur famille et tous leurs enfants ont gardé un bon souvenir de cette joyeuse époque.

---

## NOTES PERSONNELLES

Je veux rendre hommage à tous ces vaillants pionniers qui ont fondé la belle paroisse de Saints-Anges. J'ai connu plusieurs de ces fondateurs. Tous méritent notre respect et notre admiration. Ils nous ont donné l'exemple de droiture et dignité.

**Léon Turmel**



## **JOYEUX CENTENAIRE DE LA PART DU PRÉSIDENT**

N'écoutant que leurs bons sentiments, les paroissiens des Sts-Anges ont voulu rendre un témoignage de reconnaissance aux pionniers, en organisant le centenaire de notre paroisse. Il y a déjà tout près de deux ans, un comité général était nommé afin d'entreprendre la tâche d'organiser ces fêtes.

Plusieurs sous-comités ont été formés, tout aussi important les uns que les autres. Chacun a donné tout ce qu'il lui était possible de donner.

La tâche qui m'a été confiée, n'a pas été la moindre, mais jamais je n'oublierai la collaboration et la sincérité des membres de l'exécutif qui m'ont permis de jouir de cette expérience tout en travaillant au bien de notre organisation.

Merci à tous ceux qui ont travaillé à la réalisation de ce centenaire qui, je l'espère, restera marqué dans chacun de nos coeurs.

Un merci des plus sincères à ceux qui ont fait les recherches nécessaires et qui ont rédigé ce livre, sans oublier les généreux souscripteurs qui nous permettent de vous offrir un livre souvenir qui vous fera vivre des heures de nostalgie et de joie.

Bienvenue à tous ceux qui ont déjà partagé notre famille paroissiale ainsi qu'à tous ceux qui nous visiteront à l'occasion de nos fêtes. C'est avec grand coeur que nous vous accueillerons et que l'on vous dit: "Amis Fraternisons et Chantons ensemble la chanson du CENTENAIRE.

**Adrien Poulin  
Président.**

Hommages aux valeureux pionniers de Sts-Anges,  
ainsi qu'à toute la population active en ce Centenaire.

**Gérard Turcotte  
et  
Gaétane Drouin**

Ils ont uni leur destin le 1<sup>er</sup> septembre 1952.

Leurs Enfants:

Angèle, étudiante, née le 12 juillet 1953.

France, étudiante, née le 6 mai 1955.

Pierrette, étudiante, née le 18 mai 1956.

Dominique, étudiant, né le 8 octobre 1957.

Diane, étudiante, née le 29 mars 1959.

Jean, étudiant, né le 24 février 1962.

André, étudiant, né le 27 juillet 1966.



## **TURCOTTE & TURMEL INC.**

Gérard Turcotte, président

Vallée Jonction, Beauce  
Montréal  
Québec

Tél.: 253-5437  
861-3217  
692-0058

1840 Daniel Longueuil

Louise, Ginette, Pierre,  
Lucie, Claudette, Jean.

**M. Polydore Poulin  
Mme Jeannine Drouin Poulin  
et leurs enfants.**



Homages aux Paroissiens  
de Saints-Anges.

## **NOS PIONNIERS**

### **M. et Mme PHILIBERT CLOUTIER**



Apparemment vers 1875, ce lot de terre appartenait à M. Eugène Grenier vendu à M. Elzéar Fecteau vers 1890. Par la suite, de père en fils et acheté par M. Philibert Cloutier vers les années 1915.

Marié à Mlle Alexina Boivin en 1917, après 8 ans de mariage, il devint veuf, et continua à exploiter son bien avec ses 5 enfants. Par la suite, son fils Lorenzo prit la relève jusqu'à nos jours.

#### **Succès au centenaire.**



#### **La famille de M. et Mme Lorenzo Cloutier.**

Sur la photo, 1ère rangée, de gauche à droite: Denise, Lucille (Mme Rosaire Perreault), M. Lorenzo Cloutier, Mme Lorenzo Cloutier, Suzanne. 2ième rangée: Jean-Paul, Daniel, Marius et Jacques.



**M. et Mme Francis Perreault**

**Notre plus grande Admiration  
et profond Respect vont  
à nos ancêtres en cette  
ANNÉE CENTENAIRE  
1975**

**Leur maison,  
construite: 1880  
rénovée: 1926**



**Voeux pour le meilleur  
succès à tous les  
organiseurs.**

**Joie et Bonheur pour  
tous.  
De la famille  
ADOLPHE PERREULT**

## HOMMAGES AUX SAINTS-ANGES DE LA FAMILLE JOSEPH DROUIN



**1887-1966**



**1892-1960**

JOSEPH DROUIN: Notable de la paroisse, marié en 1910.

ZÉLIA TARDIF: Dévouée paroissienne, mère de 11 enfants.

ADRIEN: 1912-65. Aux Sts-Anges, puis à Vallée; sacristain, ferblantier-plombier; épousa Marie-Jeanne Grenier; eut 9 enfants; souvenir d'un cœur d'or.

AGATHE: 1914. Institutrice pendant 35 ans; épousa Raymond Côté; en 1932, enseignait à l'école du "Trois" au salaire fabuleux de \$125. par année; demeura à Québec.

ROSAIRE: 1916-74. Prêtre en 1946; professeur à St-Victor; vicaire à St-Charles Garnier et à Charlesbourg; très dévoué; décédé en avril 74; repose au cimetière Sts-Anges.

RAYMOND: 1919. Paroissien des Sts-Anges, à la maison paternelle; sacristain, conseiller, commissaire, marguillier en charge; épousa Cécile Perreault; père de 5 enfants; à l'emploi du Ministère des Transports.

CHARLES: 1921. Prêtre en 1946; professeur à Lévis; aumônier militaire depuis 1959; a servi sur un grand nombre de bases à travers le Canada et en Europe; actuellement à Mont Apica, Québec.

JULIE-ANNA: 1923. Paroissienne des Sts-Anges, couturière et ménagère; épousa Noël Tardif; a une famille de 8 enfants; membre active des organisations paroissiales.

HENRI: 1925. Est parti aux études en 1939; électricien à Montréal pendant 28 ans; épousa Yvette Gamelin; père de 3 enfants, demeure à Lévis, travaille à la Golden Eagle.

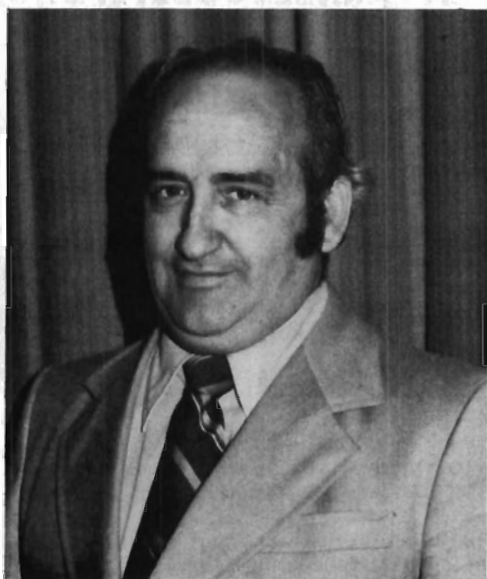
THÉRÈSE: 1927. Institutrice, religieuse chez les Srs Servantes du Saint Cœur de Marie depuis 1955; a enseigné en différentes écoles de la Province; présentement en Abitibi.

FRANCOIS: 1931-42. Électrocuté à l'âge de 10 ans.

LISE: 1933. Institutrice avec Brevet Supérieur d'Enseignement; missionnaire-enseignante chez les Indiens dans la région de la Baie James, à Fort-Rupert et à Fort-George.

CÉCILE: 1935. Institutrice, puis infirmière à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus; épousa Claude Hains; est maman de deux enfants; demeure à Charlesbourg.





*Il me fait plaisir à titre de maire de la municipalité de Saintes-Anges d'offrir mes meilleurs voeux à tous les paroissiens anciens et actuels et de présenter mes hommages à tous ceux qui m'ont précédé.*

*À l'occasion de ces fêtes j'espère que ceux qui ont dû nous quitter pour aller vivre ailleurs auront le temps de venir nous visiter et retrouveront l'atmosphère joyeuse d'autrefois et se diront "c'était le bon temps".*

*À mes concitoyens, je leur adresse le message suivant "La municipalité de Saintes-Anges est ce que nos Ancêtres l'ont faite et sera dans l'avenir ce que Nous, Nous voudrions qu'elle soit".*

*Hommages à tous ceux qui ont vécu et peiné sur le sol de Sts-Anges.*

*À tous, Santé, Bonheur et Prospérité.*

*Henri Dorion*

**Hommage de**

**LEHOULLIER & POULIN LTEE**

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX  
COMMERCIAL - INDUSTRIEL  
RÉPARATIONS

Bur.: 677-1856  
Rés.: 679-5568

335 Diane  
Longueuil, J4J 2C2



## **MAISON CENTENAIRE**

Cette maison a été construite par Philippe Grégoire lorsqu'il épousa Agnès Nadeau en 1874. L'ont également habitée, Edmond qui épousa Érnilia Paradis le 20 janvier 1903.

*Hommages à nos pionniers  
qui ont oeuvré pour que Saints-Anges  
soit une paroisse où il fait bon vivre*

**M. ET MME ÉMILE GRÉGOIRE**

Avec les compliments de:



**M. MME AIME DROUIN**



Sts-Anges

Camionneur Artisans  
Cté Beauce

tél.: 253-5741

HOMMAGES AUX CITOYENS DE STS-ANGES



**M. MME JACQUES MERCIER**

1830 Daniel  
Longueuil



**DENISE**



**RENÉ**



**SUZANNE**

*Meilleurs Voeux  
de Succès*

**MLLE RAYMONDE DROUIN**

1830 Daniel  
Longueuil



**HONORIUS POULIN**  
naquit à Ste-Marie en 1885

## HOMMAGE AUX ANCIENS



**ZORAÏDE BISSON**  
naquit à Ste-Marie en 1884

Ils ont uni leur destinée en 1909 en l'église de l'Enfant-Jésus, paroisse détachée de Ste-Marie. Ils vinrent s'installer aux Sts-Anges sur la terre de M. Octave Perreault de cette paroisse.

De cette union sont nés cinq enfants: Marie-Anne, Joseph-Irénée, Rolland, Paul-Émile, Adrien, ainsi qu'une descendance de quatorze petits enfants et huit arrière-petits enfants.

Adrien naquit le 29 août 1917, épousa Madeleine Cloutier le 8 juillet 1944, et s'établit sur la terre paternelle en 1945. De leur union naquit six enfants et vint s'ajouter deux petits-enfants.



**Mme Adrien Poulin (Madeleine Cloutier), M. Adrien Poulin, Gaétanne (étudiante), Pierre (étudiant), Marthe (inf.), Rémi (prof. éd. phys.), Mme Jean Mercier (Françoise, inf.) et Roger (commis compt.).**

Hommages à notre paroisse  
de la part de la famille  
**M. ET MME ARISTIDE DROUIN**



**photo prise à l'occasion des noces d'or de M. et Mme  
Aristide Drouin le 18 mai 1974.**

leurs enfants:

Gérard, son épouse Géralda Gagnon, leurs enfants:  
Michelle, Pierre, Nicole, Marc, Paule, Carole, Clai-  
re, Martin. (Dany fille de Michelle, 4<sup>e</sup> génération)

Bernard (Thérèse Turmel), leurs enfants: Richard,  
Jean, François, Hélène et Louise.

Antoinette (Mme Roméo Grenier) leurs enfants: Syl-  
vie, Renaud et Margo.

Rolland (Adrienne Turcotte) leurs enfants: Donald,  
Micheline, Denis, Mario et René.





## **SALON ODETE**

Odette Ferland propriétaire.  
Spécialiste en permanente et teinture.  
Coiffure de tous genres.

Saints-Anges

Tél.: 253-5987

Je suis heureuse d'offrir mes meilleurs voeux de succès aux célébrations du centenaire.

## SALON LUCIE

Mlle Lucie Tardif, e.v.d.  
205 Rue Morency  
Vallée-Jonction



*Edith Serei*



Mesdames, Mesdemoiselle, Messieurs,

Je vous invite à venir me rencontrer sur rendez-vous ou à me rejoindre par téléphone au numéro suivant: 253-5346.

Bienvenue à tous chez votre  
esthéticienne - visagiste - manicuriste - électrologiste

### SOINS:

- TRAITEMENT DE LA PEAU (nouveaux traitements)
- MANICURE (gant parafine, massages, etc.)
- ELECTROLYSE (sourcils, menton, lèvre supérieure, seins, cuisses, jambes, bras, aisselles, aines, ventre)
- TRAITEMENT DU BUSTE (Développement, raffermissement, réduction)
- TRAITEMENT DU DOS (massage, acné)
- SEBORRHEE, ACNE
- EPILATION A LA CIRE CHAUDE
- CURE POUR VISAGE
- TRAITEMENT COU, OVAL, DOUBLE MENTON "MENTONNIERE"
- TRAITEMENT REHYDRATATION
- TRAITEMENT PEAU COUPE-ROSEE, TACHES PIGMENTAIRES
- TRAITEMENT PEAU GRASSE, SECHE, KERATINISEE

### TARIFS ETUDIANTS

Distributeur: Edith Serei, Fernand Aubry, Anna Pegova

### HEURES D'OUVERTURE

MARDI: 9:00 a.m. à 6:00 p.m.

MERCREDI: 9:00 a.m. à 9:00 p.m.

JEUDI: 9:00 a.m. à 9:00 p.m.

VENDREDI: 9:00 a.m. à 9:00 p.m.

SAMEDI: 9:00 a.m. à 5:30 p.m.

**G  
R  
É  
G  
O  
I  
R  
E**



**Antoine 1824 - 1901  
Adelaide Breton**  
Photo: Sylvie Giguère 3e fem.



**Archille 1862 - 1944  
Delphine Leclerc**



**Davilla 1890 -  
Clarisse Veilleux**

D'ANCETRE EN GRAND-  
PERE ET DE PERE EN  
FILS, LA MEME HISTOI-  
RE D'UN MEME PATRI-  
MOINE CONTINUE, AFIN  
D'ASSUMER LA LIBERTE  
DU PEUPLE QUEBECOIS,  
ET D'EN AGRANDIR LA  
FIDELITE A TOUTES  
SES FRONTIERES



**M.-Louis 1942 - M.-Claire Guay  
Eric Arnaud**



**Joseph 1944**

Avec les compliments de:

## **MME HERVÉ DROUIN**

Saints-Anges

Cté Beauce



**Photo prise en 1969**

De gauche à droite  
Henri - Noël - Germaine - Clément - Gérard -  
Aimé - Irène - Raymonde - Lucille - Jeannine -  
Françoise

**M. MME HERVE DROUIN**  
**(Marie-Louise Turmel)**  
**Hervé (décédé) Juillet 1972**

Hommages à la paroisse  
de  
Saints-Anges.

**VITAL CLICHE,**

Assurances Enr.  
365 Principale,  
Vallée-Jonction.  
Tél.: 253-6144

# **Hommage de la COMMISSION SCOLAIRE de Saint-Joseph**

## **Conseil des Commissaires**

Me Paul Laflamme, président

M. Luc Paré, Vice-Président

M. Adrien Grondin,

M. Gérard Poulin,

M. Paul-Harmel Bolduc,

M. Lionel DeBlois,

M. Charles-Adrien Drouin,

M. Jean-Paul Champagne,

M. Georges-Emile Vachon,

M. Léonce Lessard,

M. Jean-Marie Doyon.

## **Comité Exécutif**

M. Jean-Paul Champagne, président

Me Paul Laflamme,

M. Gérard Poulin,

M. Lionel DeBlois,

M. Léonce Lessard.

## **DIRECTEUR GÉNÉRAL**

M. Georges Bolduc

## **SECRÉTAIRE GÉNÉRAL**

M. Valère Giguère

---

La Commission Scolaire St-Joseph, C.P. 580, St-Joseph, Beauce. Tél.: 397-6801.



BUICK



PONTIAC

GM

**GMC**

# ANT. LABBÉ INC.

VENTE - SERVICE  
BUICK, PONTIAC, CAMIONS G.M.C.

VALLEE-JONCTION  
Qué., CANADA

**Code postal: G0S 3J0**

TEL.: 253-5451



Hommages à la paroisse natale

**M. JEAN-THOMAS FECTEAU**

décédé le 3 mai 1942 à l'âge de 41 ans et 7 mois son épouse, Fabiola Turmel décédée le 7 février 1932 à l'âge de 30 ans et 8 mois.



**M. et Mme**

**CHARLES FECTEAU**

**(Simone Picard)**

**leurs enfants**

Yvon

Nicole, Mme Gilbert Brochu, mariée le 25/7/70

Roger, Jacqueline Lessard, marié le 25/9/71

Angèle, Mme Jean-Guy Lessard, mariée le 7/8/71

Solange, Mme Jean St-Hilaire, mariée le 16/5/70

Gervaise, Mme Léandre Grondin, mariée le 15/7/72

Louiselle et Marielle.

**Petits-enfants :**

Eric et Steeve St-Hilaire

Lori et Carl Brochu

Isabelle Grondin

Roxanne Lessard

Dany Fecteau.





Avec les compliments de:

**M. ET MME CHARLES POULIN  
(Irène Drouin)**



De ce mariage célébré le 17 septembre 1966, deux filles  
sont nées: Linda le 2 mai 1969 et Josée le 11 août 1972.

Spécialités: Revêtement de bâtisses  
Commerciales - Industrielles et résidentielles  
Finition de tous genres

**TEL.: (418) 253-6274**

**Sts-Anges**

**Cté Beauce**

Avec les compliments de:

**CAMIL  
JACOB**



***ENT. ELECTRICIEN***

VENTE ET REPARATION  
D'APPAREILS ELECTRIQUES

VALLEE-JONCTION, BEAUCE

**TEL. : 253-5441**

**C.P. 8**

A VOTRE SERVICE DEPUIS

1927



J. L. CLICHE AUTO LTEE  
VALLEE-JONCTION

Bur. 253-5445  
Rés. 253-5360  
Québec 694-9545

ouvert tous les soirs  
et samedi matin

VOUS EXPRIME SES MEILLEURS  
VOEUX A L'OCCASION DE VOTRE

**CENTENAIRE**

1975



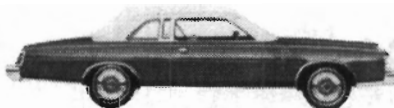
Pinto Runabout 3 portes -



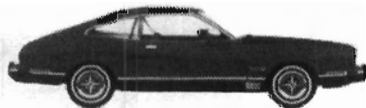
Maverick Grabber -

**ELITE  
GRANADA**

**TORINO  
THUNDERBIRD**



Hardtop 2 portes LTD BROUGHAM



Mustang II Mach I-

HOMMAGES AUX  
CITOYENS DE  
STS-ANGES

LES SOULIERS *La Vallée*  
THE *Valley* SHOE CO. INC.

VALLÉE-JONCTION  
BEAUCE - QUÉ.

Hommages de

**M. ET MME BENOIT TARDIF  
(Lilianne Perreault)**

Marie et Danielle.  
Sts-Anges, Bce.



Photo de famille prise en 1967. De gauche à droite: Françoise, Rock, Pierrette, Pierre Christiane, Jean, Marie, Marthe.  
Assis: Danielle, M. et Mme Benoit Tardif, Lucie



Photo de la maison.  
Maison construite en 1863  
et renovée en 1964.

## Comité du livre-souvenir



Sur la photo, de gauche à droite, 1<sup>ère</sup> rangée: Mme Rita Grégoire-Tardif, Mgr Alzire Tardif, Mme Marie-Anne Pouliot-Drouin, M. Charles-Adrien Drouin, 2<sup>ième</sup> rangée: M. Roger Drouin, M. André Drouin.

*"Nous unissons nos voix pour chanter le mérite de nos pères, le sourire de nos mères, en cette année de souvenirs."*



## La chorale paroissiale

Sts-Anges

Beauce

## Comité des duchesses



De gauche à droite: M. et Mme Gilles Drouin, M. et Mme Lionel Perreault, M. et Mme Jean-Marc Fontaine.

## Comité de décorations



De gauche à droite: M. et Mme Charles-Auguste Perreault, M. et Mme Jean-Louis Fecteau, M. et Mme Noel Tardif. N'apparaissent pas sur la photo: Sr Pauline Lacroix et Mlle Julie Tardif.

## Comité de publicité



De gauche à droite: M. et Mme Lionel Grenier, M. et Mme Maurice Drouin, M. et Mme Gérard Picard.

## Comité de commanditaires



De gauche à droite: M. et Mme Iréné Groleau, M. et Mme Denis Poulin, M. et Mme Aimé Drouin, n'apparaissent pas sur la photo.



## Comités des chars allégoriques



De gauche à droite: M. et Mme Gilles Mercier, M. et Mme Jean-Louis Drouin  
M. et Mme Archelas Turmel.

## COMITÉ DE BANQUETS



De gauche à droite: Mme Antoinette Drouin-Grenier, Mme Madeleine Clou-  
tier-Poulin, Mme Jeannine Grenier-Vachon.

Hommages à notre paroisse

## **Avec les compliments des membres de la garde paroissiale de Sts-Anges**



De gauche à droite; 1ère rangée: MM. Jean-Louis Fecteau, François Perreault, prés. Lionel Perreault. 2ième rangée: MM. Noel Drouin, Gaston Leclerc, Rock Drouin et Adrien Tardif.

## **Avec les hommages du Comité paroissial de pastorale**



De gauche à droite; 1ère rangée: M. Raymond Ferland, Sr Thérèse Cloutier, M. le curé Camille Giasson, Mme Thérèse Grenier, Mme Thérèse Drouin. 2ième rangée: Mme Noella Poulin, Mme Antoinette Grenier, Mlle Françoise Lagrange et M. Adrien Tardif.

Joyeux centenaire à tous

## Les membres de l'OTJ de Sts-Anges



Sur la photo, de gauche à droite, 1ère rangée: MM. Marie-Louis Grégoire, Roger Turmel, Normand Perreault, prés., Lionel Perreault. 2ième rangée: MM. Claude Picard, Clément Drouin, Jean-Marc Fontaine, Rémi Drouin, sec.

Hommages à la paroisse de Sts-Anges

## Service d'incendie, Sts-Anges



# Hommages et Félicitations aux paroissiens de Sts-Anges à l'occasion du centenaire

La Commission Scolaire Régionale de la Chaudière  
270, boulevard Lacroix,  
Ville St-Georges, Bce

100

Heureux Centenaire!

Les Professeurs du Secondaire  
de Sts-Anges

Mme Charlotte Wachon, directrice  
Mme Norman de LaGrange  
Mme Huguette Perreault  
Sr Thérèse Cloutier  
Sr Pauline Lacroix  
M. Conrad Roy

## **Famille de M. et Mme Alphonse St-Hilaire**



M. Alphonse St-Hilaire épousa Odélie Breton, fille de Georges Breton, le 13 juillet 1896.

De cette union naquirent 12 enfants. Alphonse et Émile décédés en bas âge, Mme Donat Grégoire (Alma) décédée à l'âge de 24 ans. Donat, époux de Maria Turmel, Mme Léon Turmel (Marie-Ange), Jean-Thomas, Joseph, époux de Julia Tardif, Mme Ludger-Henri Bolduc (Valéda), Mme Alphonse Turmel (Palmyre, Édouard décédé en bas âge, Adélar, époux de Marie-Claire Levasseur et Hélène.

Cordial souvenir

Heureux Centenaire à tous les paroissiens de Sts-Anges

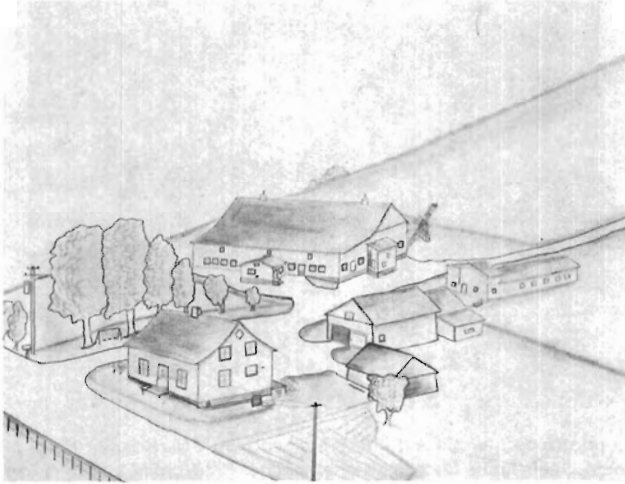
**M. et Mme Donat St-Hilaire  
et leur famille**

Duvernay ouest

Montréal

Hommages à notre paroisse

## **Ferme de M. et Mme Gilles Mercier et leur famille**



Sts-Anges, Bce.

Hommages au centenaire  
de la part de la famille

## **MICHEL TURMEL**

Michel Turmel décédé le 19 septembre 1970.

Son épouse, Albertine Audet.

Les enfants: Yvette, Mme Aurèle Perreault; Laurette, Mme Gérard Boily; Madeleine; Thérèse, Mme Bernard Drouin; Aline, Mme Philippe-Auguste Drouin; Edith, Mme Claude Michaud; Gérard, Rose Créte; Adrienne; Yvon, Marguerite Griewel.

“Après avoir passé plusieurs années dans cette paroisse, au milieu de parents et d’amis dévoués, nos coeurs vibrent toujours à l’unisson de toutes les joies et des bons souvenirs qui ne s’oublient pas.”

### Hommages à nos pionniers...



### **Avec les compliments de l'Exécutif de l'U.P.A. Sts-Anges, Bce.**

Sur la photo, de gauche à droite, 1ère rangée: MM. Rosaire Perreault, Polydore Drouin, Jean-Louis Drouin, Michel Gagné, Paul-Émile Lambert. 2ième rangée: MM. Noel Tardif, François Perreault et Arius Turmel.

### Vive le centenaire de Sts-Anges



### **Hommages de la Société Coopérative de l'Amélioration des Terres. Sts-Anges, Bce**

Sur la photo, de gauche à droite: MM. Roméo Grenier, Lionel Grenier, Gilles Mercier, Iréné Groleau, Polydore Drouin et Lorenzo Cloutier.

**...Au nom de tous les jeunes,  
l'équipe "CENTOR" souhaite à tous  
un heureux "Centenaire"**



Germain Tardif, Claude Drouin, Roger Drouin, Rémi Poulin, Pierre Poulin, Renelle Pouliot, Julie Tardif, Gaston Drouin.

***Les centenaires du loup-garou***

Même si personne n'est prophète dans son pays, je ne peux m'empêcher de prédire, quand je regarde tomber la neige ou la pluie ou se coucher le soleil en oeil-de-bouc ou le cul dans l'eau, que le revers est toujours plus dur que le doux temps.

C'est comme la nouvelle race de loups que les biologistes n'ont pas encore pu analyser et qui n'existe pas ailleurs au Canada. (Moi, je les ai reconnus à première vue: ce sont les loups-garous d'antan qui réapparaissent toujours pour célébrer les centenaires. Il m'est arrivé de trouver pris au piège certains chiens-garous dont le jowl s'était mis à hurler.)

Quant à moi qui ai l'honneur de posséder une pierre de geai, avec mes tisanes de bourdaine, de salsepareille, de saouillane, de bois de plomb, le tout assaisonné d'écorce d'épinette rouge et d'éclisses de tonnerre, avec mon alchimie de musc, de gelée royale d'abeille et de rognons de castor, je maintiendrai mon élixir de jeunesse que les anciens alchimistes falsifiaient avec les trois dernières gouttes de sang qu'ils suçaient du cœur d'une vierge.

Je serai là pour les autres centenaires, et qu'importe si c'est dans la peau d'un loup-garou! Tout le monde sait que les loups hurlent au clair de lune. Et comme dit la chanson, je viendrai, les soirs de pleine lune, chanter autour de mon village:

"De tous mes souvenirs  
Faits de bonheurs ou d'infortunes,  
Le plus fidèle à revenir,  
C'est mon village au clair de lune."

Paul Grenier



Hommages à ma paroisse natale

**M<sup>TRE</sup> EUCLIDE BISSON,  
Québec**

Heureuses de contribuer au Centenaire  
Saints-Anges

Paroisse où nous sommes nées

**Mme Évariste Leclerc  
Mlle Rachel Leclerc**

Ste-Marie de Beauce

Bon succès aux organisateurs

Félicitations!



**LA CAISSE POPULAIRE  
DE VALLÉE JONCTION**

VALLÉE JONCTION  
325, PRINCIPALE

**HARRY POPE  
DIRECTEUR**

**TÉL.: 253-5493**

Avec les compliments de:

**TÉL.: 883-3383**

***Dorchester Refrigération Enrg.***

**L. G. Lacasse, prop.**

**SERVICE — VENTE ET RÉPARATION  
DE TOUT SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION**

**AMEUBLEMENTS DE MAISON**

**STE-CLAIRE**

**CO. DORCHESTER, QUÉ.**

Hommages de la famille  
**M. et Mme IRENE GROLEAU**



les enfants: Gilles, Denis, Nicole, André, Céline, Ginette, Lise, Normand, Réjeanne, Rémi, Louiselle, Maurice, Sylvie, Réналd, Héléne.



**M. et Mme Joseph Perreault**  
(Zénoïde Perreault)



**M. et Mme Lionel Perreault**  
(Jeannine Poulin) et leurs  
enfants: Nicole, Micheline,  
Gérard et Rodrigue.

**Bâtisses d'acier**  
**HERCULE**  
**Steel Buildings**

L  
T  
É  
E



ESTIMES  
GRATUITS

Rte Kennedy - Ste-Marie

**387-2903**

**ISOLOFOAM CANADA**

Enrg.

MANUFACTURIER DE PANNEAUX ISOLANTS.  
POUR USAGES MULTIPLES

- RESIDENTIEL — • COMMERCIAL — • INDUSTRIEL

**C. P. 546**

**STE-MARIE BEAUCE**

**387-2903**

Avec les compliments de:

## **PELCHAT & PELCHAT,**

notaires,  
Sainte-Marie, Bce

Avec les compliments de



## **Mlle Laurette Turcotte**

Sts-Anges, Bce  
Epicerie licenciée.



Félicitations à l'occasion  
de votre Centenaire!

gâteaux  
**Vachon**  
cakes

Ste-Marie (Beauce), Qué.

DEPOSITAIRE



INTERNATIONAL



**J. C. TRUCK INC.**

REPARATIONS – MISE-AU-POINT  
DIESEL et GAZ  
VENTE de CAMIONS NEUFS

Route 23, PINTENDRE, Cté LEVIS

TEL.: 833-4540

Hommages de

**Alyre, Rémi,  
René et Laurent Poulin**



**M. et Mme Arthur Poulin**  
(Céline Pouliot)



**M. et Mme Alyre Poulin** (Noella Perreault) les enfants de gauche à droite: Ange-Aimée, Laurent, Gisèle, Benoit, René, Marcel, Rémi, Thérèse.

Félicitations!

**LES PETROLES IRVING INC.**

**souhaitent  
un heureux centenaire  
à tous les paroissiens  
de Sts-Anges.**

Meilleurs voeux de succès  
au centenaire de  
Sts-Anges.

## **HOTEL LAROCHELLE**

Ernest Larochelle, prop.

**Salle de réception -  
Banquets - Danses -  
Repas à toutes heures**

**Frampton  
Tél. : 479-9900**

Hommages de:



**QUÉBEC-TÉLÉPHONE**

### **Michel Carrier**

gérant de l'exploitation, district de Sainte-Marie  
Sainte-Marie, Beauce, Qué. 418-387-3773 Rés. 418-387-3122



## Famille de M. et Mme

### JULES POULIOT

M. et Mme Jean-Guy Pouliot  
M. et Mme François Pouliot  
M. et Mme Rémi Perreault  
M. et Mme Pierre Grondin  
Mlle Diane Pouliot.

Cordial souvenir  
à nos parents



Photo du 50e anniversaire de mariage. **Adélarde Turmel**, né le 16 sept. 1882; décédé le 29 janvier 1972.

**Mélima Laplante**, née le 8 avril 1886; décédée le 1er juin 1967.

Hommage  
à notre paroisse



**Archelas Turmel**, né le 1er nov. 1922.

**Rollande Girard**, née le 7 mars 1927. De cette union: Wellie, Adrien, Bernyce, Gervaise, Lise, Armande, Roger, Evelyne, Paul-Emile, Bernard, Dany.

**BROUILLARD  
AUTOMOBILE LTEE**

Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac  
2700, ouest, rue King,  
Sherbrooke

Laurent Drouin, gérant

tél.: 569-9941

**SOCIETE COOPERATIVE  
AGRICOLE**

Marchand général,  
Clermont Lessard, gérant  
Ville St-Joseph, Beauce  
G0S 2V0

*Souhais Sincères au Centenaire Merveilleux*

S. Thérèse Demers

S. Thérèse Cloutier



S. Rosamonde Poulin

S. Denise Lessard

S. Pauline Lacroix

*Servantes du Saint-Coeur de Marie  
Sts - Anges, Beauce*

Hommages de

**M. ET MME  
JACQUES PERREault**

Vallée-Jonction

aux valeureux bâtisseurs de la paroisse  
de Sts-Anges

# **LESSARD, NOLIN & ASSOCIES INC.**

assurances générales

271, principale, Vallée-Jonction  
Cté de Beauce  
G0S 3J0



VILLE DE  
SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE

P. Q.

Adrien Ouellette, maire

Jacques Giguère, sec.-trés.

Félicitations aux organisateurs du centenaire  
et  
Meilleurs voeux de succès

**Hommages de  
JEAN-PAUL FERLAND**

Sts-Anges, Bce

Tél.: 837-1927

*Les Stores Vénitiens Métalliques Ltée.*  
METAL VENETIAN BLINDS LTD.

Store vénitien BEL-AIR  
Nouveau modèle horizontal, lattes de 1"  
Toiles transparentes

Protection contre les changements de couleur FADE-FILTER

Jos. GREGOIRE, prés.

9, rue J. K. Laflamme,  
C. P. 1184, Lévis, Qué.

**CORPORATION MUNICIPALE PAROISSE  
L'ENFANT-JESUS**

C.P. 248  
Vallée-Jonction, Comté Beauce, Qué.

M. Yvon Jacques, maire

MM. Rémi Latulippe  
Charles Lessard  
Arthur Vachon  
Normand Jacques  
Gérard Bolduc  
Yvon Leclerc, conseillers

M. Gilbert Mailhot, sec.

Meilleurs voeux de succès au centenaire

**Bienvenue aux visiteurs.**

**MARTHE TARDIF**

881 Murray 10  
Québec 6

Avec les compliments de

**M. MICHEL PERREault**

camionneur  
tél.: 253-5757

Sts-Anges

Beauce-Nord

Félicitations

**VERMETTE & FILS LTEE**

produits laitiers  
St-Agapit, 888-3931

Meunerie — Plan de Production  
Épicerie — Boucherie  
Ferrermerie — Matériaux de construction  
Machinerie — Garage  
Pétrole — Huile — Gaz  
Consignation: Animaux — Oeufs  
Techniques Agricoles  
*Entrepreneurs — Appareils — Electricité*



*STE-MARIE, BEAUCE*



FABRICANTS DE  
COUVERTURES • TISSUS À LA VERGE  
MANUFACTURERS OF  
BLANKETS • YARD GOOD FABRICS



Fabricants de boîtes clouées ou  
brochées • Pallettes • Bois de  
construction.  
Manufacturers of nailed or wire-  
bound boxes • Pallets • Lumber.

**CHASSÉ INC.**

STE-MARIE DE BEAUCE, P.Q., CANADA

Tél.: (418) 387-5441



**PIERRE TURMEL**

entrepreneur général

VALLEE-JONCTION

Cté Beauce-Nord

GOS 3J0

**MUNICIPALITE DE  
LA PAROISSE  
DE ST-JOSEPH DE BEAUCE**

**Ls-Philippe Cloutier, sec.-trés.**

## Hommages de



Avec les compliments de

M. Thomas Grondin,

**LES HUILES DE BEAUCE INC.**

Huile à moteur et diésel  
Rte Kennedy, Vallée-Jonction  
Tél.: 253-6194

**Hommages à notre paroisse natale**



**ferme de M. et Mme**  
**JEAN-LOUIS FECTEAU**  
**et leurs enfants (Agathe Grenier)**

**HENRI PARE & FILS AUTO LTEE**

Honfleur, Bellechasse  
GOR 1N0



**COLETTE PERREAULT**

mariée au  
**DR JEAN-MARIE  
BOLDUC,**  
pédiâtre à  
**l'Hôtel-Dieu d'Ar-  
thabaska.**

enfants: Claude, 9 ans  
Jean-Philippe, 7 ans



**Souvenir reconnaissant**

**ALBERT FAUCHER,**  
professeur

**Université Laval**

## L'ÉQUIPE DU MOUVEMENT DES CHRÉTIENS D'AUJOUR'HUI



**de gauche à droite :**

M. Raymond Drouin, sec., M. l'abbé Camille Giasson, aumônier, M. Polydore Drouin, prés., M. Yves Girard, vice-président, M. Camille Vachon, dir.

**2ème rangée :**

M. Roméo Grenier, dir., M. Lorenzo Cloutier, dir., M. William Perreault, dir., M. Jean-Louis Fecteau, dir. N'apparaît pas sur la photo M. Bertrand Lagrange, dir.

**RENDONS HOMMAGES À NOS ANCETRES ET SOUHAITONS BEAUCOUP DE SUCCÈS AUX ORGANISATEURS DU CENTENAIRE.**

**Sts-Anges**

**Fêtons les 100 ans ensemble  
Joyeux Centenaire à tous**

## LA REINE DE LA PATATE

**Sts-Anges**

**M. et Mme Rock Drouin, prop.**

Hommages de la famille

## DONAT FECTEAU



les enfants: Julien marié à Rosa Blanchette, Paul-Emile, Jean-Louis marié à Agathe Grenier, Aurèle, Jeanne-d'Arc, Thérèse mariée à Gilles Mercier, Camille marié à Claire Maheux, Jean-Claude marié à Shirley Mitchell, Fernande mariée à Laurent Gosselin, Gisèle mariée à André Laliberté, Marie-Paule mariée à Léo-Jacques Marquis.

Hommages aux pionniers

## FAMILLE DE M. ET MME NOEL TARDIF



Noel Tardif cultivateur, menuisier, fils de Dorveny, né le 29 décembre 1918, marié à Julie-Anna Drouin, fille de Joseph, née le 31 août 1923. Sur la photo, de gauche à droite, Lisette, Grégoire, André, Colette (Mme Marcel Lamontagne), Jacques, Jacqueline, Marcel et Suzanne.



# LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE LA CHAUDIÈRE

Depuis 15 ans à votre service

**1959-1974**

SOUHAITE UN HEUREUX  
CENTENAIRE A LA MUNICIPALITE  
DE STS-ANGES

**M. J. Maurice Breton**  
Président.

**M. Clovis Gagné,**  
Gérant.

**Siège social: 3500 Boul. Dionne, St-Georges-Ouest, Beauce,  
Qué., C.P. 125 G5Y 5C4 - Tél.: (418) 228-5571**

## HOMMAGES A NOTRE PAROISSE



notre mariage il y a 46 ans

Sur la photo de gauche à droite: M. Honorius Drouin,  
M. Linière Drouin, Mme Linière Drouin (Régina Lehouil-  
ler) et M. Mamert Lehouiller.

M. et Mme Linière Drouin,  
Sts-Anges

Hommages aux ancêtres  
de la famille

## M. Joseph Labbé

**Cette famille compte 80  
petits-enfants et 20  
arrière-petits-enfants.**



Sur la photo: debout en avant, Jeannine; de gauche à droite: Noella, M. Joseph Labbé tenant sur ses genoux Benoit, Mme Joseph Labbé, Marie-Ange, Léonce, Irène, Jean-Marc, Laurent, Juliette, Antonio, Rosaire et Davila.



**ALEX COUTURE INC.**

2, GARAGONTHIER,

QUEBEC 8/TEL.: (418)688-0731



L. Girard, rep.

Tél. (514) 677-9655



PROVINCIAL MOBILE OFFICE ENR.

LOCATION

BUREAU MOBILE — MOBIL OFFICE

393, RUE FRONT

LONGUEUIL, QUE.

**LUCIEN GIRARD**

*Imperméabilisation de solage*

*Water proofing*

*Isolation - Membrane*

**De concert avec vous,  
les quelque 6000 employés  
de la BCN travaillent  
à l'épanouissement  
de la collectivité.**

 **Banque Canadienne Nationale**

La banque qui vous aide à mieux vous servir d'une banque.

## HOMMAGES A NOTRE PAROISSE



### **M. ET MME FERNAND VACHON**

25ième anniversaire de mariage

Leurs enfants: Ginette, Roger, Rémi et Alain

## HOMMAGE AU CENTENAIRE

**Le bonheur, le repos, la gloire et la vie, c'est de servir l'Eglise.**



Mme Lionel Grenier, prés., Mme William Perreault, vice-présidente, Mme Aurèle Turmel, sec., Mme Antonio Girard, cons., Mme Alonzo Grondin, cons.

**Meilleurs voeux à tous.**

**LE MOUVEMENT DES FEMMES  
CHRÉTENNES Sts-Anges**

Hommages à nos ancêtres



**Photo de Thomas Ferland**



**Photo de Mme Thomas Ferland  
(Amanda Perreault)**



**Famille de M. et Mme Raymond Ferland**

(Rachel Tardif)

leurs enfants: Odette, Renaud, Line, Martial, Richmond et Roger.

**VIVE LE CENTENAIRE DE STS-ANGES**

Hommages aux pionniers de la paroisse.



**Jacques Drouin**



**Camion et semi-trailer**

Gracieuseté de

**JACQUES DROUIN, camionneur**

Félicitations à l'occasion  
de votre Centenaire!



gâteaux  
**Vachon**  
cakes

Ste-Marie (Beauce), Qué



**J.C. TRUCK INC.**

REPARATIONS – MISE-AU-POINT  
DIESEL et GAZ  
VENTE de CAMIONS NEUFS

Route 23, PINTENDRE, Côté LEVIS

TEL.: 833-4540

## Cercle des Fermières de Sts-Anges fondé en 1944.



### Sur la photo, de gauche à droite :

Mme Adélarde Lagrange, conseillère, Mme Alyre Poulin, conseillère, Mme Joseph Grégoire, présidente, Mme Roméo Grenier, vice-présidente, Mme Jules Fontaine, bibliothécaire, Mme Alphonse Grégoire, conseillère. N'apparaît pas sur la photo Sr Denise Lessard, s.s.c.m., secrétaire.

## AGE D'OR, STS-ANGES

Monsieur **Emile Grégoire** fut le président-fondateur du Club de l'Age d'Or de Sts-Anges le 23 février 1971.



### Conseil actuel:

#### 1<sup>ère</sup> rangée :

Mme Joseph Grégoire, dir., Mme Alphonse Grégoire, dir., Mme Alphonse Drouin, sec., M. l'abbé Camille Giasson, aumônier, Mme Hervé Drouin, prés., M. Camille Vachon, vice-président.

#### 2<sup>ème</sup> rangée :

M. Alphonse Drouin, dir., M. Maurice Drouin, dir., M. Adrien Poulin, dir., Mme Alonzo Grondin, dir.

Hommages respectueux de  
la famille de

**M. MME ALBERT PERREAULT**  
**(Madeleine Doyon)**

et de leurs 14 enfants vivants (2 décédés) Rosaire, Martin,  
Louise-Hélène, Henri-Louis, François, Suzanne, Daniel,  
Agathe, Normand, Ghislaine, Andrée, Clément, Jean-Pier-  
re et Chantal.

Heureux succès au centenaire de Sts-Anges.

**M. ET MME**  
**MARTIN PERREAULT**

leurs enfants Alain et Jean

Vallée-Jonction

Cté Beauce.



**M. Mme Johnny Perreault  
1842-1904**

**Hommages  
à  
nos  
ancêtres**



**M. Mme Maurice Perreault  
1875-1910**

***La famille*  
ADONIAS PERREULT**

**Hommages à nos ancêtres**



**Tél. : St-Anselme : 885-4471  
Québec : 882-2869  
" 692-2665**

**HENRI PARÉ & FILS AUTOS LTÉE  
CHEVROLET — OLDSMOBILE  
CAMION DIESEL & GAZ**

**Honfleur, Cté Bellechasse, Qué. — G0R-1N0  
St-Anselme, Cté Dorchester, Qué. — G0R-2N0**

Avec les hommages de M. et Mme Albert Perreault et leur famille.



**1ère rangée:**

Jean-Pierre, Chantal, Mme Albert Perreault (Madeleine Doyon), M. Albert Perreault, André.

**2ème rangée:**

Ghislaine, Louise-Hélène, Martin, Clément, Agathe.

**3ème rangée:**

Normand, François, Henri-Louis, Daniel et Rosaire. Suzanne absente au moment de la photo. 16 enfants, 14 vivants. Normand né le 1er avril 1945, décédé le 20 juin 1953. Normand, né le 13 septembre 1953, décédé en janvier 1954.

Avec les compliments de:

**GÉRARD MORENCY  
ASSURANCE INC.**

Courtiers D'Assurance Agréés  
Assureur Vie Agréé  
456 AVENUE FRANQUELIN  
SETP-ILES, P.Q.

Hommages à ma paroisse natale...

**MLLE MARIA TARDIF, INST.**

Québec



Félicitations!

**MME VALÉDA ST-HILAIRE -  
BOLDUC**

**1554 rue, Jeanne-Mance  
Québec 3.**

Hommage de

**M. ET MME FORTUNAT ROYER**

(Jeannette TURMEL)

Souvenir particulier:

Thomas Turmel (Adèle Labrie)

Léonidas Turmel (Albérie Giguère)

Félicitations!

**M. JOSEPH VACHON**

Frampton

Hommage de

**M. OVILA ST-HILAIRE**

**Val. St-Michel  
Québec**

Avec les compliments de:

**ROGER LESSARD, M.D.**

**Ste-Marie Bce.**

Hommages à mes ancêtres.  
Reconnaissance à mes parents adoptifs

**M. ET MME FERNAND LABBÉ**

(Adèla Nadeau)

**Mme Laurette Nadeau-Quirion**

Heureux Centenaire à tous

**AUBERGE DE LA CHAUDIÈRE**

**Scott-Jonction**

Meilleurs voeux de succès  
au centenaire de Sts-Anges

**MUNICIPALITÉ,**  
**VILLAGE VALLÉE-JONCTION**

**Hommage de**

**M. MME JULES FECTEAU**

**Sherbrooke Qué.**

**Félicitations!**

**MME THÉODORE LACASSE**

**Ste-Claire Dorch.**

**Hommage de**

**M. CLOTAIRE DROUIN**

Service de Buldozer

**Frampton Tél.: 479-2059**

**Félicitations!**

**PAUL DROUIN**

Camionneur  
Epandeur de chaux agricole

**Vallée-Jonction Tél.: 253-5510**

Avec les compliments de:



Avec les compliments de:

**Centre Hospitalier l'Assomption  
Convalescents et chroniques**

**6750 Rte Kennedy  
St-Georges Est  
GÉRARD GENDREAU PROP.**

Avec les compliments de:

**SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE**

**Frampton Dorch.**

Avec les compliments de:

**SALON DE COIFFURE DENISE**

**559, Cossette  
Roberval Tél.: 275-1820**

**Mme Denise Girard Cloutier, prop.**

Meilleurs voeux de succès  
Au Centenaire Sts-Anges de



**MME AGENARD DROUIN**  
**FOYER, VALLÉE-JONCTION**

Compliments de:



**M. ROMÉO FERLAND**

Roméo Ferland est fier de se joindre à ses parents et amis afin de rendre hommage aux fondateurs de sa paroisse natale, à l'occasion de la célébration du centenaire de Sts-Anges.

Compliments de

**MME JOSEPH AUBIN**

**THETFORD-MINES, MÉG.**

Compliments de

**M. MME LÉO-JACQUES MARQUIS**

**Sts-Anges**  
**Bce**

**Cercle d'amélioration des bovins de  
Vallée- Jonction**

Bureau de direction:

François Perreault

Gérard Cloutier

Gérard Berthiaume

Maurice Lessard

Aurèle Dulac

prés.

Vice-prés.

directeur

directeur

directeur

Sts-Anges

Ste-Marie

St-Elzéar

St-Frédéric

St-Joseph

**Insémination artificiel par  
Roland Cloutier Inséminateur  
Tél.: 253-5585**

HOMMAGES  
AUX PAROISSIENS DE STS-ANGES

**FEDERATION DE L'UPA DE  
QUEBEC SUD**

**318, 27<sup>e</sup> rue  
C.P. 246**

**St-Georges Est  
Beauce**

Tél.: 883-3975

Casier Postal 147

Hommage de

**MARCEL MORISSETTE INC.**

**DEPOSITAIRE DE LAVAL**

STE-CLAIRE, Cté DORCHESTER, Qué — G0R 2V0



Tél. 387-2377

**Faucher & Faucher Enr.**

Tracteurs et Equipement

Massey Ferguson

Prix - Service - Vente

Ste-Marie

Cité Beauce Qué.

ST-GEORGES  
108, 18ième RUE OUEST  
TÉL.: 228-3954

STE-MARIE  
226, PLACE DE L'ÉGLISE  
TÉL.: 387-3564

*Ecole De Conduite De Bce Enr.*

EDOUARD TARDIF  
Représentant

— HEURES D'AFFAIRES: 9 À 5 HEURES —

**Félicitations!**

**LA COOPERATIVE  
DE  
DORCHESTER**

**ST-ANSELME**

**Pour dîner,  
pour souper,  
pour fêter et en  
tout temps.**



Le Colonel  
Sander's  
et ses aides  
le font bon à s'en  
lêcher les doigts.

**La Villa du Poulet** 387-3520  
750, Boul. Vachon Nord, Ste-Marie Beauce

Hommage de

**VALLEE DE L'HABIT**  
281, RUE PRINCIPALE

**Vallée-Jonction**

**Tél.: 253-5590**

**Félicitations!**

## **VICTOR GIGUERE**

**Sable Gravier**

**VALLEE-JONCTION**

**TEL. : 253-5562**

Avec les compliments de:



## **LA COOPERATIVE LAITIERE DU SUD DU QUEBEC**

**STE-CLAIRE, CTE DORCHESTER, QUEBEC**

*Philippe Gosselin Ltée*

*Distributeur des produits "Shell"*

*Ville Ste-Marie, Beauce, - P. Q.*

**TÉL.: 387-5493**

Avec les compliments de:

**Vallée-Jct.**

**253-5553**



**MONTRES • DIAMANTS**

**BIJOUTIERS**

**JEAN-PAUL GIGUÈRE**  
**MAÎTRE - HORLOGER**



Compliments de :



Props.: Gilles Cliche • Marc C. Labbé

**Félicitations!**

TÉL. BUREAU: (418) 424-3611

RÉB.: (418) 424-3811



**MEUNERIE ST-PIERRE DE BROUGHTON INC.**

PAUL GAGNON, PRÉSIDENT-GÉRANT

MANUFACTURIER DE MOULÉES SHUR-GAIN

Avec les compliments de:

**BERNARD LETOURNEAU**

**St-Joseph Beauce**

Manufacturier de Donhys  
et soudure générale

Meilleurs vœux au Centenaire Sts-Anges

**HOTEL RAYNALD DROUIN**

Chambres et pension  
Orchestre Western

**Frampton, Cté Dorchester**

**Tél.: 479-9901**

Hommage de

Tél. : 479-2027

# SAMUEL FOURNIER

Peinture-Plomberie-Céramique-Prélart-Cheminées en  
aluminium-Tapis

**FRAMPTON, DORCHESTER, P.Q.**

Avec les compliments de:



## TREFFLE GOULET & FILS LTEE

**parc industriel, ville de saint-joseph-de beauce, québec**

Félicitations!

TEL. : 397-6847



PEINTURE - PLOMBERIE - SERRURERIE - OUTILS ÉLECTRIQUES  
ARTICLES DE JARDINAGE - ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES  
ARTICLES MÉNAGERS - MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION - VITRES  
LUMINAIRES ETC....

Avec les compliments de:

TEL. BUR. : 387-5670



## grondin

LTÉE

BOIS DE CONSTRUCTION DE TOUTES SORTES  
SPECIALITE: EPINETTE

**BOUL. VACHON  
STE-MARIE, BEAUCE**

Hommage de

Tél.: Manufacture: 387-5427

Tél.: Magasin: 387-5136



*Henri Bonneville & Fils Inc.*

Manufacturiers Portes et Châssis  
Matériaux de construction

VILLE STE-MARIE, — BEAUCE

Avec les compliments de:

Tél.: 253-6127



**GARAGE  
CLÉMENT POULIN**

Réparations générales — Tune-Up  
Acheteons et Vendons chars accidentés

R. R. No 1, STE-MARIE,  
Résidence: VALLEE-JONCTION

CTE BEAUCE, P.Q.

**Avec les Compliments de**

**LAUREAT GAGNE**

Ouvrage général  
Pépine

**VALLEE-JONCTION**

**TEL.: 253-6181**

Avec les compliments de:

**MICHEL TARDIF**

**Commerçant d'animaux**

**STE-MARIE BEAUCE**

**TÉL.: 387-3825**

AVEC LES COMPLIMENTS DE  
LA FAMILLE

## MME GEDEON TURCOTTE

Sts-Anges, Beauce

Heureux Centenaire à la paroisse de Sts-Anges

## M. MME PIERRE TARDIF (peintre)

Leurs enfants  
Steeve et Isabelle

STE-MARIE CTE BEAUCE

TEL : 387-6026

Hommage de

## M. MME WESLY TURMEL

(menuisier)

Saints-Anges  
Cté Beauce

GRACIEUSETÉ

### Les Chevrons R.B.R. Inc.

Tél. : rés. 253-5980  
atelier: 253-5543

Chevrons Préfabriqués pour  
Maisons, Industries et Bâtiments de Ferme



**HOMMAGES DE LA FABRIQUE  
DE LA PAROISSE DE STE-MARIE**

Jean-Paul Labrie, ptre, curé



Hommage de

**LA CAISSE POPULAIRE  
DESJARDINS  
DE FRAMPTON**

C.P. 99 FRAMPTON, (DORCHESTER), QUE.

**Ville de Sainte-Marie**



**Comté  
de Beauce**

**MAIRE:  
CONSEILLERS:**

**Wilbrod Gagnon,  
Maurice Bolduc,  
Mauril Leclerc,  
Julien Faucher,  
Marc Nadeau,  
Luc Bilodeau,  
Jean Voyer.**

**SECRETAIRE-TRESORIER: Gérard Labbé.**

HOMMAGES A SAINTS-ANGES

*Imprimerie*

*A. Picard Env.*

EAST-BROUGHTON, Qué.

IMPRESSIONS DE TOUT GENRE

- FORMULES COMMERCIALES
- DEPLIANTS
- FAIRE-PART



CARTES

- INVITATIONS Antonio Picard prop.
- SYMPATHIES Tel: 427-2542
- REMERCIEMENTS
- MORTUAIRES ETC.

**SALON DE BARBIER PICARD**  
AU SERVICE DE LA POPULATION  
DEPUIS 1954

739, 10<sup>ième</sup> Avenue Sud  
**C.P. 58 EAST-BROUGHTON, P.Q.**  
GON 1HO

Hommage de

**M. ET MME SAUVEUR PERREULT,**  
**maire**  
**CONTRACTEUR**  
**FRAMPTON, DORCH.**

Hommage de

**M. ET MME AMEDE LAGRANGE**

**(LAURENTIENNE PERREULT)**

**les enfants!**

**Huguette, Michel, Gilles, Réjean, Pierre, Mario, Chantal**  
**Sts-Anges, Bce**

Hommages à ma paroisse natale.

**M. ET MME ARCHELAS VACHON**

**Frampton, Dorch.**



Hommage de

**M. et Mme Roméo Labrie**

**Leurs enfants Thérèse et Rémi**  
**Sts-Anges, Bce**

# Municipalité de la Paroisse Sainte-Marie, Cté Beauce

**MAIRE:**  
**ECHEVINS:**

**Gérard Faucher**  
**Dominique Labbé**  
**Armand Giguère**  
**Marcel Vachon**  
**André Gagnon**  
**Victorien Drouin**  
**Léo-Paul Morin**  
**Benoit Fecteau, sec. trés.**

Avec les compliments de:

## JACQUES AUTO SERVICE INC.



**FRERES JACQUES, props.**  
**Mise à point moteurs et freins**  
**Pneus, Batteries et Accessoires**

**Spécialités: Balancement des Roues — Tune-Up**  
**Alignement**

**VALLEE-JONCTION**

**CTE BEAUCE**

Tél.: 387-6604

**PAUL-E. DOYON**  
**BERTRAND LORD**  
**GUY TARDIF**



Hommage de

**Doyon & Associés (Assurance) Limitée**  
**ASSURANCES GENERALES**

178, rue Notre-Dame Sud, — C. P. 1060  
VILLE STE-MARIE, BEAUCE, P.Q.

**Tél.: 397-5395**

**341, Ave Ste-Thérèse**

Avec nos meilleurs compliments

**Maison Armand Plante**  
Directeur de Funérailles  
St-Joseph de Beauce, P.Q.  
Service d'Ambulance  
Jour et Nuit Oxygène  
appareil à suction.  
Tél.: 397-5395



**armand plante**

**DIRECTEUR DE FUNERAILLES D.L. 176**

**ST-JOSEPH DE BEAUCE, P.Q.**

Hommage de

## **NETTOYEUR RAPIDE INC.**

**Nettoyage à sec sans odeur  
Entreposage et nettoyage de fourrure  
Procédé spécial pour le nettoyage du suède  
Procédé Sanitone  
Rue St-Honoré STE-MARIE DE BEAUCE  
TEL. : 387-5479**

Félicitations!

## **DR JEROME BEGIN, O.D.**

**Examen visuel  
verres de contact mous et durs  
rééducation visuelle**

**EDIFICE DE LA PHARMACIE  
ST-JOSEPH DE BEAUCE  
397-6344**



**TEL. : 418-683-4962  
RES. : 681-7617**

**ÉQUIPEMENT PIEDMONT LIMITÉE**

*Rock Lefebvre*  
**CONTRÔLEUR  
SUCCURSALE QUÉBEC**

**1720 BOUL. HAMEL  
C.P. 96  
QUÉBEC 8, QUÉBEC**

Hommages à la population de Sts-Anges



## **La Caisse Populaire de St-Joseph**

**François Giguère, gérant**

**AVENUE DU PALAIS, ST-JOSEPH BCE  
TEL. : 397-5238**



**Vive le centenaire de Sts-Anges...**

**M. ET MME  
JEAN-MARIE POULIOT**

**(Bibiane Turmel)**

**Waltham, Mass.**

**Joyeux centenaire à tous...**

**M. et MME ARMAND ST-HILAIRE**

**(Hélène Lagrange)**

**Waterbury, Conn.**

**Heureux centenaire...**

**M. et MME JEAN-LOUIS MARCOUX**

**(Rose-Hélène Lagrange)  
Victoriaville**

**Hommages aux paroissiens de Sts-Anges à l'occasion  
du centenaire...**

**M. ET MME EPHREM CLOUTIER**

**St-David, Lévis.**

**Hommages à notre ancienne paroisse**

**FAMILLE AURELE PERREULT**  
**Vallée-Jonction**

Aurèle: (Rosario) né le 24 décembre 1918, épousa le 4 septembre 1944, Yvette Turmel (Michel) née le 28 mars 1922. Les enfants: Claude né le 27 janvier 1947, épousa le 4 juillet 1970, Monique Poulin - une fille, Katya née le 17 novembre 1972. Rita née le 11 novembre 1948, épousa le 2 janvier 1971 Alain Doyon - un fils Jérôme né le 2 février 1974. Jeanne, née le 2 février 1955. Sylvie, née le 16 janvier 1958. André né le 26 janvier 1962. Mireille, née le 3 octobre 1964.

**Meilleurs voeux aux paroissiens de**  
**Sts-Anges**  
**à l'occasion du centenaire.**

**M. ET MME BARTHÉLÉMY TURMEL**

**Vallée-Jonction, Bce**

**Vive le centenaire de Sts-Anges...**

**M. ET MME PAUL-ANDRÉ FAUCHER**

**(Madeleine St-Hilaire)**  
**Duvernay - ville Laval**

**Hommages à nos pionniers**

Du foyer de Beauceville, nous sommes heureux de contribuer à votre livre-souvenir.

**M. ET MME**  
**Stanislas Perreault (Ferdinand)**  
**(Luce Drouin) (Pierre)**

**De notre union naquit quatorze enfants**  
**dont douze sont encore vivants.**



**67 ans de mariage.**

Tél.: 479-2033  
Tune-Up

## GARAGE BENOIT LEHOULLIER

Réparations générales  
Pneus - Batteries - Accessoires

Frampton (Beauce Nord)

Avec les hommages de

### Y.-R. GIRARD - ENRG.

ENTREPRENEURS EN ISOLATION RIGIDE

Représentants: 5760, 9ième Avenue,  
Rosemont

**YVON GIRARD**  
Tél.: 376-8283

**RÉJEAN GIRARD**  
Tél.: 374-4549



### DROUIN & FRÈRES AUTO LTÉE

Boulevard Vachon  
STE-MARIE, CO. BEAUCE, P.Q.

Telephone 387-6601



Tél.: (819) 398-6365

### J. HOULE & FILS INC.

ÉQUIPEMENT DE FERME

Wickham, Comté Johnson, P. Q.

Représentant:  
**André Dallaire**  
**Ste-Hénédine**  
Tél.: 935-3351

COMPTABILITÉ  
**PAUL-ANDRÉ BOISVERT**  
TÉL.: 398-6348

**Compliments de**

**M. ALPHONSE GRENIER**

**Sts-Anges, Cté Beauce**



**Avec les hommages de**

**M. et Mme Camille Vachon**

**Sts-Anges, Bce**

Avec les compliments de la famille

**DE M. ET MME BARTHÉLÉMY PERREULT  
(Rose-Alma Poulin)**

Les enfants: M. Mme Denis Perreault (Huguette Tardif) enfant Nancy, Soeur Carmelle Perreault, M. Mme Benoit Jalbert (Marielle Perreault) enfant Eric, M. Mme Normand Perreault (Louise-Hélène Perreault) enfants Marc, Stéphane et Steeve, M. Mme Clément Grégoire (Ginette Perreault) enfant Karina, M. Mme Jocelyn Perreault (Claudette Laplante), M. Yvon Perreault, Mlle Jacqueline Perreault, Mlle Suzanne Perreault, Mlle Bernadette Perreault, Mlle Francine Perreault, M. François Perreault, Mlle Sylvie Perreault.

Hommages à la paroisse Saints-Anges  
de

**M. Mme Jean-Marc Fontaine  
Leurs enfants  
Pierre, Yves, Luc**

**Meilleurs vœux de succès aux organisateurs**

**Vive le centenaire de Sts-Anges...**

## **M. ET MME WELLIE GRONDIN**

**Duvernay - ville Laval,  
Montréal**

**Joyeux centenaire à tous...**

## **M. ET MME ANTONIO TURMEL**

**(Alida Boily)**

**Québec.**

Leurs enfants: Pauline, Mme Clermont Drouin; Marielle, Mme Yves Bertrand; Simon, Marjolaine Girard; Gilberte, Mme Johnny Turmel; Denise, Mme Florent Marcoux; Ovide, Gertrude Sanfaçon; Aliette, Mme Gérard Lacasse; Diane, Mme Guy Fontaine; Evelyne, Mme André Veilleux; Gervais, Diane Pedneault; Anna, Mme Maurice Sasseville; Francine, Mme Pierre Vézina; Daniel et Lionel.

## **J.J. FAUCHER**

Hommage d'un ancien paroissien qui est l'ainé de la famille de 18 enfants de Joseph Faucher et en souvenir de ses 50 années dans le domaine de l'éducation: 30 ans instituteur et 20 ans inspecteur d'écoles.

**Heureux centenaire...**

## **M. ET MME ÉDOUARD TURMEL**

**(Rosa St-Hilaire)**

**Québec.**

**... et leurs enfants:**

... et leurs enfants: Dr et Mme Clément Vézina (Nicole), Dr et Mme Nelson Turmel (Jacqueline Saillant), Brigitte, M. et Mme Gilles Blondin (Ethel), Dr et Mme Donald Brochu (Ginette), M. et Mme Jean-Louis Lebel prof. (Renée) M. et Mme Nicolas Périgny, tech. (Aline), M. et Mme Jacquelin Savard, lbr. (Ursule), Richard, étudiant à Laval.

**Félicitations!**

## **CORPORATION BARONET LTD.**

**Sainte-Marie  
Cté Beauce**

Hommage de

## **HOTEL DU DOMAINE**

**J. H. Vachon prop.  
Sainte-Marie Cté Beauce  
2 Salles de Réceptions de tous genres  
Banquets et conventions**

**AU SOUS-SOL**

**BRASSERIE LA GOUTIERE**



**B.P. 69 St-Pie (Bagot) P. Que**

**Félicitations!**



**LOUIS LAURIE**  
PRESIDENT

**THE PANEL CLIP CO.**  
801 YORK MILLS RD. STE. 201  
DON MILLS (TORONTO) ONT.  
TELEPHONE (416) 445-1222

P.H. Thibodeau, Prop.

C.P. 99

Hommage de

## **J.-P. GILBERT**

Meubles-Accessoires Electriques, T.V. couleurs

**Beauceville-Ouest**

**774-3735**

Avec les Compliments de

**Les Gars de Chrysler**

## **ROBERT NADEAU LTEE**

Dépositaire: Chrysler, Fury, Duster

**610, Boul. Vachon  
Ste-Marie, Cté Beace**

Tél.: 479-2040

Hommage de

## **GERARD BEAUDOIN, M. EI.**

Entrepreneur Electricien  
chauffage électrique

**FRAMPTON, Cté DORCHESTER, Qué.**

SPECIALITES: DEMENAGEMENT, MEUBLES, POELES  
REFRIGERATEURS

**Vachon**  
**Transport**

**MAGELLA VACHON**  
PRÉSIDENT

10885 ST-VITAL, MONTREAL NORD  
TEL.: 325-9270 ou 323-2080

**Meilleurs voeux de succès  
Au Centenaire de Sts-Anges**

**M. MME ELPHÈGE TURMEL**

(village)

**Sts-Anges Bce**

**Les compliments de :**

**M. MME LIONEL LAGRANGE**

(Marguerite Cloutier)

**leur fils Jocelyn.  
Sts-Anges**

Hommages respectueux aux pionniers et à tous  
ceux qui ont contribué au développement de Sts-  
Anges

**M. et MME STANISLAS DROUIN**

**Saints-Anges Bce**



**Hommage de**

**M. MME JULES TARDIF**

(camionnage)

**Saints-Anges Bce**



Hommage de

## **Dr Réjean Poulin**

Médecine Générale

**Vallée-Jonction, Beauce, P.Q.  
G0S 3J0**

**Avec les compliments de la :**

## **FABRIQUE DE FRAMPTON**

René Villeneuve ptre.

**Comté Dorchester  
Québec**

Avec les compliments de :

**Tél. : 387-6112  
C.P. 113**

## **RAYMOND DROUIN AUTO PARTS**

Distributeur de pièces d'automobiles  
ainsi que Datsun et Toyota  
équipement de garage, aussi  
pièces pour camion et trailer-van

**Ste-Marie Beauce P.Q.**

**Félicitations !**



**Granior  
TRANSPORT INC.**

**Route Chassé / C.P. 700  
Ste-Marie, Beauce, P.Q.  
G0S 2Y0**

**Tél.: (418)387-6647**

Heureux Centenaire à la Paroisse Sts-Anges  
Gracieuseté de

## **Ls.Ph. Dionne C.M.M.D.**

Médecin Chirurgien  
Ste-Marie  
Cté Beauce  
Tél. : 387-5200

Gracieuseté de

## **"RESTAURANT" CAMP CANTOS**

Salle à manger Licencié  
"Bar Salon"  
Disco-Bar Sotnac  
Frampton Dorchester

Bar tél. : 479-9913  
Rest. tél. : 479-5225

TEL. : 253-6120 — 6128  
ROUTE KENNEDY

## **BEAUCE ALIGNEMENT INC.**

**SPECIALITES : balancement et alignement  
suspension avant, débossage de rim de roue  
JOSEPH et REMY CLICHE, PROP.**

**VALLEE-JONCTION, CTE BEAUCE**

TÉL. : 529-9721

595 EST. BOUL. CHAREST  
QUÉBEC G1K 3J2

Hommage de

*Paul-E. Tardif*  
*Opticien d'ordonnances*

LA CLINIQUE TARDIF ENR.

**Avec les compliments de :**

## **M. MME ROCK TARDIF**

**(peintre)**

**leurs enfants :  
Christian et Marc**

**Sainte-Marie Cté Beauce  
Tél. : 387-5850**

Hommage de

## **M. Mme Laurent Lagrange (Marguerite Doyon)**

**Enfants : Bernard, Daniel  
Sts-Anges**

**Hommages et Félicitations  
Aux organisateurs du Centenaire**

## **M. MME ALBERT LESSARD (Lucia Grenier)**

**Sts-Anges**

**Hommage à nos Valeureux Ancêtres  
Heureux Centenaire à tous**



## **M. Mme Adrien Tardif**

**(Agathe Perreault)**

**Les enfants : Michel, Huguette, Es-  
telle, Francine, Daniel, Lise,  
Marc-André, Lucette.**

**Sts-Anges**

Avec les compliments de:

**Dr. ET MME RENÉ ROBERT  
(Jeannine Perreault)**

**Grand-Mère P. Qué.**

Avec les compliments de:

**M. MME EMILE VACHON  
(Emilia Vachon)**

**St-Agapit Lotbinière**

Avec les compliments de:

**M. EMILE A. VACHON**

**Foyer Mgr Roy  
St-Joseph Bce**

Avec les compliments de:

**M. MME EDOUARD GILBERT  
(Claire Poulin)**

**Frampton Dorch.**

**Hommages à nos Ancêtres**

**M. MME LÉOPOLD VACHON**

**Ste-Marie Bce**

Meilleurs voeux de succès  
Au Centenaire de Saints-Anges

**M. MME VALÈRE VACHON  
(Lucia Mercier)**

**St-Flavien Co. Lotbinière**

**Félicitations!**

**MME ALIDA GRONDIN**

**Vallée-Jonction Bce.**

**Avec les compliments de :**

**M. MME ROLLAND POULIN**

**Ste-Marie Cté Bce.**

Hommage de



**M. Mme**  
**Jean-Thomas Girard**  
**(Anna Vachon)**

**Saints-Anges Cté Beauce**

**Meilleurs voeux de succès**  
**Au Centenaire de Sts-Anges**

**M. MME LEO LAGRANGE**

**Saints-Anges**  
**Cté Beauce**

**Compliments**

**M. ROSAIRE GIGUERE**

**Sts-Anges Beauce**

**Hommages à nos Ancêtres**



**M. Mme Sauveur Lehouillier**

**Saints-Anges Cté Beauce**



**Avec les hommages de...**

**M. ET MME LAURENT DROUIN**

**et leurs enfants,  
St-Henri, Lévis**

**Heureux centenaire à tous...**

**M. ET MME ROSAIRE ST-HILAIRE**

**Québec**

**Compliments de**

**M. ET MME CAMILLE TARDIF**

**(Gertrude Grégoire)  
St-Joseph, Bce**

**Bons souvenirs de ma paroisse natale**

**Mlle Ernestine Turmel, inst.**

**Foyer Mgr Roy  
St-Joseph, Bce**

**Heureux centenaire à tous**



**Heureux Centenaire à Ma paroisse  
Où j'ai passé ma jeunesse**

## **M. MME GEORGES-EMILE NADEAU**

Bon succès aux organisateurs

**Sainte-Claire, Cté Dorch.**

### **Hommage à ma paroisse natale.**

Née à Sts-Anges en 1949, fille de Archelas Turmel et Rollande Girard, mariée le 8 juin 1968.

C'est avec joie que j'y reviens. Je demeure à St-Isidore Dorchester.

Félicitations!

Bernyce, Benoit, Steeven Lagrange.



### **Hommages à nos valeureux ancêtres.**

## **M. ET MME PHILIPPE BOUDREAU**

**(Hélène Turmel) fille de Napoléon,  
Beaupré.**

## **M. ET MME ADRIEN LECLERC**

**(Claire Turmel) fille de Napoléon  
Ste-Marie**

**Avec les compliments de la**

## **MUTUELLE PAROISSE ST-JOSEPH, BCE**

Président: Jean-Léon Maheux. Directeurs: Albert-Aimé Pouliot, El-phège Turmel, Paul-Henri Groleau, Adjudor Lessard, Marcel Doyon, Clément Giguère, Philippe Gagné, Emilien Groleau. Secrétaire: Luc Lessard.



**Avec les compliments de**

**M. ET MME EMILE VACHON  
(Ernest)**

**St-Agapit, Lotbinière**

**Hommages à nos pionniers**

**de la part de**

**M. ET MME NAPOLÉON CLOUTIER**

**(Anna Cloutier, décédée)  
Vallée-Jonction.**

De cette union naquit deux enfants:  
Gaston et Thérèse

**Joyeux centenaire.**

**M. ET MME RENÉ SAVOIE**

**Ste-Marie, Bce.**

**Heureux centenaire aux paroissiens de Sts-Anges**

**M. ET MME EMILE LAGRANGE**

**(Marie-Rose Grenier dit Mary)  
Ste-Marie Bce**

mariés en 1925. Les enfants: Paul-Henri a épousé Pauline Blais en 1952. Onésime a épousé Louisette Vallée en 1953. Elisabeth a épousé Gérard Thibodeau en 1956.



**Heureux centenaire à tous.**



**M. et Mme Sauveur Turcotte**

**(Emilia Drouin)  
Longueuil.**

**Vive le centenaire de Sts-Anges.**

Avec les hommages de...

**M. et Mme Lucien Lepire**

**(Carmen Drouin)**

**M. et Mme Jean-Charles Thibault**

**(Jeanne d'Arc Poirier)**

**Québec**

**Vive le centenaire de Sts-Anges**

**M. ET MME GÉRARD TARDIF**

**Ville Vanier, Québec**

**Hommages à notre ancienne paroisse**

**M. ET MME CHARLES TURCOTTE**

**(Régina Grenier, décédée)  
Ste-Marie, Bce.**

**De cette union naquit 11 enfants dont 3 filles religieuses.**

**Heureux centenaire à tous...**

**M. ET MME  
PAUL-EMILE LEVASSEUR**

**(Marie-Jeanne Leclerc)  
Lévis**

**Hommages de...**

**M. ET MME LÉO LAGRANGE**

**(Maria Vachon)  
St-Agapit, Lotb.**

**Vive le centenaire de Sts-Anges...**

**M. ET MME FERNANDO MERCIER**

**(Réjeanne Drouin)  
Longueuil.**

**Compliments de...**

**M. ET MME PAUL-EMILE POULIN**

**(Marie-Jeanne Jacques)  
Ste-Marie, Bce.**

Nous nous sommes mariés le 28 juin 1947. Nos enfants: Marie-Paule, Micheline, Marc-André, Jacques, Christian, Daniel, Hélène et Jeannot. Ces 3 derniers ayant été adoptés légalement.

**Avec les hommages de**

**M. et Mme Paul-Henri Labbé,**

**Ste-Hénédine, Dorch.**



**Heureux centenaire**

**M. ET MME EUGÈNE BÉGIN**

**(Armandine Bisson)  
Ste-Marguerite, Dorch.**

Leurs enfants:

Angèle, Lauréanne, Bernadin et  
Normande.

**Hommages au centenaire de Sts-Anges**

**Avec les hommages de**

**M. ET MME MAURICE SASSEVILLE**

**(Anna Turmel)  
Auburn, Maine.**

**Avec les compliments de**

**M. ET MME EDOUARD GRENIER**

**(Maria Grenier)  
Ste-Marie, Bce**

**Meilleurs voeux de succès aux  
organisateureurs du centenaire**

**Compliments de...**

**MME FERNAND LABBÉ**

**Heureux centenaire aux paroissiens  
Sts-Anges, Bce**

... avec un souvenir très cher de Fernand décédé le 24 mars 1971.

**1875**

**1975**

**JACQUES ET CHARLOTTE VACHON**

**Pierre, Johanne et Jean  
s'unissent  
pour souhaiter à chacun de vous**

**un  
JOYEUX CENTENAIRE!**

**Sts-Anges**

**Beauce-Nord.**

**Heureux centenaire à tous**

**Avec les hommages de...**

**M. et Mme Maurice Drouin  
M. et Mme Jean-Marc Drouin et Victor**

**Sts-Anges, Bce**

**Compliments de...**

**M. ET MME  
CHARLES-ADRIEN DROUIN**

**Sts-Anges, Bce**

**Compliments de...**

**M. ET MME LÉON LAGRANGE**

**Ste-Rose de Poularie,  
Abitibi.**

**Hommages de...**

**M. ET MME JOSEPH LACASSE**

**(Marie-Anna Lehouillier)  
Ste-Marguerite, Dorch.**

**Félicitations de la part de...**

**M. ET MME BENOIT LABBÉ  
ET LEURS ENFANTS**

**St-Henri, Lévis**

**Heureux centenaire...**

**M. ET MME JOSAPHAT GAGNON**

**Ste-Marguerite, Dorch.**

**Heureux centenaire à tous...**

**M. ET MME CAMILLE DROUIN**

**(Denise Veilleux)**

**et leurs enfants: Line, Johanne, Claude.  
Robertsonville.**

**Vive le centenaire de Sts-Anges...**

**M. ET MME CONRAD FECTEAU**

**(Louise Poulin)  
Longueuil.**

**Avec les hommages de...**

**M. ET MME MARCEL DROUIN**

**(Thérèse Vachon)  
Charlesbourg.**

**Compliments de...**

**M. ET MME ANTONIO FAUCHER**

**(Laurentienne Breton)  
Ste-Marie, Bce**

**Heureux centenaire à tous**

**M. ET MME ARSÈNE GRENIER**

**(Marie-Anna Giguère, fille de Ludger)  
mariés le 16 juin 1926.  
St-Joseph, Bce**

De cette union, sont nés 6 enfants: Jacqueline, Walter, Lilianne, Laure-  
Yvette, Madeleine, Alphé.

**Vive le centenaire de Sts-Anges...**

**M. ET MME EMILE PERREault**

**(Marie-Ange Grégoire)  
Montréal.**

**Avec les hommages de**

**M. ET MME JOSEPH ST-HILAIRE**

**St-Georges, Bce**

**Félicitations**

**M. ET MME FREDDY GRONDIN**

**Ste-Foy, Québec.**



**Hommages à ma paroisse natale.**

**MME  
ALBERTA POMERLEAU-GAGNÉ, I.L.**

**Frampton, Dorch.**

**M. Mme Claude Lagrange  
Marco, Susie**

**Mérite à notre exécutif  
Estime à nos prêtres  
Respect à nos ancêtres  
Considération à nos parents  
Invitation à nos co-paroissiens**



**1875-1975**

Avec le souvenir vivant  
des joies reliées  
à notre terroir natal,  
ce coin de pays  
qui demeure pour nous  
le plus beau matin d'enfant.

**M. MME JULIEN TARDIF**

**(Rita Grégoire)**

**Joseph, Julie, Germain, Hélène**

**Hommages à nos ancêtres**

**M. MME ROBERT DROUIN**

**Sts-Anges, Bce**

Félicitations et meilleurs voeux à tous les paroissiens de  
Sts-Anges.

**provibec** 

**ALPHÉRIE TURCOTTE**

*Epicier - Boucher Licencié*

FRAMPTON, CO. DORCHESTER, P.Q.

TÉL. 479-2825

**Heureux centenaire à tous.**

**MME LUCILLE GIRARD-KENNEDY**

Sillery, Québec

**Joyeux centenaire**

**MME**

**ANITA GIRARD-LAMONTAGNE**

Ville d'Anjou.

**Joyeux centenaire à tous**

**MLLE ROSE-AIMÉE FAUCHER, Inst.**

Longueuil.

**Heureux centenaire à tous.**

**M. ET MME LÉONIDAS LABBÉ**

Ste-Marie, Bce.

**Cordial hommage à notre paroisse natale à  
l'occasion de son centenaire.**

**M. ET MME RAYMOND LAGRANGE**

**Ste-Marie, Bce.**

Les années vécues au milieu des gens de Sts-Anges nous  
ont marqués de chaleureux souvenirs.

**Hommages de**

**MME**

**GRAZIELLA TURCOTTE-BOILARD**

**Ste-Marie, Bce.**

**Meilleurs voeux à tous les paroissiens de  
Sts-Anges**

**M. ET MME MARIUS FERLAND**

**Hazel Park, Michigan.**

**“J’ai toujours gardé un bon souvenir de la paroisse  
qui m’a vue naître”.**

**MME**

**ZÉPHÉRINE LABBÉ-ST-HILAIRE**

**Meriden, Conn.**

**Heureux centenaire à tous les paroissiens  
de Sts-Anges**

**AUTOBUS LÉON CLOUTIER**

**Ville St-Joseph de Beauce,  
Tél.: 397-5452**

**Hommage de la famille**

**NAPOLÉON ST-HILAIRE**

**de Jonquière**

**Avec les compliments de**

**M. PAUL-ÉMILE TURCOTTE**

**Ste-Marie, Bce**

**Meilleurs voeux de succès aux organisateurs  
du centenaire**

**M. ET MME PHILIPPE FECTEAU**

**Ste-Marie**

**Hommages aux ancêtres**

**M. ET MME DELPHIS PICARD**

**(Yvonne Grégoire)  
Omerville**

**Hommages à notre paroisse natale**

**VENTE AUTO**

**FECTEAU & FECTEAU ENR.**

**DEBOSSAGE — PEINTURE  
ESTIMATION GRATUITE**

**Tél.: 387-5366**

**STE-MARIE,**

**CTE BEAUCE**

**Hommages à nos prédécesseurs : ferme Grégoire**

**Compliments de**

**M. ET MME JOSEPH GRÉGOIRE**

**Sts-Anges**

Antoine Grégoire époux de Marguerite Avaré; 1823-1889. Jean-Grégoire, époux de Virginie Turmel; 1889-1898. Johnny Grégoire époux de Laudias Drouin; 1898-1931. Joseph Grégoire, époux de Yvonne Perreault; 1931-1972. Mme François Demers (Marie-Reine) et Jean-Louis.

**Joyeux centenaire**

**M. ET MME AURELIEN PICARD**

**(Hélène Perreault)**

**Denis et Sophie,**

**Sts-Anges, Bce.**

**Avec les compliments de**

**M. ET MME JEAN-GUY DROUIN**

**(Colette Turcotte)**

**Motel Hornblower,  
Fort Lauderdale, Florida.  
33304**

**Beaucoup de succès au centenaire de Sts-Anges**

**MME MICHEL LAGRANGE**

**Sylvie et André,**

**Vallée-Jonction.**

**Bons souvenirs de ma paroisse natale.**

**MME**

**ADRIENNE VACHON-MAHEUX**

**Heureux centenaire à tous**

**St-Joseph, Bce.**

*Aux paroissiens des Sts-Anges  
Vont nos louanges,  
Et notre admiration  
Pour la célébration,  
De ce joyeux CENTENAIRE.*

**LES PROFESSEURS ET  
LA DIRECTRICE DE  
L'ÉCOLE PRIMAIRE**

Hommages à ma paroisse natale

**Mme JOSEPH AUDET**

(Alice Grégoire)  
Foyer Ste-Justine, Dorchester



Avec les compliments  
de la famille

**M. et Mme  
CHARLES-AUG. PERREAU**

(Françoise Leclerc)  
Saints-Anges Beauce

*Compliments de*

# **VACHON REFRIGERATION**

Vente et réparation  
10325, Larose, Montréal  
Laurent Vachon, prop.

*Imprimerie*

***Le Guide*** Inc.

Impressions de tous genres  
Travail soigné  
Lithographie — Offset  
STE-MARIE, BEAUCE  
TÉL.: 387-5408

## **ROBERT FRENETTE**

Gérant de district  
DULAC INC.  
750 Rte Trans-Canada  
Lauzon, Québec  
(418)833-2121

*Meilleurs voeux*

## **JULIEN POULIN**

Spécialiste vêtements pour hommes  
Ste-Marie Beauce Tél.: 387-5185

## **MARIUS LECLERC**

chauffage air chaud  
service brûleurs à l'huile  
Vaudreuil Tél.: 455-2626

## **CAFÉ CENTRAL**

Adrien Audet, prop.

Frampton

Heureux centenaire à tous

**Mme HENRI CLICHE**

(Marie-Anne Poulin)  
Québec

Avec les compliments de...

**M. et Mme CLERMONT BOILY**  
Sts-Anges, Bce

Heureux centenaire à tous...

*Compliments de*

**Mme ALFRED TURMEL**  
(Jeannette Cloutier)  
Ste-Marguerite, Dorchester

Heureux centenaire aux paroissiens de Sts-Anges

**M. et Mme JULES LARIVIÈRE**  
(Monique Drouin)  
Scarborough, Ont.

**M. et Mme JEAN-THOMAS GRENIER**  
(Rose-Aimée Vachon)  
Ayers Cliff

Hommages à ma paroisse natale

**Mme ALIDA VACHON-CARON**  
Woonsocket, R.I.

Heureux centenaire à tous

**M. et Mme RAYMOND VACHON,**  
St-Joseph, Beauce



## **STUDIO VACHON**

Photographie  
Spécialité: Photos couleurs  
Vente et service, caméra

**St-Joseph Beauce.  
Tél.: 397-6170.**

## **ELPHÈGE CLOUTIER**

TRANSPORT D'ÉCOLIERS  
VALLÉE-JONCTION BEAUCE  
TÉL.: 253-6244.

Avec les compliments  
de

## **CAMILLE TURMEL**

Entrepreneur en excavation  
Ste-Marie Beauce.  
Tél.: 387-6221.

## **Salle de réceptions**

## **DANUBE BLEU**

Ste-Marie Beauce.  
Tél.: 387-3753.

## **"NORMAND DEBLOIS"**

Epicier, boucher, licencié  
Cidre, Porter et Bière froide  
Viande de première qualité.  
Ouvert à votre service  
7 jours par semaine et tous les soirs  
Frampton Cté Dorchester.

## **MAURICE GAGNON**

Entrepreneur - Electricien  
STE-MARGUERITE  
CTÉ DORCHESTER  
TÉL.: 935-3743.

## **CLUB DE SKI DE BEAUCE INC.**

VALLÉE-JONCTION  
CTÉ BEAUCE

Meilleurs Voeux au Centenaire

## **WELLIE LONGCHAMPS**

COMMERCANT DE SACS DE JUTE

VALLÉE-JONCTION  
TÉL.: 253-5723.

**NORMAND NADEAU  
T.V. ENR.**

Vente et service  
T.V. COULEUR - STÉRÉO  
Dépositaire: Motorola - Zénith -  
Philips

**VALLEE-JONCTION, BEAUCE,  
TEL.: 253-5387**

C. P. 134



Tél.: (418) 387-2885

Rés.: (418) 387-5314

**ARMAND FECTEAU  
Inc.**

MACHINERIES AGRICOLES  
INTERNATIONAL HARVESTER

distributeur de la ramasseuse de roches  
Rock-o-matiC

856, NOTRE-DAME,  
VILLE STE-MARIE, C16 BEAUCE

Tél. Magasin: 387-6644

Rés. 387-3-60

**Centre du Décor Ste-Marie Inc.**

JEAN-LUC MARCOUX, prés.  
*Tapis, tuiles, prélat, peinture,  
draperies, meubles, appareils  
électriques, quincaillerie, jouets*

595, Notre-Dame Nord,  
VILLE STE-MARIE BEAUCE, Qué.

Téléphones:

Bureau: 387-5150

Résidence: 387-5237

C. Postal 430

**Imprimerie Gendron Enrg.**

ODILON LESSARD, Prop.

Impression de tous genres -  
Service courtois.

Lithographie - Satisfaction garantie

431, NOTRE-DAME,  
VILLE STE-MARIE, BCE



**GERMAIN BONNEVILLE**

STE-MARIE  
CTE BEAUCE  
TEL.: 387-2763  
DISTRIBUTEUR DES PRODUITS  
GULF

**WILFRID AVARD INC.**

Marchandises sèches en Gros

Nouveautés pour Dames

385, Notre-Dame-sud,  
Ville Ste-Marie Bce C.P. 38  
Tél.: 387-2667

**Ste-Marie Auto Electricque Enrg.**

H.L. Paquet, prop.  
Générateurs - Démarreurs  
Régulateurs - Alternateurs

Soudure à l'arc électrique et  
Transformateurs - Batteries "Delco"

**559, Blvd Vachon Nord,  
Ville Ste-Marie, Beauce, Qué -  
G0S 2Y0**

**Tél.: Bureau: 935-3744**

**Tél.: Résidence: 935-3762**

**ALFRED ROY INC.**

MEUNERIE STE-MARGUERITE  
Spécialités: Moulées Balancées  
de toutes sortes

Case Postale 99  
Ste-Marguerite, Dorchester, P.Q.  
- G0S 2X0

Tél. 387-2733

## **Gérard POULIN**

vendeur d'automobiles neuves, usagées  
et accidentées

836, Notre-Dame sud,  
STE-MARIE BEAUCE, P. Q.



**EMILIEN SOUCY**

REPRÉSENTANT

Frampton  
Cté Dorchester, P. Q.  
Tél. Bur.: 228-4891  
Tél. Rés.: 479-2030

Tél.: 253-5506

## **HOPITAL VETERINAIRE**

Dr PAUL-EMILE CLICHE, m.v.,

Route Kennedy

Vallée-Jonction

**Tél.: 387-2887**

## **GÉDÉON LECLERC**

Plomberie et Chauffage  
Vente et Installation - Service

STE-MARIE, BEAUCE, P.Q.



## **JOSEPH ARTHUR MARCOUX**

VENTE ET SERVICE

Vendeur Homelite - Pionneer

**TEL.: 387-2509**  
**St-ELZEAR**

## **CLOUTIER & FRÈRES ENRG.**

**Margot Cloutier Prop.**

Votre magasin  
à Département  
le plus complet  
dans toute  
la Région

Frampton, Cté Dorchester.  
Tél.: 479-2950

Frampton,  
Cté Dorchester

## **EDDY MARCOUX**

VENTE ET SERVICE  
SCIES A CHAÎNE  
HOMELITE - PARTNER  
AUTO-NEIGE "BOA-SKI"  
**Tél.: 479-2813**

Tél.: 387-2277 Rue Notre-Dame

## **GARAGE THURIBE TURCOTTE**

Réparations générales, débossage,  
peinture, pneus,  
batteries, accessoires.  
Remorquage jour et nuit

## **IRENE TURMEL**

BOUCHER - EPICIER  
Viandes de Choix  
et Légumes

Vallée-Jonction,  
Cté Beauce

**Le magasin le plus  
complet de la région**

TÉL.: 387-5448  
SALIM KARSH



## **VALERE VACHON**

**Camionneur  
Entrepreneur - Excavation**

St-Joseph Beauce  
Tél.: 397-6150

HANDY ANDY

## **LIONEL BLAIS PROP.**

Spécialiste pour l'auto  
Articles de sport  
Ferrerrie  
Fer ornemental  
Frampton.  
Tél.: 479-2808.

## **CLERMONT VACHON**

Boucher  
GROS ET DETAIL  
St-Joseph Beauce  
Tél.: 397-5945.



Compliments du

## **Restaurant CHEZ GIL**

VALLÉE-JONCTION BEAUCE.

## **Télé-Cable Ste-Marie Enr.**

**6 canaux de TV**

C.P. 426  
323, Rue du Collège

Tél.: 387-2600  
Ste-Marie Bce.



## **J.O. ROY & FILS**

VILLE ST-JOSEPH BEAUCE  
TÉL.: 397-5290.

**Hommages  
à ma paroisse**



**Mariés le 25  
juillet 1970  
Wellie Turmel  
Luce Quevillon  
de cette union  
Nathalie née le  
9 avril 1973.**

Hommages de

**MME ADONIAS PICARD**

STS-ANGES  
CTÉ BEAUCE

**M. MME DENIS PERREAULT**

**(Huguette Tardif)**  
et Nancy

Ste-Marie Beauce.

**M. MME  
ARSENE TURMEL**

ET LEUR FAMILLE

STS-ANGES  
BEAUCE.

**M. MME  
FRANCOIS PERREAULT**

STS-ANGES  
BEAUCE

**“Eleveur Holstein”**

Hommages de

**M. MME  
NORMAND PERREAULT**

STS-ANGES  
BEAUCE

**NOTAIRE  
RENALD VACHON**

18 PLACE DE L'ÉGLISE  
EDIFICE HÔTEL DE VILLE  
STE-MARIE BEAUCE.  
TÉL.: BUR.: 387-2922  
RÉS.: 387-3722

**DR ROGER DROUIN**

MÉDECIN-VÉTÉRINAIRE  
FRAMPTON  
DORCHESTER  
TÉL.: 479-2802.

Hommages à la paroisse de Sts-Anges.

**M. Mme Angelo Cloutier et leurs enfants.**

(Jeannine Labbé)

Ste-Marie, Bce.

Hommages à ma paroisse natale.

**MME ANGÉLINA POULIN PERREULT**

121-B rue St-Damas,

Drummondville.

Heureux centenaire à tous les paroissiens  
de Sts-Anges.

**M. MME EUSÈBE PICARD**

Vallée-Jonction, Bce.

Hommages à la paroisse de Sts-Anges.

**M. MME HENRI LAGRANGE**

2409, rue Papineau,

Longueuil, Cté Taillon

Heureux centenaire à la paroisse de Sts-Anges.

**M. MME FRANCOIS PERREULT**

Vallée-Jonction.

Heureux centenaire à la paroisse Sts-Anges.

Hommages de

**M. MME JEAN TARDIF**

leur fils Louis

Ste-Marie, Bce.

**M. MME ALEX CÔTÉ**

(Laurette Perreault)

Orsainville, Québec.

**M. MME ANDRÉ HÉBERT**

(Bernadette Turcotte)

Ste-Marie, Bce.

Hommages au centenaire  
de  
notre paroisse natale

**M. MME ODILON GRENIER**

Frampton, Dorch.

Avec nos meilleurs voeux à tous les paroissiens de Sts-Anges.

**M. MME THOMAS VACHON**

(Gisèle Turcotte)

Frampton, Dorch.

Hommages de la famille

**M. ET MME ARMAND BISSON**

Sts-Anges, Bce

Compliments de

**M. ET MME EMILE FERLAND**

Sts-Anges, Bce.

Meilleurs voeux de succès au centenaire de Sts-Anges

**M. ET MME DANIEL TARDIF**

(Lise Lessard)  
Sts-Anges, Bce

Hommages à nos ancêtres

**Mlle ROSE-AIMÉE FERLAND**

Sts-Anges

Hommages aux ancêtres

**Fontaine et Lagrange**

de

**MME LÉO FONTAINE**

(Lumina Lagrange)

Sts-Anges

Beauce

Avec les compliments de la famille

Saints-Anges, Bce

**JEAN-LÉON MAHEUX**

Adrien, Doris, Gérard, Gisèle, Fernande,  
Chantal, Céline

Compliments de  
la famille

**ADÉLARD LAGRANGE**

Françoise, Denise, Roger  
Michel, Réal, Jacques  
Saints-Anges, Bce

Avec les compliments de

**M. EMMANUEL PICARD**

Sts-Anges, Bce

Avec les hommages de

**M. ET MME ULDÉRIC PICARD**

Sts-Anges, Bce

Avec les compliments de

**M. ET MME FERNAND DOYON**

Sts-Anges, Bce

**Meilleurs voeux de succès au centenaire de Sts-Anges**

## CHARLES-ADRIEN DROUIN

Vendeur de monuments  
funéraires

Sts-Anges, Cté Beauce  
Tél.: 253-5586

## MARCEL BOIVIN SPORT

Route Kennedy

Tél.: 387-5272

DÉPOSITAIRE  
Articles de Camping  
Tente Roulotte - Autos-neige Ste-Marie, Cté Beauce.

## PATOINE & FOURNIER

Manufacturier des moulées "CITADEL"  
Frampton - Cté Dorchester, P.Q. - 479-2168

## CHARLES-EMILE LACASSE

REMBOURREUR  
Fabrication et Réparation de meubles  
toits de vinyl et voûtes d'automobiles  
Tél.: 387-5333

Route St-Elzéar,  
Ste-Marie Bce.

## LAVAL GRENIER

Distributeur  
Gros et Détail

Bld. Vachon - Ste-Marie, Bce

Equiperment industriel

Tél.: 387-3133



## CLICHE

J. L. Cliche Auto Ltée  
Vallée-Jonction

Bernard Poulin  
représentant

Tél.: 387-2895  
Rés.: 387-5095

## STATION DE SERVICE

Georges-A. Nadeau prop.  
Spécialités: Silencieux, amortisseurs (shocks),  
pneus, batteries, accessoires, etc. 429, Rue Notre-Dame,  
"Le Roi du Silencieux" Ouvert 24 heures. Ste-Marie Bce, P.Q.

## RESTAURANT FEUILLE D'ERABLE

Vallée-Jonction

Repas complet - Banquet à l'extérieur

Tél.: 253-6133

Cté Beauce

Robert Labbé  
Propriétaire

## LÉANDRE BISSON

Épicier  
Fruits et Légumes - Cadeaux divers  
Frampton, Cté Dorchester

Avec les compliments de

## FERNAND CHABOT

mfr. Monuments funéraires  
Scott-Jonction  
Cté Beauce Nord

Tél.: 387-2425



**M. ET MME PAUL-ÉMILE PICARD**

Hommages à Sts-Anges

Saints-Anges, Bce

**M. ET MME WILLIAM PERREULT**

Meilleurs voeux de succès aux organisateurs  
du centenaire

**HEUREUX CENTENAIRE À TOUS**

Sts-Anges, Bce

Avec les compliments de

**M. ET MME ANTONIO POULIOT**

Sts-Anges, Bce

Hommages de

**M. ET MME CLERMONT POULIOT**

Sts-Anges

**M. ET MME OMER POULIOT**

Vive le centenaire de Sts-Anges

Sts-Anges, Bce.

Vive le centenaire de Sts-Anges

**M. ET MME ELPHÈGE TURMEL**

Sts-Anges, rg 4,  
Bce

Avec les compliments de

Saints-Anges, Bce

**M. ET MME ROSAIRE PERREULT**

Hommages de

**MME ALONZO GRONDIN**

Sts-Anges, Bce

Compliments de

**M. ET MME GILBERT GRENIER**

Sts-Anges, Bce

Hommages à la paroisse de Sts-Anges

**M. ET MME LIONEL GRENIER**

Sts-Anges, Bce

**M. ET MME FERNAND BOUTIN**

(Fernande Breton)  
St-Anselme, Dorch.

Avec les compliments de

**M. ET MME ALBERT VACHON**

St-Lambert, Lévis

**M. ET MME DENIS TURMEL**

2103, Blvd Marie,  
St-Hubert

**M. ET MME OSCAR RUEL**

(Rose-Hélène Mercier)  
Ste-Hénédine, Dorch.

Compliments de

**Club Chasse & Pêche Ste-Marie de Beauce Inc.**

Centre de Plein Air à Frampton

Hommages du

**CERCLE DES CHÂTELAINES**

Ste-Marie

Beauce

Avec les compliments du

**DR NOEL TRACHY-CHENONCEAUX**

Médecine générale,  
Ste-Marie, Bce

**BERNARD FECTEAU**

Ste-Marie, Bce  
Meubles et appareils ménagers  
Tél.: 387-2674

**RAYMOND DEBLOIS**

Camions-Pièces-Accessoires  
Ste-Marguerite

Heureux centenaire à la paroisse de Sts-Anges

**J.-T. Laliberté, ENR (Emmanuel)**

Meubles détaillants  
Ste-Marguerite, Dorch.

Compliments de

**M. ET MME DOMINIQUE TURMEL**

Rouyen, Abitibi

Hommages de

**MME APOLINAIRE TURMEL**

Rouyen, Abitibi

Heureux centenaire

**M. ET MME ADRIEN TURCOTTE**

Lac Etchemin, Dorch.

Avec les hommages de

**M. ET MME JOSEPH-HENRI POULIN**

Ste-Marie, Bce

Vive le centenaire de Sts-Anges

**M. ET MME YVON LAGRANGE**

Ste-Marie, Bce.

Joyeux centenaire à tous

**M. ET MME ARMAND LAGRANGE**

Ste-Marie, Bce.

Hommages à nos ancêtres

**M. ET MME PAUL-EMILE DROUIN**  
**leurs filles Nicole et Mireille**

Montréal

Heureux centenaire à tous.

**M. ET MME VICTOR DOYON**

(Jeannine Grondin)  
Vallée-Jonction

Vive la paroisse de Sts-Anges

**MME AGATHE GILBERT-BOUTIN**

Québec

Hommages à Sts-Anges

**M. ET MME JOSEPH BOILY**

(Réjeanne Fontaine)  
St-Odilon, Dorch.

Vive le centenaire

**Mlle MARIE-ANNE BRETON**

Ste-Marie, Bce.

Hommages de

**M. ET MME LAURIER BOUDREAU**

(Ginette Fecteau)  
Géraldton, Ontario

Compliments de

**M. ET MME GÉNÉRÉ DOYON**

Frampton, Dorch.

Compliments de

**M. ET MME CLAUDE FONTAINE**

San Francisco, Californie

Compliments de

**MME JOSEPH FECTEAU**

Foyer de Vallée-Jonction

Hommages de

**M. ET MME ADRIEN FOURNIER**

Frampton, Dorch.

Hommages à la paroisse de Sts-Anges

**M. ET MME ODINA FLEURY**

(Marie-Claire Lagrange)

2140, rue Papineau  
Longueuil, Co. Taillon.

Compliments de

**MME ADÉLARD FONTAINE**

168, St-Georges,  
Black-Lake, Még.

Hommages de

**M. ET MME LÉONCE-ARTHUR GIGUÈRE**

St-Joseph, Bce.

**MME RICHARD POULIN**

Vallée-Jonction, Bce

Hommages à ma paroisse natale

**M. ET MME DELPHIS VACHON**

St-René, Bce

Félicitations aux paroissiens de Sts-Anges

**M. ET MME ROSAIRE FOURNIER**

(Simone Maheux)  
Frampton, Dorch.

Heureux centenaire à tous,

**MLLE ANNETTE FONTAINE**

Québec

Hommages à nos ancêtres.  
de

**M. ET MME ATHANASE DROUIN**

Ville Ste-Marie, Bce

Hommages aux paroissiens de Sts-Anges,

**M. ET MME CLERMONT VACHON**

Ste-Marie

Heureux centenaire.

**M. ET MME GUIMOND VACHON**

(Françoise Turmel)  
Montréal

Avec les compliments de

**MLLE ZÉNAÏDE PICARD**

Lawrence, Mass.

Vive le centenaire de Sts-Anges

**M. ET MME ONIL POULIOT**

(Edwige Turmel)  
Waltham, Mass.

Hommages à notre paroisse natale.

**M. ET MME ALZIRE MERCIER**

Québec

Heureux centenaire

**M. ET MME ALFRED PERREAULT**

St-Sylvestre

Avec les hommages de

**M. ET MME CLÉMENT TURMEL**

Longueuil

Hommages aux paroissiens de Sts-Anges

**M. ET MME GÉRARD CARREAU**

(Clémence Grégoire)  
Rimouski, Qué.

Vive le centenaire

**M. ET MME OVILA PERREAULT**

(Yvonne Grenier)  
Lévis

Hommages à nos ancêtres

**M. ET MME GEORGES GRENIER**

(Jacqueline Lagrange)  
Ste-Marie

Nos meilleurs voeux aux paroissiens de Sts-Anges  
à l'occasion du centenaire

80 Scoles Avenue,  
Clifton, New-Jersey

**M. ET MME ERWIN O'GRADY**

(Claudette Turmel)

Avec les hommages de

**MME EMILE BRETON**

Somerville, Mass.

Avec les compliments de

**M. ET MME JEAN-PAUL TURMEL**

898 ave Lalonde,  
Val d'Or.

Heureux centenaire

**M. ET MME RODRIGUE BOILY**

(Marie-Paule Breton)  
Ste-Foy, Qué.

Hommages à la paroisse de Sts-Anges.

**M. FREDDY TURMEL**

Ste-Marguerite, Dorch.

Heureux centenaire aux paroissiens de Sts-Anges

**M. ET MME GÉRARD LACASSE**

Ste-Claire, Dorch.

## **BENOIT MARCOUX**

Ste-Marguerite  
Cté Dorchester

Epicier Licencié  
Boucher

935-3784

## **LOUIS-PHILIPPE LOIGNON**

Téléphone:  
418 - 228-6784

Propagandiste

Les producteurs de sucre d'érable du Québec  
2100, rue St-Laurent Plessisville, (Mégantic), Qué.

## **STUDIO DE CULTURE PHYSIQUE**

Vallée-Jonction  
209, rue Cloutier

**Jacqueline Cloutier, culturiste**

Tél.: 253-5363

## **ÉMILE LABBÉ**

R.R. 1 - St-Frédéric, Bce, Tél.: 426-2703

Tout équipement - traite - pipe-line - salon de traite  
conditionneur d'eau - alternateur

## **GARAGE EDOUARD AUDET**

Ste-Claire, Cté Dorchester, P.Q.

Vendeur autorisé des machines agricoles J.I. Case Co.  
Pièces et Réparations générales

Heureux centenaire à la paroisse de Sts-Anges.  
Gracieuseté de la

## **STATION DE SERVICE GULF**

Vallée-Jonction

J.-Y. Carrier, prop.

Tél.: 253-5575

## **DUFOUR & LAPOINTE AUTO INC.**

Meilleurs voeux de succès au centenaire de Sts-Anges.  
Sainte-Marie, Bce.

## **BLAISE LESSARD & FILS INC.**

Vallée-Jonction - Tél.: 253-6105

SABLE GRAVIER PIERRE.

## **RÉMI LATULIPPE**

Achat et vente de fer neuf et usagé  
Vallée-Jonction Tél.: 253-5521

## **LES PROVISIONS CLOUTIER ENRG.**

Vallée-Jonction

Boeuf de l'ouest,  
Jambons  
Produits congelés.

Joyeux centenaire à tous.

**M. MME ARTHUR LACASSE**

Ste-Foy, Québec.

Heureux centenaire.

**M. MME EDOUARD LACASSE**

(Madeleine Plante)  
Ste-Claire, Dorch.

Hommages de

**M. MME LUC GIGUÈRE**

(Marie-Ange Lacasse)  
Québec.

Heureux centenaire à tous.

**M. MME ROSAIRE GAGNON**

(Madeleine Lacasse)  
Ste-Claire, Dorch.

Vive le centenaire de Sts-Anges.

**MME EDOUARD LABRIE**

Frampton, Dorch.

Heureux centenaire à tous.

**MME RAYMOND CLOUTIER**

Vallée-Jonction.

Hommages à nos ancêtres.

**MILLES BERNADETTE ET BÉATRICE FECTEAU**

Ste-Marie, Bcé.

Accompagné de nos meilleurs voeux pour un joyeux centenaire.

**M. MME LIGUORI LEBLOND**

Ste-Marie, Bce.

Avec les compliments de

**M. MME FÉLICIEN AUDET**

(Germaine Girard)  
Frampton, Dorch.

Heureux centenaire à tous.

**M. MME ROBERT DOYON**

Frampton, Dorch.



Heureux centenaire à tous les paroissiens de  
Sts-Anges.

**M. MME CHARLES CLOUTIER**

(Emilienne Drouin)  
St-Joseph, Bce.

Hommages à ma paroisse natale.

**M. MME EMILE FERLAND**

Seattle, Washington.

Avec les compliments de

**M. MME ALPHONSE GAGNÉ**

St-Lambert, Lévis.

Vive la paroisse de Sts-Anges.

**M. MME MARTIN GILBERT**

(Rita Grondin)  
St-David, Lévis.

Bien du succès pour le centenaire.

**M. MME MAURICE LABBÉ**

(Aline Labbé)  
Vallée-Jonction.

Heureuse de participer aux fêtes  
du centenaire de Sts-Anges.

**MME LUCIA VACHON MAHEUX**

St-Joseph, Bce.

Vive le centenaire

**M. MME GÉRALD NADEAU**

(Huguette Fontaine)  
East-Broughton.

Hommages à Sts-Anges.

**M. MME ALYRE PERREAULT**

(Laura Grégoire)  
Bromptonville.

Joyeux centenaire.

**MME NICOLE PERREAULT**

Lévis.

Hommages aux ancêtres.

**M. MME ROGER TURPIN**

(Pauline Fecteau)  
Montréal.

Meilleurs voeux de succès  
pour le centenaire

**M. MME GASTON LECLERC**

Sts-Anges, Bce.

Avec les compliments de

**M. MME MARCEL LAGRANGE,**

Sts-Anges, Bce.

Meilleurs voeux de succès au centenaire de Sts-Anges.

Meilleurs voeux de succès au centenaire de Sts-Anges,  
de la part de

**M. MME FORTUNAT LAGRANGE,**

Sts-Anges Bce.

Meilleurs voeux de succès au centenaire de Sts-Anges

**M. MME PAUL-EMILE LAMBERT**

Yvan Marquis Rémi  
Sts-Anges, Bce.

Hommages de

**M. MME JOSEPH PERREULT (Maurice)**

Saints-Anges, Bce.

Tous nos meilleurs voeux pour le centenaire.

**M. MME GÉRARD DROUIN**

Village Sts-Anges, Bce.

Hommages de la famille

**BERTRAND LAGRANGE**

Huguette, Lina, Gisèle,  
Murielle, France, Etienne,  
Guy.

Saints-Anges, Bce.

Meilleurs voeux de succès au centenaire de Sts-Anges.

**M. MME JOSAPHAT LAGRANGE**

Sts-Anges, Bce.

Hommages de

**M. MME HONORÉ LAGRANGE**

Sts-Anges, Bce.

Avec les compliments de

**M. MME MARCEL TURMEL**

(Pierrette Tardif)  
leurs enfants  
Dany et Julie  
Vallée-Jonction.

## PHILIBERT POMERLEAU

Marchand Purina  
Tél.: 935-3733  
Ste-Marguerite

Scies à chaînes-Tondeuses à gazon-Moteurs Hord-Bord

## EPHREM TARDIF

Rue Vachon  
Vallée-Jonction  
Tél.: 437-6164

Tél.: 253-5729

Station de service Esso  
Vente & Réparations Volkswagen  
Pneus, Batteries et Accessoires.

## YVAN LABBÉ

Route 1 & 23,  
Vallée-Jonction,  
Beauce P.Q.



## LOUIS FAUCHER

Président

Manufacturier  
de machinerie

**MEKANIK INC.**

C.P. 850, Ste-Marie Bce, P. Qué.

1-418-387-5664



**DORCHESTER  
SPORT inc.**

Edouard Patoine Prés.

Tél.: 418 — 642-2060

ST-MALACHIE STATION, Cté Dorchester, P.Q.

## HÔTEL-MOTEL ASTORIA

Tél.: 253-5479  
Marc Fortin, prop.

Bar Salon - Salle à manger

Route Kennedy,  
Vallée-Jonction, Beauce

Tél.: Garage: **935-3336**

Résidence: 935-3270

## DORCHESTER EQUIPEMENT ENR.

935-3336

Julien Boutin, prop.  
Tracteurs David Brown  
Vente et Service

Ste-Marguerite,  
Dorchester, P.Q.

## JULES-H. TURCOTTE, A.-V.A.

La Mutuelle du Canada  
Sainte-Marie, Cté Beauce, P.Q.  
G0S 2Y0

Tél.: 387-2684

Vallée-Jonction  
Cté Beauce

## P.H. TREMBLAY

Coiffeur pour hommes  
(Salon de barbier)

Gérant de district  
Bur. 387-2611

## ARTHUR MARCOUX

**La Compagnie d'Assurance North American life**  
C.P. 148, Ste-Marie, Cté Beauce, P.Q. G0S 2Y0

**Avec les compliments de :**

M. et Mme René Bisson  
Un ami  
M. et Mme Jean-Marc Drouin  
Mme Yolande Labbé  
M. et Mme Henri Cliche

M. et Mme Eddy Lessard  
M. et Mme Jean-Guy Marcoux  
Tissu Turmel  
M. et Mme Albert Bégin  
M. et Mme Grégoire Perreault

**Tél.: 479-2815**

**H. DROUIN & FILS**  
**Service Courtois**

MARCHAND GÉNÉRAL  
FRAMPTON, P.Q.  
Jules Drouin prop.

**J. GIROUX ET FILS ENR.**

Boucher - épicier licencié  
Fruits et Légumes

**St-Joseph de Beauce 397-5430**

**Tél.: 387-2215**

**Évaporateur JEAN FAUCHER**

**Jean-Thomas Faucher prop.**  
*Spécialité: Accessoires de sucrerie*  
**Rang 3 Ste-Marie Beauce, P.Q.**

**M. et Mme Clermont Gonthier**

(Gisèle Poulin)

Lévis

**Mme Blanche Champagne**  
Sherbrooke

**Mme Rosaire Fecteau**  
Ste-Marie, Beauce

**M. et Mme Florent Marcoux**  
(Denise Turmel)  
Chicopee Falls, Mass.

**M. et Mme**  
**Jean-Yves Couture**  
(Céline Groleau)  
Hartford, Conn.

Avec les compliments de

**M. et Mme Raymond Bégin**  
(Marie-Jeanne Pouliot)  
Ste-Marguerite, Dorchester

**Tél.: 387-5288**

**J. T. Fecteau & Fils Enr.**  
Meubles - Appareils Électriques  
Cadeaux  
136, Notre-Dame Ste-Marie, Bce

**Garage Philippe Poulin**  
Réparations générales  
St-Joseph, Bce

**Restaurant chez Roger**  
Repas complet  
Ste-Marie, Rte Kennedy

<p><b>M. et Mme LAURENT LAFLAMME</b> (Gemma Vachon) Montréal</p>	<p><b>M. et Mme BENOIT JALBERT</b> (Marielle Perreault) Ste-Foy, Qué.</p>
<p><b>M. et Mme ADRIEN LACROIX</b> (Thérèse Vachon) Chomedey-Laval</p>	<p><b>M. et Mme ALBERT MAHEUX</b> St-Joseph, Bce</p>
<p><b>M. et Mme DENIS LAGRANGE</b> (Pierrette Vachon) Ste-Marie, Bce</p>	<p><b>M. et Mme SERGE MARCOUX</b> (Gaétane Lagrange) Ste-Marie, Bce</p>
<p><b>M. et Mme LUCIEN ST-LAURENT</b> (Marie-Laure Vachon) Arvida</p>	<p><b>Mlle AGATHE GRÉGOIRE</b> Québec</p>
<p><b>M. et Mme WILFRID ST-HILAIRE</b> (Marie-Ange Perreault) Ste-Marie</p>	<p><b>M. et Mme CHARLES GIGUÈRE</b> (Antonia Lagrange) Québec</p>
<p><b>M. et Mme ROLLAND TURCOTTE</b> (Irène Tardif) Giffard</p>	<p><b>M. et Mme BERTHIER GAULIN</b> (Irène Poulin) Ste-Marie, Bce</p>
<p><b>Mme JEAN-THOMAS POULIN</b> (Alma Grégoire) Scott-Jonction</p>	<p><b>M. et Mme RAYMOND FORTIER</b> (Nicole Bisson) St-Gilles, Lotb</p>
<p><b>M. et Mme ÉMILE POULIOT</b> Ste-Claire, Dorchester</p>	<p><b>M. et Mme LAURENT DROUIN</b> Sherbrooke</p>
<p><b>M. et Mme MARCEL FORTIN</b> (Gemma Labbé) Ste-Marie, Bce</p>	<p><b>M. et Mme DARIE LAGRANGE</b> (Rita Labbé) Sherbrooke</p>
<p><b>M. et Mme WILDY LABBÉ</b> Vallée-Jonction</p>	<p><b>M. et Mme JOSEPH-ARMAND CLICHE</b> Vallée-Jonction</p>

<p><b>M. ET MME YVON AUBERT</b> (Gemma Faucher) Longueuil</p>	<p><b>M. et Mme AIMÉ GRONDIN</b> Frampton</p>
<p><b>M. ET MME SERGE DESJARDINS</b> (Huguette Faucher) Longueuil</p>	<p><b>M. ET MME GÉRARD COUTURE</b> Giffard</p>
<p><b>M. HERVÉ PERREULT</b> Vallée-Jonction, Bce</p>	<p><b>UN AMI</b> Ste-Marie, Bce</p>
<p><b>M. et Mme ARTHUR TURCOTTE</b> (Émilie Perreault) Ste-Marie, Bce</p>	<p><b>M. et Mme SYLVIO PERREULT</b> Vallée Jonction</p>
<p><b>M. et Mme GILLES DIONNE</b> St-Charles, Bellechasse</p>	<p><b>M. et Mme GUIMOND BÉLANGER</b> (Francine Tardif) St-Elzéar, Bce</p>
<p><b>M. et Mme ROSAIRE MARCOUX</b> (Gabrielle Perreault) Ste-Marie, Bce</p>	<p><b>M. et Mme VICTOR ST-HILAIRE</b> Québec</p>
<p><b>Mlle ROSE TARDIF</b> Québec</p>	<p><b>M. et Mme ADÉLARD TARDIF</b> (Germaine Vachon) St-Joseph, Bce</p>
<p><b>Mme REINA VACHON-ARSENAULT</b> Montréal</p>	<p><b>Mme DOMINIQUE ROY</b> (Zélia Picard) Québec</p>
<p><b>M. et Mme GASTON BRASSEUR</b> (Jeannette Turmel) Acton-Vale</p>	<p><b>M. et Mme ADRIEN CÔTÉ</b> Concord, N.H.</p>
<p><b>M. et Mme HERMEL DOYON</b> (Irène Vachon) St-Joseph, Bce</p>	<p><b>M. et Mme ANTONIO LABRIE</b> (Rita Vachon) Frampton, Dorchester</p>

<p><b>M. et Mme PAUL BISSON</b>  <b>(Rolande Picard)</b>  <b>Ste-Marguerite, Dorchester</b></p>	<p><b>Mlle ANGÉLINE BISSON</b>  <b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>Mme ARTHUR NADEAU</b>  <b>Ste-Marie, Bce</b></p>	<p><b>M. ROBERT BISSON</b>  <b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>Mme ROSA</b>  <b>VACHON-PERREault</b>  <b>Vallée-Jonction</b></p>	<p><b>M. et Mme YVES GIRARD</b>  <b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme</b>  <b>DENIS PERREault</b>  <b>(Noella Turmel)</b>  <b>Lévis</b></p>	<p><b>M. et Mme</b>  <b>JACQUES FRENETTE</b>  <b>(Nicole Grenier)</b>  <b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme</b>  <b>EPHREM LAMBERT</b>  <b>St-Joseph, Bce</b></p>	<p><b>M. et Mme</b>  <b>EDMOND GRENIER</b>  <b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>Mme HERVÉ LEBLOND</b>  <b>Ste-Foy - Québec</b></p>	<p><b>M. et Mme MICHEL GAGNÉ</b>  <b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme HENRI LECLERC</b>  <b>(Noella Labbé)</b>  <b>Beauport</b></p>	<p><b>M. et Mme</b>  <b>JOSEPH PERREault</b>  <b>Rg 4, Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme</b>  <b>GEORGES-AIMÉ GRENIER</b>  <b>(Cécile Turcotte)</b>  <b>Ste-Marguerite</b></p>	<p><b>M. et Mme AIMÉ TURMEL</b>  <b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme</b>  <b>CLÉMENT GRÉGOIRE</b>  <b>(Ginette Perreault)</b>  <b>Scott-Jonction</b></p>	<p><b>M. DELPHIS GIRARD</b>  <b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme EUSÈBE BISSON</b>  <b>Sts-Anges</b></p>	<p><b>Mlle</b>  <b>MICHELINE PERREault</b>  <b>(Michel)</b>  <b>Sts-Anges</b></p>

<p><b>M. et Mme</b> <b>ARTHUR LAGRANGE</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>	<p><b>Mme THÉODORE GAGNÉ</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme</b> <b>MARC-AURÈLE PICARD</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>	<p><b>M. et Mme CLAUDE PICARD</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme GÉRARD PICARD</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>	<p><b>M. et Mme</b> <b>EMILE TURMEL</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme DENIS POULIN</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>	<p><b>M. et Mme</b> <b>ARIUS TURMEL</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme ANTONIO GIRARD</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>	<p><b>M. ALPHONSE BISSON</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme</b> <b>PAUL-AIMÉ FECTEAU</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>	<p><b>M. et Mme EDDY LABBÉ</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme</b> <b>THURIBE PERREault</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>	<p><b>M. et Mme</b> <b>ALZIRE FAUCHER</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme</b> <b>CHARLES MARCOUX</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>	<p><b>M. et Mme</b> <b>GILBERT MAROIS</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme</b> <b>LÉOPOLD VACHON</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>	<p><b>Mme AURÈLE TURMEL</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>
<p><b>M. et Mme</b> <b>YOLAND VACHON</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>	<p><b>M. et Mme</b> <b>JULES FONTAINE</b></p> <p><b>Sts-Anges</b></p>



<p><b>QUINCAILLERIE PELCHAT INC.</b></p> <p>Ste-Marie, Bce</p>	<p><b>M. et Mme RAYMOND GIRARD</b> Matériel à la verge</p> <p>Vallée-Jonction</p>
<p><b>GARAGE RAYMOND BOISSONNEAULT</b> Vendeur Snow-Jet</p> <p>Ste-Marguerite, Dorch.</p>	<p><b>LAVAL GIGUÈRE</b> Boucher,</p> <p>Vallée-Jonction, Bce</p>
<p><b>LUC LABBÉ PÉTROLES ENR.</b></p> <p>Vallée-Jonction, Bce</p>	<p><b>J.C. BOUTIN,</b> Confection: hommes, femmes, enfants</p> <p>Ste-Marguerite, Dorch.</p>
<p><b>Mme JEAN-LOUIS GILBERT</b> Fleurs séchées et naturelles</p> <p>St-Joseph, Bce</p>	<p><b>DOMINIQUE MARCOUX</b> Entrepreneur général</p> <p>Ste-Marguerite, Dorch.</p>
<p><b>GEORGES BLAIS</b> 5-10-15, magasin,</p> <p>St-Anselme, Dorch.</p>	<p><b>STATION RAYNALD AUDET</b></p> <p>Frampton, Dorch.</p>
<p><b>CLERMONT MARCOUX,</b> Détaillant Shell</p> <p>Frampton, Dorch.</p>	<p><b>LUCIEN (Pit) LEMIEUX</b> Viande en gros</p> <p>Ville St-Georges, Bce</p>
<p><b>HÔTEL PAUL-ÉMILE DROUIN</b></p> <p>Frampton, Dorch.</p>	<p><b>GARAGE ANDRÉ DROUIN</b></p> <p>Ste-Marguerite, Dorch.</p>
<p><b>STE-MARIE PROPANE INC.</b></p> <p>Boul. Vachon, Ste-Marie, Bce</p>	<p><b>MAGASIN GUY - ROBERT INC.</b></p> <p>Ville St-Joseph, Bce</p>
<p><b>M. CLAUDE MORIN</b> Ferblantier-Couvreur</p> <p>Ste-Marguerite, Dorch.</p>	<p><b>J. AMÉDÉE LABBÉ &amp; FILS LTÉE</b> Meubles et accessoires électriques</p> <p>St-Odilon, Dorch.</p>
<p><b>M. ANDRÉ LABBÉ</b> Coiffeur pour hommes</p> <p>Ste-Marie, Bce</p>	<p><b>GARAGE ROSAIRE VACHON</b></p> <p>Frampton, Dorch.</p>

Joyeux centenaire...

**JEAN-CLAUDE GRENIER**  
plombier

**RÉMI GRENIER**  
menuisier artisan

Ste-Marie, Bce

Heureux de participer au centenaire de Sts-Anges...  
Avec nos meilleurs voeux...

**M. ET MME JOSAPHAT VACHON**

32 Russell St.  
Belleville, Ont.

Avec les compliments de

**M. ET MME ALCIDE LAGRANGE**

Ste-Marie, Bce

**M. ET MME**  
**ARMAND TURCOTTE**

Ste-Marie, Bce

Avec les compliments de  
**M. ET MME**  
**ERNEST LABRECQUE**

St-Malachie, Dorchester







